

ECHINGER FORUM

UNABHÄNGIGE ZEITUNG
für Deutenhausen, Dietersheim, Eching,
Günzenhausen, Hollern und Ottenburg
www.echinger-forum.de



**Faaasching...!
Die Nachlese**



**Ramadama durch
die Asylbewerber**



**Schützenköniginnen
der Weinbergsschützen**



**Geht's auch
ohne Plastik?**

Titelbild: Dagmar Zillgitt



Eching - ab jetzt plastikfreie Zone?

Traudel Mandausch/ Wissen Sie, warum Tina Degel ab jetzt ihre Haare mit einem Stück Seife wäscht und Marion Hilz Experimente mit eigenen Waschmitteln macht? Alles wegen der Aktion „Ohne Plastik“, die von der Echinger Bürgerinitiative „Was uns bewegt“ (WUB) angestoßen wurde. Die Initiative WUB trat schon im Jahr 2014 bei der Pro-Asyl-Aktion auf dem Weihnachtsmarkt in Erscheinung und stand auch hinter dem Radl-Aktionstag im Frühjahr 2015. Für 2016 plant sie bereits wieder einen Radl-Aktionstag. Das Ziel der Aktion mit Volkshochschule Eching, Gemeindebücherei, ASZ und Bund Naturschutz e.V. war es, in Eching ein Bewusstsein für Kunststoffe und ihre Problematik zu schaffen.

Dazu fanden zwischen 11. und 29. Januar sechs Aktionstage statt. Es begann mit dem Vortrag „Geht es auch ohne Plastik?“ von Katrin Schüler, Inhaberin des Münchner Ladens „Plastikfreie Zone“ (www.naturlieferant.de/plastikfreiezone): Sie bietet in ihrem vor einem Jahr eröffneten Laden keinen einzigen Artikel aus Kunststoff oder in Kunststoffverpackung an. Alle Bio-Lebensmittel werden offen angeboten, abgewogen und in Papiertüten verpackt. Seit einigen Jahren führt die Soziologin auch privat ein plastikfreies Leben.

Überall Plastik: Mit dem bis jetzt produzierten Kunststoff könnte man die Erde mehr als sechs Mal in Folie verpacken, erklärte Schüler. Am Ende eines Jahres hat ein durchschnittlicher Deutscher nach Angaben des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft 110 Kilogramm Kunststoff verbraucht. Rund ein Drittel davon entfällt auf Verpackungen, wie Folien, Tragetaschen und Becher im Haushalt; das sind alleine in Deutschland neun Millionen Tonnen Kunststoff jährlich. Aus nachwachsenden Rohstoffen sind davon lediglich ein Prozent der Kunststoffe.

Der Dokumentarfilm „Plastic Planet – die dunkle Seite der Kunststoffe“ war der zweite Teil der Aktion. In der Echinger Bücherei konnten sich Echinger im Film über die Gefahren informieren, die synthetische Kunststoffe bergen. Wer denkt schon, dass es in manchen Meeresregionen sechsmal mehr Plastik als Plankton im Meer gibt? Hinzu kommt die Gefahr für das Klima: Gegenwärtig bestehen die meisten Plastiktüten aus fossilem Rohöl, was die Vorräte endlicher Ressourcen weiter erschöpft. Die CO₂-Emissionen des globalen Jahresverbrauches von Plastiktüten tragen somit auch zum Klimawandel bei. Im Verlauf des Films erfuh man über Plastikfolien eine ganze Menge – nur nichts über deren Inhaltsstoffe, denn es scheint, dass nicht einmal die Produzenten selbst wissen, was in ihren Produkten drinsteckt, sagt Werner Boote, Regisseur des Films. Der Grund sind die Kosten: Eine genaue Analyse wäre viel zu teuer. (Den Film können Sie sich kostenlos in der Echinger Bücherei ausleihen.)

Im Anschluss an die Filmvorführung wurde eine Ausstellung im ASZ mit Infos von Blue Sea e.V. eröffnet, die Corinna Ensslin vorbereitet und organisiert hatte. Man erfuh eine Menge Interessantes, z.B., dass von den 311 Millionen Tonnen Kunststoff, die jährlich produziert werden, 8 Millionen als Müll im Meer landen und schließlich auch in der Nahrungskette des Menschen (besonders gefährlich: Mikroplastik; Infos hierzu: www.bund.net/mikroplastik).

Dies verwundert kaum, wenn man weiß, dass allein 6,1 Milliarden Plastiktüten in Deutschland jährlich angeboten werden, 600 Milliarden weltweit. Wissen Sie, wie lange es dauert, bis sich Kunststoffe zersetzt haben? 100 bis 500 Jahre! Bis zu 450 Jahre braucht z.B. eine Plastikflasche oder Wegwerfwindel.

Fortsetzung S. 15



Badezimmermüll kreativ: Das Plastikmonster.
(Bild: A. Mayerhofer)

Aktionstag "Ohne Plastik" im ASZ. (Bild: T. Degel)





Gemeinde Eching

Untere Hauptstraße 3
85386 Eching
Telefon: 089 / 319000-0
Telefax: 089 / 319000-80
E-Mail: gemeinde@eching.de

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Mo. u. Di. 08.00 – 16.00 Uhr
Mi. 08.00 – 12.00 Uhr
Do. 08.00 – 18.00 Uhr
Fr. 07.30 – 12.00 Uhr

Bürgersprechstunden März

Dienstag, 01. / 08. und 15. März 2016, jeweils von 17.00 bis 18.30 Uhr im Amtszimmer des Bürgermeisters, Rathaus 1. Stock / Zimmer Nr. 1.3.

Meldung aus dem Standesamt

(Januar 2016):

Todesfälle

- 04.01. Bernhard Hans Kestner,
Kleiststr. 36, 85386 Eching
09.01. Klaus Dieter Schulz,
Frühlingstr. 47, 85386 Eching
21.01. Edith Frieda Jakob, Uhlandstr. 7,
85386 Eching

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Bis zum 31. März 2016 gelten im Wertstoffhof noch die Winteröffnungszeiten:

Montag: geschlossen
Dienstag: 13:30 - 16:30 Uhr
Mittwoch: 13:30 - 16:30 Uhr
Donnerstag: geschlossen
Freitag: 13:00 - 17:00 Uhr
Samstag: 09:00 - 14:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten ist das Gelände verschlossen. Wird vor dem Eingangstor Müll abgestellt, so muss der Verursacher mit einer Anzeige und einer empfindlichen Geldbuße rechnen.

Abfallentsorgung

Aufgrund der Osterfeiertage ändern sich die Termine der Abfallentsorgung wie folgt:

Restmülltonne:

Die übliche Leerung vom: erfolgt am:
Montag 21.03. Samstag 19.03.2016
Dienstag 22.03. Montag 21.03.2016
Mittwoch 23.03. Dienstag 22.03.2016
Donnerstag 24.03. Mittwoch 23.03.2016

Biotonne:

Die übliche Leerung vom: erfolgt am:
Freitag 25.03. Donnerstag 24.03.2016
Donnerstag 31.03. Freitag 01.04.2016
Freitag 01.04. Samstag 02.04.2016
Die übliche Leerung der **Papiertonne** vom:
Mittwoch (30.03.) erfolgt am Donnerstag (31.03.)

Terminplan der Problemmüllsammelungen 2016

Im Landkreis Freising können während des Jahres kostenlos Problemabfälle aus Haushaltungen bei den Problemmüllaktionen in den Gemeinden abgegeben werden, wobei es jedem Bürger gestattet ist, in jeder Gemeinde seinen Problemmüll abzuliefern. Problemabfälle sind Abfälle, die in besonderem Maße gesundheits- oder umweltgefährdend sein können und deshalb nicht in die Mülltonne dürfen: Beizen, Lösungsmittel, Batterie-



Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Samstag, den 12. März 2016, findet in Eching wieder die Aktion "Saubere Landschaft" statt. Wir treffen uns jeweils um 09:00 Uhr an den üblichen Treffpunkten (in Eching am Jugendzentrum in der Heidestraße 33, in Dietersheim vor dem Feuerwehrhaus, in Günzenhausen am Gasthof Grill, in Ottenburg an der Nepomuksäule und in Deutenhausen am Wildweg) zum längst Tradition gewordenen „Frühjahrsputz in Wald und Flur“. Ich lade Sie ganz herzlich ein, durch Ihr Mitmachen einen wichtigen Beitrag zur Sauberkeit in unserer Gemeinde zu leisten; bitte tragen Sie festes Schuhwerk und, soweit vorhanden, sollten Sie sich auch mit Warnwesten und Arbeitshandschuhen ausrüsten. Als kleines Dankeschön für Ihr Mitmachen darf ich Sie schon jetzt im Anschluss zu einer gemeinsamen Brotzeit einladen.

Ein Thema, dass im gesamten letzten Jahr in vielen Sitzungen des Gemeinderats und der Ausschüsse ein Tagesordnungspunkt war, wird uns sicher auch dieses Jahr wieder vielfach beschäftigen: Die Sanierung des Rathauses.

Nach der grundsätzlichen Entscheidung für eine Generalsanierung und Erweiterung des Rathauses wurde in der Bauausschusssitzung vom 01.12.2015 mit großer Mehrheit festgelegt: „Die Entwurfsplanung auf der Basis des Entwurfes vom 05.11.2015 ist weiter zu bearbeiten. Es sind drei Vorschläge für die Fassadengestaltung mit Ansichten von Süden, Osten und Norden vorzulegen.“

Die Neugestaltung und Erweiterung des Rathauses wird unser Ortsbild im Zentrum auch in Zukunft nachhaltig prägen. Wir werden dazu erste Skizzen, aus denen die Bauräume und erste Vorentwürfe für Fassaden ersichtlich sind, auf der Homepage der Gemeinde (www.eching.de) unter dem Stichwort „Planungen zum Rathaus“ einstellen. Werfen Sie doch einen Blick drauf und schreiben Sie uns Ihre Meinung.

Ihr

Josef Riemensberger
Erster Bürgermeister

rien, Säuren, Laugen, ölhaltige Produkte, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Gifte, Chemikalien und ähnliche Abfälle.

Nächste Termine für Eching:

19.03.2016 von 11:30 Uhr bis 13:00 Uhr

jeweils im Wertstoffhof, Dietersheimer Straße 17

Kostenlose Sammlung von Hartkunststoffen

Die kommunale Abfallwirtschaft im Landkreis Freising erweitert ihren Service. Seit September 2014 wird an allen Wertstoffhöfen im Landkreis Freising die kostenlose Annahme von Nichtverpackungs-Kunststoffen aus Polyethylen (PE) und Polypropylen (PP) angeboten. Der Landkreis sammelt diese Abfälle, um sie wirtschaftlich und ökologisch sinnvoll wiederzuverwerten. Beispiele für Haushaltsgegenstände aus PE- und PP-Kunststoffen sind: Schüsseln, Waschkörbe, Eimer, Regentonnen, Kanister, Gießkannen, Gartenmöbel und Kinderspielzeug. Behältnisse müssen restentleert und frei von Fremdanhaftungen sein.

Die Kennzeichnungen auf den Kunststoffartikeln „PE-HD“, „PE-LD“ und „PP“ dienen hierbei zur Orientierung. Bisher wurden diese sogenannten stoffgleichen Nichtverpackungen über die Restmülltonne entsorgt und in der Müllverbrennungsanlage München-Nord energetisch verwertet. Von der Sammlung ausgeschlossen sind Artikel aus PVC, Gummi, Acryl und Weichkunststoffe, wie z. B. Folien, Siloplanen, Planschbecken, Schlauchboote oder Zelte. Aufkleber auf den Containern

und kostenlos in den Wertstoffhöfen aufliegende Merkblätter geben detailliert Auskunft.

Nähere Einzelheiten können Sie auch im Internet unter www.kreis-freising.de finden.

Die „Rote Tonne“

Das Landratsamt Freising teilt mit, dass seit Anfang Mai 2015 Druckerpatronen, Tonerkartuschen und Tintenpatronen aus Druckern, Faxgeräten und Kopierern sowie digitale Datenträger (CDs, DVDs und Disketten) in den Wertstoffhöfen der Städte, Märkte und Gemeinden des Landkreises Freising gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt werden. Seit Anfang Mai stellt die Kommunale Abfallwirtschaft des Landratsamts Freising in Kooperation mit einem Recyclingpartner die Rote Tonne für die

DIESMAL LESEN SIE

	Seite
Amtliche Mitteilungen	3 - 6
ASZ / Gemeinderat	6 - 11
Schule / Kirche	11 - 12
Kultur / VHS	13 - 16
Vereine	16 - 19
Parteien	19 - 21
Eching Aktuell	22
Dietersheim/Günzenhausen	22 - 27
Fasching	28 - 29
Xare / Impressum / Ärztekalendar	30
Termine	32 - 34

Sammlung von leeren Tonerkartuschen und Drucker- und Tintenpatronen auf. Neben Druckermodulen können in den Roten Wertstoffsammelbehältern auch digitale Datenträger wie CDs, DVDs und Disketten entsorgt werden ohne Schutzhüllen, da deren Recycling derzeit nicht möglich ist!). Durch die Aufbereitung dieser Verbrauchsgegenstände wird ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz geleistet, da dadurch Abfallmengen verringert und Ressourcen geschont werden.

Aus dem Fundbüro

Fundsachen bis einschließlich 31.12.2015

Herrenräder grün-schwarz, silber, türkis-dunkelblau, lila-grün, silber-blau, blau-silber, dunkelgrau, schwarz-grün, silber-lila

Damenräder rot, schwarz, silber

Mountainbikes schwarz, grau-schwarz-gelb, schwarz-weiß, schwarz-orangerot

Kinder-/Jugendräder weiß-schwarz-rot, weiß-orangerot, hellblau, gelb-blau, rosa, rot

Diverse Geldbeutel - Brillen, Handys, Schlüssel, Anhänger - Verschiedene Schmuckgegenstände
Rucksäcke - Sporttaschen - Regenschirm - Koffer
- Hörgerät- Kleidung - Ehering gold/silber - iPad
silber - Diverse Geldbeutel - Installationsstück

Aktion "Saubere Landschaft" in Eching

Die Aktion "Saubere Landschaft" findet dieses Jahr in Eching am **Samstag, 12. März 2016** statt. Treffpunkte sind:

- in Eching am Jugendzentrum in der Heidestraße
 - in Dietersheim vor dem Feuerwehrhaus
 - in Günzenhausen am Gasthof Grill
 - in Ottenburg an der Nepomuksäule
 - in Deutenhausen am Wildweg
- jeweils um 9:00 Uhr.

Die Gemeinde empfiehlt, festes Schuhwerk anzuziehen, evtl. Warnwesten und Handschuhe mitzubringen. Im Anschluss an die Aktion - gegen 11:30 Uhr - sind alle Helfer zu einer gemeinsamen Brotzeit eingeladen.

Dauerparkkarte für Tiefgarage

Die Gemeinde Eching bietet in Form einer Dauernutzungsvereinbarung für die Tiefgarage in der Bahnhofstraße Dauerparkkarten zum Preis von monatlich 32 € inkl. MwSt. an.

Der Dauernutzer erhält eine Dauerparkkarte, die bei jedem Parken in der Tiefgarage hinter die Windschutzscheibe zu legen ist. Mit der Nutzung einer Dauerparkkarte kann ein Kraftfahrzeug in der Tiefgarage parken und benötigt keinen Parkschein aus dem Parkscheinautomaten.

Sind alle Stellplätze belegt, hat der Dauerparkkarteninhaber keinen Anspruch auf einen Stellplatz. Er hat in diesem Falle auch keinen Anspruch auf ganze oder teilweise Rückerstattung des Dauernutzpreises.

Sollten Sie Interesse an einem Stellplatz haben oder weitere Informationen wünschen, wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung
Tel.: 089/31900050.

Die Gemeinde informiert über anstehende Straßenreinigungen in Eching

Die Anlieger werden gebeten, in diesen Wochen die Gehwege zu säubern, damit die Straßenkehrmaschine auch diesen Schmutz mit aufnehmen kann. An die Kraftfahrzeugbesitzer geht die Bitte, an den Tagen der Straßenreinigung die Autos nicht am Straßenrand abzustellen. Insbesondere Zweiräder sollten nach Möglichkeit auf den privaten Stellplätzen abgestellt werden. In einigen Straßen

wird die Gemeinde kurz vor den Straßenkehrungen „Halteverbote“ anordnen.

Das Interesse an einer sauberen Gemeinde sollte den Anliegern bzw. den Besitzern von Kraftfahrzeugen diese Mühe wert sein, an diesen Tagen ihre Fahrzeuge nicht auf der Straße abzustellen. Die nächsten turnusmäßigen Kehrungen finden vom 14. bis 18. März und vom 25. – 29. April 2016 statt.

Bekanntmachung über die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 36 „Dietersheim - Südwestlich der B11“

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss der Gemeinde Eching hat in seiner öffentlichen Sitzung am 01.12.2015 die Änderung des Bebauungsplanes Nr. 36 „Dietersheim – Südwestlich der B11“ beschlossen.

Ziel des Änderungsverfahrens ist es, für das Grundstück Fl.Nr. 2172 an der B11 das Baurecht aus dem im Verfahren befindlichen Bebauungsplan Nr. 69 „Am Johannfeld“ nun im Bebauungsplan Nr. 36 festzusetzen.

Nach Erstellung eines Planentwurfes werden die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planungen und deren voraussichtlichen Auswirkungen dargelegt und erläutert werden. Der Bebauungsplan wird als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB durchgeführt werden. Es ist keine Umweltüberprüfung erforderlich, es sind keine Ausgleichsflächen nachzuweisen.

Bekanntmachung über die 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6 „Nördliche Obere Hauptstraße“ wegen Änderung der Bebauung

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss der Gemeinde Eching hat in seiner öffentlichen Sitzung am 12.01.2016 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 6 zu ändern.

Der Geltungsbereich umfasst das Grundstück Flur-Nr. 812 und Bereiche des Klosterwegs und der Oberen Hauptstraße. Ziel des Änderungsverfahrens ist die Beseitigung der vorhandenen Gewerbehalde und die Festsetzung einer Wohnbebauung entlang des Klosterweges.

Nach Erstellung eines Planentwurfes werden die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planungen und deren voraussichtlichen Auswirkungen dargelegt und erläutert werden. Der Bebauungsplan wird als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB durchgeführt werden. Es ist keine Umweltüberprüfung erforderlich, es sind keine Ausgleichsflächen nachzuweisen.

Bekanntmachung über die 9. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5 „Westlich der Frühlingsstraße“ wegen Änderung der Bebauung auf 2 Grundstücken

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss der Gemeinde Eching hat in seiner öffentlichen Sitzung am 12.01.2016 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 5 im Bereich der Willi-Graf-Straße zu ändern.

Der Geltungsbereich umfasst die Grundstücke Flur-Nummern 888/7 und 888/8 und die östlich angrenzenden bisherigen Wegegrundstücke. Ziel des Änderungsverfahrens ist die Festsetzung von 2 Einfamilienhäusern auf dem Grundstück Flur-Nr. 888/7 sowie eine Anpassung der Bebauung Flur-Nr. 888/8.

Nach Erstellung eines Planentwurfes werden die

allgemeinen Ziele und Zwecke der Planungen und deren voraussichtlichen Auswirkungen dargelegt und erläutert werden. Der Bebauungsplan wird als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB durchgeführt werden. Es ist keine Umweltüberprüfung erforderlich, es sind keine Ausgleichsflächen nachzuweisen.

Bekanntmachung über das Inkrafttreten der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 28 „Mallertshofer Holz“

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss der Gemeinde Eching hat in seiner Sitzung am 12.01.2016 für die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 28 „Mallertshofer Holz“ den Satzungsbeschluss gefasst. Dieser Plan bedurfte keiner Genehmigung. Der Beschluss wurde gemäß § 10 Abs.3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht und tritt mit der Bekanntmachung in Kraft.

Der Bebauungsplan i.d.F. vom 12.01.2016 liegt samt Begründung, sowie der zusammenfassenden Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Verfahren berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurden, ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus, Untere Hauptstr. 3, 2. Stock, Zimmer 2.5 während der öffentlichen Dienstzeit aus und kann dort von Jedermann eingesehen werden und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
 2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs.2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes
 3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
 4. nach § 214 Abs.2 a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,
- wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs.3 Satz 1 und 2 sowie Abs.4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Bebauungsplanes Nr. 28 B „Hollerner See“

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss der Gemeinde Eching hat in seiner Sitzung am 12.01.2016 für den Bebauungsplan Nr. 28 B „Hollerner See“ den Satzungsbeschluss gefasst. Dieser Plan bedurfte keiner Genehmigung. Es wurde das vereinfachte Verfahren gem. § 13 BauGB durchgeführt. Der Beschluss wurde gemäß § 10 Abs.3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht und tritt mit der Bekanntmachung in Kraft. Der Bebauungsplan i.d.F. vom 12.01.2016 liegt samt Begründung ab Veröffentlichung dieser Be-

kanntmachung im Rathaus, Untere Hauptstr. 3, 2. Stock, Zimmer 2.5 während der öffentlichen Dienstzeit aus und kann dort von Jedermann eingesehen werden und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächen-nutzungsplanes
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2 a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Die Gemeinde informiert über die Vergrämung von Saatkrähen

Die Saatkrähe gehört zu den heimischen Singvögeln und steht seit 2002 unter besonderem Schutz durch das Bundesnaturschutzgesetz, da sie in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts so gut wie ausgerottet wurde. Mittlerweile hat sich der Bestand wieder erholt, der Schutzstatus besteht allerdings weiterhin.

Die Saatkrähe sind Koloniebrüter und gelten als sehr ortstreu. Sie leben gesellig und bauen ihre Nester gerne dicht nebeneinander. Als Allesfresser suchen sie sich gerne Fressplätze die ihnen die Nahrungsaufnahme sehr einfach gestalten. Dies führt zusammen mit der fortwährenden illegalen Vergrämung in der freien Landschaft durch Landwirte und Jäger zu einer immer stärkeren Zunahme des Bestands im Siedlungsraum.

Seit 2009 besteht im Bereich des S-Bahnhofs Eching eine Saatkrähenbrutkolonie. Diese hat sich im Laufe der Jahre etabliert und vergrößert. Nach massiven Beschwerden der Anwohner aufgrund von Lärm und Verschmutzung durch Kot wurde durch Vergrämuungsmaßnahmen eine Verringerung der Brutpaare erreicht. 2015 stieg die Population jedoch wieder auf 64 Brutpaare an. Die Gemeinde Eching hat daher erneut eine Artenschutzrechtliche Ausnahme genehmigt zur Entfernung von Saatkrähennestern bei der Regierung von Oberbayern erwirkt.

Bis zum 28.02. werden die bestehenden Nester in der Hubergasse entfernt, teilweise werden auch Äste entfernt, die als Nistunterlage dienen. Bis zum 15.03. dürfen auch neu errichtete Nester entfernt werden.

Zur erfolgreichen Vergrämung aus dem Innenort gehört aber auch, dass die Krähen keinesfalls durch Füttern oder leicht zugängliche Abfälle weiter angelockt bzw. ermuntert werden, an dem Standort zu verbleiben. Daher hat die Gemeinde auch die bestehenden Abfalleimer mit Deckeln versehen.

Die Gemeinde ist sich durchaus bewusst, dass mit jedem Eingriff in die Brutkolonien die Gefahr der Bildung von sogenannten Splitterkolonien in na-

heliegenden Bereichen besteht und damit sogar eine Erhöhung der Anzahl der Brutpaare über die Jahre stattfinden kann.

Da sich im „Pfarrhölzl“ nah dem Mallertshofer Holz im letzten Jahr eine größere Kolonie angesiedelt hat bleibt nun zu hoffen, dass sich die Krähen langfristig aus dem Ortsbereich zurückziehen. Daher ist es von enormer Bedeutung, dass die Krähen hier ungestört brüten können.

Anmeldungen für die Kindertageseinrichtungen in der Gemeinde Eching für das Jahr 2016/2017

In Zeit vom 29.02.2016 bis 09.03.2016 finden die Anmeldungen für die Kindertageseinrichtungen im Gemeindebereich Eching statt.

Welche Unterlagen sind von wem mitzubringen?
Nachweis der letzten fälligen Früherkennungsuntersuchung (U-Heft) von allen Eltern
Sorgerechtsbescheid bzw. Bescheinigung über das alleinige Sorgerecht von alleinerziehenden Müttern und Vätern
Reisepässe und Kopie der Abstammungs- bzw. Geburtsurkunde von Eltern nicht deutschsprachiger Herkunft
Arbeitsbescheinigungen mit Wochenarbeitszeit Eltern von Krippen- und Schulkindern
Bitte melden Sie Ihr Kind auch an, wenn es während des Kindergartenjahres 2016/2017 zwei bzw. drei Jahre alt wird und ab diesem Zeitpunkt einen Kindergarten besuchen soll. Kinder zwischen Vervollendung des zweiten und dritten Lebensjahrs können im Kindergarten aufgenommen werden, sofern freie Plätze zur Verfügung stehen.

Für die Anmeldungen gelten in den einzelnen Einrichtungen folgende Anmeldezeiten:

Kinderhaus „Wunderland“ (Krippe) der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Untere Hauptstraße 12, 85386 Eching; Tel.: 089 / 39293907; Leitung: Frau Schmidt
Informationsabend: Dienstag, 23.02., 18.30 Uhr
Anmeldung: Dienstag, 01.03., 14.30 - 16.00 Uhr
Mittwoch 02.03., 15.30 - 17.00 Uhr

Kinderkrippe Löwenzahn der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Bischof-Anno-Platz 1, 85386 Dietersheim; Tel.: 089 / 32667304; Leitung: Frau Gruse
Tag der offenen Tür: Samstag, 05.03., 10 - 13.00 Uhr
Anmeldung: Montag, 07.03., 08.00 - 11.00 Uhr
Dienstag, 08.03., 08.00 - 11.00 Uhr

Evang. Kindertagesstätte „Regenbogen“,
Goethestr. 73, 85386 Eching; Tel. 089 / 3192924,
Leitung: Frau Brugger

Informationsabend: Montag, 22.02., 19.30 Uhr
Tag der offenen Tür: Freitag, 26.02., 15.00 - 17.00 Uhr
Anmeldung: Montag, 29.02., 08.00 - 17.00 Uhr
Dienstag 01.03., 08.00 Uhr - 17.00 Uhr

Die Anmeldung für den Schulkindergarten erfolgt mit Terminvergabe am Informationsabend sowie nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 089/31902927. Der Informationsabend für den Schulkindergarten ist am Donnerstag, 25.02.2016 um 19.30 Uhr

Haus für Kinder St. Andreas (Kindergarten und Hort),

Danziger Str. 9, 85386 Eching; Tel.: 089 / 3192289; Leitung: Frau Graßl
Informationsabend: Donnerstag, 18.02., 19.30 Uhr
Anmeldung: Montag 29.02., 07.00 - 17.00 Uhr
Dienstag 01.03., 08.00 - 17.30 Uhr

Integrative Kindertagesstätte „Bunte Arche“ (Kindergarten und -krippengruppe),

Lilienstr. 2, 85386 Eching; Tel.: 089/3196101; Leitung: Frau Gmeineder
Informationsabend Dienstag, 16.02.2016 um 19.30 Uhr (nur für Kindergarten):
Anmeldung: Montag 07.03., 08.00 - 11.00 Uhr
Dienstag 08.03., von 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Gemeindekindergarten „Sternschnuppe“,
Heidestr. 27, 85386 Eching; Tel.: 089 / 3192731;
Leitung: Frau Schmidt

Informationsabend: Dienstag, 23.02., 19.30 Uhr
Anmeldung: Montag 29.02., 08.30 - 10.30 Uhr
Dienstag 01.03., 14.30 Uhr - 16.00 Uhr
Mittwoch 02.03., 08.30 Uhr - 10.30 Uhr
Donnerstag 03.03., von 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Haus des Kindes „Sonnenschein“ (Kindergarten- und Schulkindergruppe),

Nelkenstr. 39, 85386 Eching; Tel.: 089 / 31818993; Leitung: Frau Zeller
Tag der offenen Tür: Samstag, 27.02., 10.00 - 12.00 Uhr
Anmeldung: Montag 29.02., 09.00 - 10.30 Uhr
Mittwoch 02.03., 09.00 Uhr - 10.30 Uhr
Donnerstag 03.03., von 14.00 Uhr - 15.30 Uhr

Gemeindekindergarten „Löwenzahn“
Bischof-Anno-Platz 1, 85386 Dietersheim; Tel.: 089 / 3291948; Leitung: Frau Fiegl

Tag der offenen Tür: Samstag, 05.03., 10. - 13.00 Uhr
Anmeldung: Montag 07.03. 08.00 Uhr - 11.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Dienstag 08.03., 08.00 Uhr - 11.00 Uhr
Mittwoch 09.03., von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Gemeindekindergarten „Sonnenblume“
Bergstr. 4, 85386 Günzenhausen; Tel.: 08133 / 2645; Leitung: Frau Petereit

Tag der offenen Tür: Freitag, 26.02., 15. - 17.00 Uhr
Anmeldung: Montag 29.02., 08.00 Uhr - 14.00 Uhr
Gemeindehort,

Heidestr. 27, 85386 Eching; Tel. 089 / 3195419; Leitung: Herr Tiebel
Informationsnachmittag: Freitag, 19.02., 15.00 Uhr
Anmeldung: Dienstag, 01.03., 07.30 Uhr - 10.00 Uhr und 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Kinderhaus „Wunderland“ der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.,

Untere Hauptstraße 12 (Hort), 85386 Eching; Tel. 089 / 23548506; Leitung: Frau Ulrich
Tag der offenen Tür: Samstag, 27.02., 10 - 13.00 Uhr
Anmeldung: Montag, 29.02.16.00 - 18.00 Uhr
Dienstag 01.03., 08.00 Uhr - 11.00 Uhr

Kinderhort Löwenzahn der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Bischof-Anno-Platz 1; 85386 Dietersheim; Tel.: 089 / 32667306; Leitung: Frau Gruse
Tag der offenen Tür: Samstag, 05.03., 10 - 13.00 Uhr
Anmeldung: Montag 07.03. 15.30 - 17.30 Uhr
Dienstag 08.03., 15.30 Uhr - 17.30 Uhr

Der Informationsabend sowie der Tag der offenen Tür finden in den jeweiligen Einrichtungen statt. Bitte nehmen Sie die Gelegenheit der Informationsveranstaltungen wahr, um ein Gesamtbild über die Arbeit in der Kindertageseinrichtung zu erhalten.

Die Anmeldungen für die Mittagsbetreuungen finden am Tag der Schuleinschreibung statt.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Leitungen der jeweiligen Einrichtungen sowie die Gemeinde Eching, Sachgebiet Kinder-, Jugend- und Schulangelegenheiten (Frau Fütterer, Sachgebietsleiterin, Tel. 089/319000-19 und Frau Kollin, Tel. 089/319000-49) gerne zur Verfügung.



Sozialstation im ASZ Eching

Wir leisten:

- ❑ **Behandlungspflege** nach ärztlicher Verordnung / z.B. Medikamentengabe, Verbandswechsel, usw.
- ❑ **Grundpflege** (z.B. Waschen, Anziehen, usw.)
- ❑ **Vermittlung** von Helferinnen zur Versorgung zuhause für Haushalt und Garten (legal und steuerlich absetzbar)
- ❑ Vermittlung von **Essen auf Rädern** und **Fahrdienste**
- ❑ qualitative **Beratung** durch Sozialpädagogen und Pflegefachkräfte zu Fragen rund ums Älterwerden, Finanzierung, Demenz uvm.
- ❑ **Wohngruppe** für demenzkranke Ältere



Älter werden in Eching e. V.
Bahnhofstr. 4 · 85386 Eching
Tel. 0 89/32 71 42-0
Tel. Pflegedienst: 015 77/806 04 76
info@asz-eching.de
www.asz-eching.de

MehrgenerationenHaus Alten Service Zentrum

Das Programm der ASZ- Begegnungsstätte im März 2016

ASZ aktuell

Mitte März besteht die Möglichkeit, sich zur diesjährigen ASZ-Reise anzumelden. Die Reise führt diesmal nach **Breslau und Umgebung**, der diesjährigen Kulturhauptstadt Europas.

Termin: **28. September bis 3. Oktober 2016**.
Leitung: Thomas Huth, Kunsthistoriker. Begleitung: ASZ.

Das Programm mit Anmeldedatum, Preisen und Zielen erhalten Sie ab 1. März im ASZ.

Anmeldungen für die Veranstaltungen und nähere Informationen im Alten Service Zentrum Eching, Bahnhofstr. 4, 85386 Eching, Tel. 089/3271420 oder e-mail: info@asz-eching.de.

Das Veranstaltungs – Programm liegt aus im ASZ, wird aber auch gern zugesandt beziehungsweise verteilt.

Regelmäßige Veranstaltungen im ASZ:

Gymnastikkurse / Wassergymnastik / Offenes Singen / Schafkopfgemeinschaft / Offener Spieletreff / Englisch für Fortgeschrittene / Englisch Konversation / Offene Bridgegruppe / Herrngymnastik / Offenes Töpfern / Muskelaufbau / Malkurs / Skatrunde für Damen / Skatrunde für Herren / Offenes Malen / Arbeiten mit Textilien und Wolle / Sanftes Yoga / Kochgruppe / Schachgruppe / offene Kochgruppe

Veranstaltungen im ASZ: März 2016

2.3., 9 Uhr: S-Bahn-Wanderung: Von Geisenbrunn über Biburg nach Fürstenfeldbruck. Ca. 12 km. Begleitung: Werner Kiebling. Mit Anm.

2.3., 19 Uhr: Treffen der Briefmarken- und Münzfreunde für Anfänger und Fortgeschrittene. Mit Peter Hübner. Eintritt frei. Ohne Anmeldung.

3.3., 19 Uhr: Echinger Kreativzirkel - Arbeiten mit Textilien und Wolle. Kontakt: Dagmar Frenkel. Tel. 3191336. Eintritt frei. Ohne Anm..

5.3., 14-18 Uhr / 6.3., 12-17 Uhr: Frühlingmarkt mit Weinverkostung. Präsentation und Verkauf von kunsthandwerklichen Arbeiten. Eintritt frei. Ohne Anmeldung.

6.3., 11 Uhr: Kammerphilharmonie Da Capo: Matinée "Von Boston nach Prag" mit Werken von Foote, Mozart und Dvorak. Solist: Alberto Ferro (Klavier). Dirigent: Franz Schottky. Karte 12,- €. Mit Anmeldung.

8.3., 14-16 Uhr: Café Auszeit - Betreuungsgruppe für hilfebedürftige Senioren und Menschen mit Demenz. Ursula Schramm gestaltet einen anregenden Nachmittag. Betreuende Angehörige sind auch herzlich mit eingeladen. Mit Anm..

8.3., 15 Uhr: Vortrag: Erben und Vererben Teil 2. Letztwillige Verfügungen (z.B. Erbvertrag, Testament, Vermächtnis) und Erbschaftssteuerrecht. Referentin: Marianne Folger, Juristin. Eintritt frei. Ohne Anmeldung.

9.3., 14.30 Uhr: Rückblick Maintal - Radltour 2015. Paul Graf zeigt Bilder und Videos der letztjährigen ASZ - Radltour. Auch Damen und Herren, die nicht mitgeradelt sind, sind herzlich willkommen. Mit Anmeldung.

GARTENGESTALTUNG Löwenzahn GÄRTNERMEISTER LÖW Tel. 089/319 63 62

Gartenanlagen, Terrassen, Wege, Teichbiotop, Wasserspiele, Sichtschutz, Holzzäune, Spaliere, Pergolen, Trockenmauern, Gehölzschnitt, Gartenpflege



Bilder u. Info:
www.gartengestaltung-loewenzahn.de

10.3., ab 9 Uhr: Erster Anmeldetag zur ASZ - Reise 2016: Niederschlesien mit Breslau - Europas Kulturhauptstadt 2016. Das Programm liegt aus im ASZ und wird auch gern zugesandt. Nähere Informationen – auch über die Anmeldeformalitäten im ASZ erhältlich.

12.3., ab 14 Uhr: Internationaler Frauentreff - Nachbarschaftshilfe Eching und MehrGenerationenHaus laden ein: Gemeinsames Kochen und Essen. Mit Anmeldung.

14.3., 14.30 Uhr: Fahrt zum Film-Café Neufahrt. Das Kino zeigt einen ausgewählten Film. In 8,- € enthalten: Fahrt, Eintrittskarte, Kaffee /Kuchen. Den Titel erfahren Sie im ASZ. Begleitung: Manfred Kurtz. Mit Anmeldung.

14.3., 19 Uhr: Vernissage: Ausstellung "Willkommen im Reich der Phantasie: Bilder von Barbara Weinzierl, Münchner Schauspielerin und Malerin. Die Ausstellung ist zu sehen bis 29. April 2016. Eintritt frei. Ohne Anmeldung.

15.3., 10 Uhr: Offener Näh- und Handarbeits-treff für Jung und Alt mit Ruth Bause und Uta Patzelt (Hardanger-Technik). Hier wird gehäkelt, gestrickt und genäht. Eintritt frei. Ohne Anm.

15.3., 10 Uhr: ASZ-Kochgruppe: Gemeinsam kochen und essen. Nähere Informationen bei Theresia Thiel. Tel. 32731530. Eintritt frei. Mit Anmeldung.

15.3., 14-16 Uhr: Café Auszeit - Betreuungsgruppe für hilfebedürftige Senioren und Menschen mit Demenz. Siehe 8. 3.

16.3., 15 Uhr: Tanztee – Musikcafé. Ein beschwingter Nachmittag zum Tanzen, Lauschen, Ratschen, Kaffeetrinken. Mit den Damen der Nachbarschaftshilfe Eching. Eintritt frei. Ohne Anmeldung.

18.3., 9.30 Uhr: Treffpunkt Digitalfotografie mit Werner Kiebling. Eintritt frei. Ohne Anm.

Echinger Landschafts- pflegegemeinschaft

– Gemeinschaft zur Landschafts- und Grünflächenpflege –

Wir bieten an:– Baumpflege und Gehölzschnitt

– Komplettservice rund um die
Grünflächenpflege auf Privat- und
Firmengrundstücken

– Abholung und Verwertung Ihrer Gartenabfälle

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft GmbH, Waagstr. 10,
85386 Eching, ☎ 089/3 1931 73, Fax 089/3 1955 31

- ▶ Hardware & Software
- ▶ Programmierung
- ▶ Organisation
- ▶ Projektmanagement



Hochbrücker Weg 6 · 85386 Eching
Telefon 089/37 99 62-60 · Fax 089/37 99 62-72
info@imhof-it.de · www.imhof-it.de

18.3., 12.30 Uhr: Fahrt zur Therme Bad Gögging mit großem Bus. Kooperation mit AWO Ortsverein Unterschleißheim. 2,5 Stunden Aufenthalt in der Therme. Mit Anmeldung.

19.3., 14-17 Uhr: Werkstatt - Café - Reparieren statt Wegwerfen ist das Motto des Werkstatt Cafés. Nicht mehr funktionierende Geräte können mitgebracht werden und werden vor Ort repariert. Eintritt frei. Ohne Anmeldung.

21.3., 7.30 Uhr: Der bequeme Ausflug: Eine Fahrt zu den Osterbrunnen in der Fränkischen Schweiz. Von Bieberbach, dem "schönsten" Osterbrunnen über Pottenstein zur Behringersmühle bis Gößweinstein. Mit Anmeldung

23.3., 12 Uhr: Echinger kochen für Echinger. Katharina Vogt kocht. Essen Sie mit in geselliger Runde. Mit Anmeldung.

30.3., 9 Uhr: Osterfrühstück. Zum traditionellen Frühstück nach Ostern laden wir herzlich ein. Mit Anmeldung.

31.3., 8.40 Uhr: Die LÄNGERE S-Bahn-Wanderung: Von Markt - Indersdorf nach Altomünster ca. 16 km. Begleitung: Wolfgang Voepel. Mit Anmeldung.

Medien-Sprechstunde im ASZ - Individuelle Beratung für individuelle Anliegen. Sie haben Fragen zu Internet - Anwendungen, Handys oder Smartphones? Egal, ob Sie zum ersten Mal an Ihrem PC sitzen oder die Medien schon länger nutzen - wir versuchen, Ihre Fragen zu beantworten. Mit Anmeldung zur Terminvereinbarung.

21. Sitzung Bau- Planungs- und Umweltausschuss 12. Januar

Heinz Müller-Saala/ TOP 21.04 Neubau und Erweiterung der Feuerwehr Eching, 2. Nachtrag Firma Herder, Malerarbeiten

Mit der Beauftragung der Firma Herder besteht Einverständnis. Summe € 4.632,49. (Beschluss: einstimmig)

TOP 21.05 Bauvorhaben Feuerwehr Eching, Restleistung und zusätzliche Leistungen der Firma Majuntke, Aussenanlagen

Gemeinderat Bartl ist über diese zusätzlichen Kosten nicht erfreut, jedoch muss dieser Nordhof neu gemacht werden. Gleichfalls sollen Stellplätze für die Mietwohnungen eingeplant werden. (Beschluss: einstimmig)

TOP 21.10 Bekanntgaben

Komplett-Sperrung der Paul-Käsmeier-Strasse Anfang Juni 2016

Das LRA hat mitgeteilt, dass die Paul-Käsmeier-Straße zwischen der Kreuzung Staatsstraße 2015 und Schlesier/Kleist-Straße Anfang Juni für 3 Tage komplett gesperrt wird: Der Asphalt wird erneuert.

23. Sitzung des Gemeinderates 26. Januar 2016

Heinz Müller-Saala/ TOP 22.02 Bereitstellung der Erläuterungen für die Besucher der Sitzungen

Die Besucher der Gemeinderats- und Ausschusssitzungen erhalten ab sofort kopierte Sitzungsunterlagen (zwei Seiten auf einen Blatt DIN-A-4). Sie werden am Presstisch ausgelegt. Es sind allerdings recht dürftige Informationen im Gegensatz zu den Bürgerinformationen, die in Hallbergmoos per Internet eingesehen und ausgedruckt werden können und anderen Gemeinden in Bayern (unsere Verwaltung hat einfach ein anderes Verständnis zum Datenschutz. Bei der letzten Sitzung des BPU-Ausschusses verteilte Ge-



SEBASTIAN THALER
Bürgermeisterkandidat für Eching

Was mir am Herzen liegt

Liebe Echinger,

An dieser Stelle möchte ich Ihnen kurz einige Themen vorstellen, die mir persönlich wichtig sind für Eching.

Wie gefällt Ihnen unsere Ortsmitte?

Stellen Sie sich auch gerade die Frage, wo sich unsere Ortsmitte überhaupt befindet? Wenn ich über den Bürgerplatz gehe, verbinde ich damit Attribute wie trist, kalt und lieblos. Ein »Bürgerplatz« sollte seinem Namen jedoch Ehre bereiten und das Gegenteil sein: einladend, freundlich, ein Ort der Begegnung, der zum Verweilen einlädt. Ich weiß, dass dieses Thema schon lange vielen von Ihnen im »Magen liegt«, ohne dass bisher eine befriedigende Lösung gefunden wurde. Dennoch glaube ich, dass hier mit neuen Ideen einiges bewegt werden kann.

Stört es Sie, dass es nahezu keine durchgängigen Radwege in Eching gibt?

Stört es Sie ebenso, dass die bestehenden Radwege oftmals gar keine richtigen Radwege sind - zu schmal, unzureichend gekennzeichnet usw.? Ehrlich gesagt: hier sind einige unserer Nachbargemeinden weiter als Eching, insbesondere auch München. Durch das gesamte Stadtgebiet ziehen sich Radwege, die meist auch ihren Namen verdienen.

Wieso sollten wir das in Eching nicht auch schaffen? Ich denke, diese Wünsche sind zu realisieren: packen wir es an!

Was mir noch am Herzen liegt, lesen Sie im nächsten Forum.

Herzlichst
Ihr Sebastian Thaler

KLAUS HASCHKE IMMOBILIEN

Uhlandstraße 12, 85386 Eching (0 89) 3 19 11 45

MIETANGEBOTE

★ ECHING S1 ★

Sehr schöne voll möblierte 3 Zi. + Galerie Whg, EBK, Bad, Dachterrasse (Zeitmietvertrag für 3 Jahre) ca. 89,81 m² Wfl inkl 1 TG-Stellplatz
€ 990,- + € 40 TG,-, gesamt € 1070,- + NK
(Verbrauchsausweis: 76 kWh (m²·2) Erdgas, WW enthalten, Bj. 2003)

★ ECHING-S1 ★

Sehr schönes, absolut gepflegtes Reihemittelhaus (7 Zi.), gr. Wohnzi. m. Kamin, Esszimmer u. großzügig. offene Top-Küche mit Kochinsel etc., 3 Zi. im 1. OG, großzügiges Bad, weitere 3 Zi. im 2. OG ebenfalls mit Bad. Die Wohn- u. Schlafräume verfügen über Granitböden mit FBH, die Treppenaufgänge sind ebenfalls mit Granit belegt. Balkon, 2 Terrassen, sehr schön angelegter Garten mit Gartenteich. Wohnfl. ca. 159 m², Grundstück ca. 226 m², inkl Doppelgarage
€ 1720,- inkl. Gge + 100,- NK
(Verbrauchsausweis: 144 kWh (m²·2) Erdgas, WW enthalten, Bj. 1985)

Gewerbl. MIETANGEBOTE

★ ECHING S1 ★

Sehr schöner, zentral gelegener Laden/Büro/Praxis im Erdgeschoß, ca. 99,74 m², € 990,- + NK + 19%MWSt
(Verbrauchsausweis: 186 kWh (m²·2) Gas, WW enthalten, Bj. 1990)

★ ECHING GÜNZENHAUSEN ★

Preisgünstiges Lager mit Büro ca. 85 m²/Nutzfl. € 490,- + NK 40,-

★ UNTERSCHLEISSHEIM ★

Langfristig bestens eingeführtes Friseurgeschäft wird neu vermietet. (Einzelheiten unter Tel. 089/3191145 erfragen)
Gesamtnutzfläche ca. 111 m², inkl 1 TG-Stellplatz
€ 1218,- + € 250,- NK, gesamt € 1468,- + 19%MWSt

★ DEMNÄCHST ECHING ★

Kleiner Laden / Ausstellung / Büro ca. 48m² Nutzfl.
Anfragen unter: **Tel. 089/319 11 45**

HAUS zu kaufen (RH, REH, DHH) vom vorgemerktem Kunden dringend gesucht! keine Verkäuferprovision!

**! AKTUELL !
Appartements, 2 + 3-Zi-Wohnungen und Häuser in Eching / Neufahrn und Umgebung zum Kauf gesucht!
BAUGRUND dringend gesucht**

Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden 1 EFH / REH / DHH zum Kauf / oder zur Miete!



98% Kundenzufriedenheit bei Preis und Leistung*
* Kundenauszeichnung gut bis sehr gut

Ihr Partner
auf allen Friedhöfen.

Telefon 089 - 310 53 96
www.hanrieder.de

meinderätin Dr. Hirschmann diese Unterlagen an die anwesenden Bürger). (Beschluss gg. 1 Stimme)

TOP 23.03 Antrag der SPD-Fraktion - Überwachung der Gemeinde-Verwaltung durch den Gemeinderat

Ein neuer nichtöffentlicher Ausschuss unter Leitung von Dr. Sybille Schmidtchen und mit den Gemeinderäten Georg Bartl, Oliver Schlenker und Siglinde Lebich soll klären, warum sich in den letzten Jahren häufiger „krank“ gemeldet wurde, die Mitarbeiter über schlechte Arbeitsbedingungen und ein demotivierendes Betriebsklima und über „Mobbing“ „hinter vorgehaltener Hand“ berichteten. (Beschluss einstimmig)

ZV Erholungsgebiet Hollerner See Eching/Unterschleißheim

30. Verbandsversammlung 2. Februar 2016

Heinz Müller-Saala/ TOP 30.02 Vergabe der Dienstleistungen für den Sicherheitsdienst, die Sauberhaltung und Parkplatzbewirtschaftung im Erholungsgebiet für das Jahr 2016
Zweckverbandsmitglied Georg Bartl (Eching) kritisierte die angehobenen Stundensätze des Sicherheitsdienstes, die mehr als 10 % betragen (im Jahr 2015 wurde € 9.101,- gezahlt). Der Verbandsvorsitzende Christoph Böck sieht für dieses Jahr keine Notwendigkeit, will aber für 2017 neu verhandeln. (Beschluss: einstimmig)

TOP 30.03 Erlass einer Haushaltssatzung für das Jahr 2016

1. Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Anlagen
2. Finanzplan 2017 - 12019
Die Verbandsumlage für die Gemeinde Eching und die Stadt Unterschleißheim wird auf € 138.000 festgesetzt. Davon trägt Unterschleißheim 2/3, Eching 1/3. Zum 31.12.2016 wird der Schuldenstand € 39.951 betragen, d.h. man rechnet, dass der Zweckverband Ende 2017 schuldenfrei ist. (Beschluss: einstimmig)

SCHULE

Bekanntmachung über die Schulanmeldung für das Schuljahr 2016/17

Am Dienstag, 5. April 2016, findet sowohl in der Grund- und Mittelschule an der Danziger Straße als auch in der Grundschule an der Nelkenstraße die Schulanmeldung statt.

Einschreibetermine:

Für die Grundschule an der Danziger Straße bitten wir Folgendes zu beachten: Zur Schuleinschreibung am Dienstag, 5. April 2016, werden alle Eltern der Schulanfänger über die Kindergärten zu bestimmten Terminen zwischen 8.15 bis ca. 10.00 Uhr oder 10.30 bis ca. 12.00 Uhr eingeladen.

Sollten die Kinder nicht einen Kindergarten der Gemeinde Eching besuchen, bitten wir darum, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Für die Grundschule an der Nelkenstraße gilt:

Für den Tag der Schulanmeldung am Dienstag, 5. April 2016, vergeben wir feste Termine, um lange Wartezeiten zu vermeiden. Am Informationsabend in unserer Schule haben Sie die Möglichkeit, zwischen Vormittag, Mittag oder Nachmittag zu wählen. Die verbindlichen Termine werden Ihnen schriftlich bis Ende März bekannt gegeben.

Schulanmeldung ist Pflicht (Art.119 Abs.1 BayEUG)

Schulpflichtig werden alle Kinder, die bis zum 30. September 2010 geboren wurden oder bereits einmal von der Aufnahme in die Grundschule zurückgestellt wurden. Der Zurückstellungsbe-

scheid ist dabei vorzulegen!

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Grundschule zurückstellen zu lassen.

Ferner kann auf Antrag der Erziehungsberechtigten ein Kind vorzeitig eingeschult werden, wenn es bis zum 31. Dezember 2016 sechs Jahre alt wird und aufgrund der körperlichen, sozialen und geistigen Entwicklung zu erwarten ist, dass es mit Erfolg am Unterricht teilnehmen wird. Bei einem Kind, das nach dem 31. Dezember 2016 sechs Jahre alt wird, ist ein schulpsychologisches Gutachten erforderlich.

Schulanmeldung im zugewiesenen Schulsprengel (Art. 42 Abs. 1 BayEUG)

Die Kinder müssen an der jeweiligen öffentlichen Grundschule, in deren Schulsprengel sie ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben, angemeldet werden, auch falls das Kind an einer staatlich genehmigten privaten Grundschule angemeldet wird. Das gilt auch, wenn die Erziehungsberechtigten die Genehmigung eines Gastschulverhältnisses beantragen wollen.

Die Schulanmeldung soll durch einen Erziehungsberechtigten (oder bei Verhinderung durch einen Vertreter mit schriftlicher Vollmacht) möglichst persönlich erfolgen. Dabei ist das Kind vorzustellen und es sind folgende Unterlagen unbedingt vorzulegen:

Nachweise der Schuleingangsuntersuchung vom Gesundheitsamt:

1. Mitteilungsbogen zur Vorlage bei der Schule
2. Kopie über die Mitteilung an die Erziehungsberechtigten

(Befund über Seh-, Hör-, Sprach- und Entwicklungstest)

Falls die Nachweise der Schuleingangsuntersuchung noch fehlen, ist das Untersuchungsheft mit der U9 vorzulegen

Familienstammbuch oder Geburtsurkunde
„ Eventuell Sorgerechtsbeschluss

Informationsabende für Eltern der Schulanfänger:

Grundschule an der Danziger Straße
Termin: Dienstag, 1. März 2016 um 19.00 Uhr
Ab 20.00 Uhr Informationen zur angebotenen Ganztagesklasse

1. Jahrgangsstufe

Ort: Speisesaal der Grund- und Mittelschule Eching

Bitte setzen Sie sich bei weiteren Fragen direkt mit uns in Verbindung.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Gerhard Röck, Rektor

gez. Ingrid Haberkorn, Rektorin

Schulsprengel der Grund-und Mittelschule an der Danziger Straße (Stand Jan. 2014)

Albert-Camus-Straße	Am See
An der Wiese	Arbeostraße
Bahnhofstraße Nr. 1 – 16	Bert-Brecht-Straße
Bruckfeldweg	Büchnerweg
Danziger Straße	Dieselstraße
Dietersheimer Straße	Erfurter Straße
Fraunhoferstraße	Freisinger Straße
Garchinger Straße	Goethestraße
Heidestraße – ungerade Hausnummern	
Heinrich-Böll-Straße	Heisenbergstraße
Herderstraße	Hirtenstrasse
Kirchhoffstraße	Kleiststraße
Korbinianstraße	Leipziger Straße
Lena-Christ-Straße	Lessingstraße
Liebigstraße	Lohweg
Ludwig-Thoma-Straße	Maria-Link-Straße
Marienstraße	Nelly-Sachs-Straße

Georg Steiger GmbH

www.steiger-entsorgung.de



Kostenlose Altpapiertonne für Haushalte in Eching

08165 / 99 73 50

Georg Steiger GmbH
Weiherstr. 9
85354 Freising-Achering
Tel: 08165 / 99 73 50
Fax: 08165 / 99 73 51



Entsorgungsfachbetrieb
§52 KrW-/AbfG
Einsammeln, Befördern
Regelmäßige häusliche Überwachung



Ohmstraße
Ostpreußenstraße
Paul-Käsmaier-Straße
Schillerstraße
Sportplatzstraße
Thomas-Mann-Straße
Untere Hauptstraße
Wielandstraße

Dietersheim

Am Kratzerhof
Am Straßenfeld
Antoniusweg
Barthl-Mayer-Weg
Echinger Straße
Erlenweg
Georg-Kollmannsberger-Str.
Isarstraße
Johannesweg
Lange Gasse
Meisenweg
Neufahrner Straße
Sonnenweg
Starenweg
Zur Point

Deutenhausen

Am Anger
Fichtenweg
Seebergstraße
Wildweg

Ottenburg

Am Grundfeld
Mossachstraße
Weinbergstraße

Günzenhausen

Alte Ziegelei
Bergstraße
Fuchsbergstraße
Kirchstraße
Leitenstraße
Massenhausener Straße
Ringstraße
Schwarzbergstraße
Weinbergstraße

Schulsprengel der Grundschule an der Nelkenstraße (Stand Jan. 2014)

Alfred-Delp-Straße
Anne-Frank-Straße
Bahnweg
Blütenstraße
Breslauer Straße

Oskar-von-Miller-Straße
Ottostraße
Roßbergstraße
Schlesierstraße
Theresienstraße
Umlandstraße
Waagstraße

Am Lichtfeld
Amselweg
Auweg
Birkenweg
Engelhofstraße
Finkenweg
Hauptstraße
Jägerweg
Karl-Kneidl-Weg
Lerchenweg
Mühlenweg
Rosengasse
Spechtweg
Zur Au

Burgstraße
Haimhausener Straße
Weidenweg

Eschenweg
Schlossbergstrasse

Am Hang
Eichenweg
Hörenzhausener Straße
Kohlstattweg
Lichtenweg
Poststraße
Schulstraße
Sternstraße

Dietrich-Bonhoeffer-Straße
Dresdener Straße
Egerländerstraße
Frühlingsstraße
Gartenstraße
Gleiwitzer Straße
Günzenhausener Straße
Heidestraße – gerade Hausnummern
Herbststraße
Hofangerstraße
Hufeisenstraße
Klosterweg
Lilienstraße
Lustheimer Straße
Mallershofener Weg
Maximilian-Kolbe-Straße
Moosweg
Obere Hauptstraße
Pater-Rupert-Mayer-Straße
Prof.-Kurt-Huber-Straße
Schleißheimer Straße
Sommerstraße
Tulpenstraße
Wilhelm-Leuschner-Straße
Winterweg
Hollern
Am Geflügelhof
Gut Neuohf
Wiegnerstraße

Donauschwabenstraße
Edith-Stein-Straße
Feldstraße
Fürholzener Straße
Geschwister-Scholl-Straße
Graf-von-Stauffenberg-Str.
Hartstraße
Hochbrücker Weg
Hollerner Straße
Karl-Leisner-Straße
Königsberger Straße
Lohhofer Straße
Maisteigstraße
Margeritenstraße
Mittenheimer Straße
Nelkenstraße
Ottenburgstraße
Primelstraße
Raiffeisenstraße
Siedlerstraße
Trezzanostraße
Waldweg
Willi-Graf-Straße
Gut Hollern
Schlehenstraße

Projektwoche im "Haus für Kinder St. Andreas"

A. Summerauer/ In der Woche vom 14.12.2015 bis 18.12.2015 fanden unsere Projektstage statt. Die Kinder aus allen Gruppen trafen sich jeden Morgen um 9.15 Uhr vor der Igelgruppe und starteten mit ihrem gemeinsamen Adventslied „Im Advent, im Advent“ in den Tag. Anschließend durften sich die Kinder für eines der verschiedenen Projekte entscheiden, welche auf der Tagesordnung standen. Darunter das Basteln von Weihnachtsengeln aus Tannenzapfen und Papier und Sternenkopfschmuck. In der „Weihnachtsbäckerei“ wurden fleißig Plätzchen gebacken und bei „Kunst in der Natur“ konnten die Kinder wundervolle Dinge, wie z.B. ein Naturmandala, Baumfrazten aus Ton oder ein Schlangenbild gestalten. Es wurde wieder experimentiert mit Farben, Gummibärchen, Teelichtern uvm.

Auch wurden den Kindern wieder Projekte rund ums Erzählen und Singen angeboten. Beim Projekt „Entspannung“ wurden die Kinder zum Träumen eingeladen. Es gab Entspannungsgeschichten und eine Schneeflockenmassage. Für Kinder, die an keinem Projekt teilnehmen wollten, wurde in der Schneckengruppe die Gelegenheit zum freien Spielen gegeben.

Ein großes Dankeschön an das Team vom "Haus für Kinder St. Andreas" für diese tolle Projektwoche. Die Kinder hatten wie immer sehr viel Spaß und machten ihren Familien große Freude mit immer neuen Ergebnissen und gebastelten Überraschungen.

Flohmarkt im "Haus für Kinder St. Andreas"

A. Summerauer/ Am Freitag, den 11.03.2016, findet im "Haus für Kinder St. Andreas" ein Flohmarkt statt. Verkauft werden Baby- und Kinderkleidung, Spielzeug sowie alle Dinge, die das Leben mit Baby und Kleinkind leichter machen. Der Verkauf erfolgt von 13.00 bis 16.00 Uhr, für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Anmeldungen für Verkäufer bis Dienstag, den 08.03.2016, telefonisch unter 089/3192289. Die Anmeldegebühr beträgt 5 Euro plus eine Kuchenspende, alternativ 10 Euro ohne Kuchenspende.

"Hallo Buskind"

J. Cetinich/ „Sicher nach Hause und wieder zurück“ war das Motto der Veranstaltung "Hallo Buskind" der Grund- und Mittelschule Eching, die am 27.01.2016 stattfand. Ziel der Veranstaltung war es, den Buskindern die Schulbusbegleiter vorzustellen, ihnen die Aufgaben der Schulbusbegleiter zu erklären sowie sie an die Busregeln zu erinnern. Zu der Veranstaltung kamen circa 135 Buskinder, die Schulbusbegleiter der Grund- und Mittelschule Eching, Walter Schollerer, Jugendbeauftragter der Polizeiinspektion Freising, Johanna Fütterer von der Gemeinde Eching, die Elternbeiratsvorsitzende Dr. Andrea Schafferhans-Fuhrmann. Geladen hatten Schulleiter Gerhard Röck, die Konrektorin Marlene Graßl und die Lehrerin Johanna Cetinich, die das Projekt „Schulbusbegleiter“ leitet.

Montagebetrieb Herbert Kurz

- Parkett-, Kork-
Laminatböden
- Schleifen und Versiegeln
von Parkettböden
- Fenster, Türen
- Fensterdichtungsgummi
- Terrassenholz
- Holzdecken
- Dachausbau
- Reparatur & Service



Bahnhofstraße 13a · Eching
Tel. 089/319 53 19
mobil 0171/48 20 305



Bis zu 25 Jahre Zinssicherheit!

Bei der Allianz Baufinanzierung können Sie Ihre flexible Zinsfestschreibungszeit wählen, von bis zu 25 Jahren Laufzeit. So wie Sie es wollen. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.

Vermittlung durch:

Plattig & Winklmaier

Heidestr. 2, D-85386 Eching

Tel. 0 89.32 72 98 20, Fax 0 89.3 27 29 82 29

www.allianz-plattig-winklmaier.de

Hoffentlich Allianz.





Die Grund- und Mittelschule bildet gemeinsam mit der Imma-Mack-Realschule seit einigen Jahren Schüler aus den Mittelschulklassen zu Schulbusbegleitern aus. Diese Schülerinnen und Schüler dienen während der täglichen Fahrt als Ansprechpartner für die jüngeren Kinder, schlichten Konflikte und sorgen so für eine reibungslose und sichere Fahrt.

Das Ausbildungskonzept wurde von der Polizei in Kooperation mit der Jugendsozialarbeit an Schulen und den Stadtwerken Freising entwickelt. Die Ausbildung befähigt die Schülerinnen und Schüler, Konflikte in ihrem Schulbus zu schlichten und Hilfe zu organisieren. Oberste Prinzipien dabei sind Gewaltlosigkeit, Respekt und Toleranz.

Die Schulbusbegleiter sind auch Ansprechpartner

für die Busfahrer, achten auf Einhaltung der Regeln durch die Schüler und schalten bei wiederholtem Verstoß die Lehrer für disziplinierende Maßnahmen ein. In seinem Vortrag erklärte Herr Schollerer von der Jugendpolizei zum einen die Aufgaben der Schulbusbegleiter, wies aber auch darauf hin, wie wichtig es ist, dass sich jedes Kind an die Schulbusregeln hält, damit die Fahrt sicher sei.

Die Schulbusbegleiter nannten im Anschluss die Schulbusregeln und baten die Schülerinnen und Schüler um eine gute Zusammenarbeit. Die Buskinder waren sehr beeindruckt von dem freundlichen Polizisten und den „großen Mitschülern“ und lauschten fasziniert. Am Mittag nach der Veranstaltung konnte man die Kinder ohne Gedränge in die Schulbusse einsteigen sehen. (Bild: Schule)

„Jugend trainiert für Olympia“: Bezirksfinale Volleyball in Neufahrn

D. Letzel/ Wir gratulieren unserer Mädchen-Volleyballmannschaft recht herzlich zu ihrem 3. Platz im Bezirksfinale in Neufahrn. Nachdem die Schülerinnen im Dezember das Regionalfinale in Grafing überraschend klar gewonnen hatten, durfte das Oskar-Maria-Graf-Gymnasium das Bezirksfinale in Neufahrn ausrichten. Unterstützt von den heimischen Fans gaben die Volleyballerinnen ihr Bestes und wurden dafür mit einem großartigen 3. Platz belohnt.

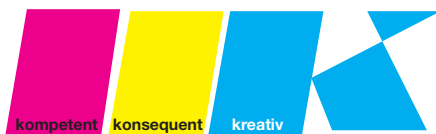
Das OMG bedankt sich recht herzlich bei Frau Kallinger für die gute Zusammenarbeit zwischen Schule und dem TSV Neufahrn. Es wäre schön, wenn wir auch im nächsten Jahr wieder eine Volleyballmannschaft melden könnten.



Das Volleyballteam: (stehend von links) D.Letzel, Marla Kimmich, Ronja Schlaubitz, Kaupp Veronika, Morina Marigona, C.Kallinger; (vorne) Nina Rohrer, Katrin Neuhauser, Alina Kallinger, Lucy Styra. (Bild: OMG)

UNSERE LEISTUNGSPALETTE:

- Maler- und Lackierfachbetrieb
- individuelle Raumgestaltung
- feine Mal- und Lackiertechniken
- Bodenbeläge und Teppichverlegung
- Fassaden- und Spezialgerüstbau
- umweltfreundliche Fassadenreinigungssysteme
- Betoninstandsetzung/-sanierung/-Betonschutz
- Industrie/Bodenbeschichtungen
- Fachverarbeiter Wärmedämm-Verbundsysteme
- individuelle Farbentwürfe zur Fassadengestaltung



Friedhelm Kassner

Malerbetrieb und Gerüstbau GmbH
Am Winkelfeld 11 · 85376 Hetzenhausen
Tel. 0 81 65/ 9 83 14 · Fax 0 81 65/ 9 83 16
kassner@tux.friedhelm-kassner.de
Internet: www.friedhelm-kassner.de

Hifi · TV · Video · Telefon

Seit 25 Jahren
Ihr Meisterbetrieb!

Meisterbetrieb M. Illenseher

- Verkauf
- Kabelanschluß
- Telefonanlagen
- xDSL / VoIP
- Reparatur + Service
- Satellitenempfang
- SKY-Händler
- Video Überwachung

Roßbergerstr. 1a · 85386 Eching · Telefon 0 89/3 19 59 56

E-Mail: info@iq-illenseher.de · Web: www.iq-illenseher.de

Für Sie:

Fachmännische Beratung
in allen Vermietungs- und
Verkaufsangelegenheiten.

Für unsere Kunden suchen wir:

Wohnungen, Häuser und Grundstücke zu mieten oder zu kaufen.

KARL IKNOLL Immobilien
Danziger Str. 2
85386 Eching
Tel. 089/3192496 · Fax 089/3194799





Eheleute Spiess
Landkreis Freising
SWM Kunden seit Januar 2015

Energie für Eching

Hohe Kundenfreundlichkeit, faire Angebote und fest in der Region verankert – die Stadtwerke München sind Ihr verlässlicher Partner für Strom und Erdgas. Wir bieten Ihnen eine nahe und zuverlässige Energieversorgung, ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis sowie einen ausgezeichneten Kundenservice.

Wechseln auch Sie!

 www.swm.de

 0800 0 796 333 (kostenfrei)

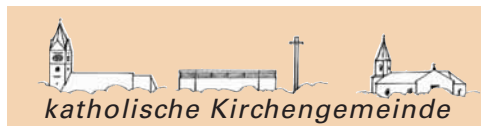
 neukunden@swm.de

Gebetswoche für die Einheit der Christen

I. Heidler/ Am Mittwoch, 20.01.2016, trafen sich katholische und evangelische Christen in St. Andreas unter der gemeinsamen Leitung von Herrn Pfarrer Weis und Herrn Pfarrer Krusche zum Gebet für die Einheit der Christen.

Seit Ende des 19. Jahrhunderts gibt es diese Tradition des Gebetes, zunächst noch nach Konfessionen getrennt. 1966 wurde dann die ökumenische Gebetswoche eingeführt. Seit 1973 ist jedes Jahr ein anderes Land für die Gestaltung des Gottesdienstes zuständig. Dieses Jahr kamen die Ideen für die Messe aus Lettland. Thema: „Berufen, die großen Taten des Herrn zu verkünden.“ Für uns bedeutet das: Wir sind berufen, Christ zu sein. Gemeinsam sollen wir die Liebe in die Welt tragen und für einen gemeinsamen Weg beten. Alle Christen sind in dem Auftrag verbunden, „Salz der Erde und Brot der Welt zu sein.“ Zu diesen Gedanken gab es Fürbitten, Gebete und Lieder. Symbolisch wurde diese Aufgabe mit dem gemeinsamen Essen eines gesalzenen Brotes und dem Entzünden einer Kerze für jeden Gottesdienstbesucher vertieft.

Eine schöne Idee, sich zum ökumenischen Gebet - für mehr Hineintragen der christlichen Vorstellungen in den Alltag - zu treffen. Vielleicht können sich im nächsten Jahr noch mehr Menschen hierfür Zeit nehmen.



Konzert zur Fastenzeit

Herzliche Einladung ergeht zu einem Konzert zur Fastenzeit am Sonntag, 13. März 2016, 17.00 Uhr. Professor Norbert Düchtel (Regensburg/Detmold) spielt „Le Chemin de la Croix“ (Der Kreuzweg) op.29 von Marcel Dupré (1886-1971). Eintritt frei. "Le chemin de la Croix" mit Texten nach Paul Claudel ist eine anspruchsvolle Meditation des Kreuzwegs auf höchstem Niveau. Die Musik und der Text erscheinen im vorliegenden Werk zunächst in sich geschlossen und schwer

zugänglich. Durch das Zusammenwirken erschließen sie sich gegenseitig und bereiten den Hörern ein intensives Klangerlebnis, das durch dramatisch-musikalische Sequenzen verstärkt wird.

Festliche Kirchenmusik zu Ostern Donnerstag, 24. März 2016, 19.00 Uhr:

Feier vom Letzen Abendmahl
Chorgemeinschaft St. Andreas
Werke von Maurice Duruflé, Blasius Amon, u.a

Freitag, 25. März 2016, 15.00 Uhr:

Feier vom Leiden und Sterben Jesu Christi
Chorgemeinschaft St. Andreas
Werke von Tomaso Ludovico da Vittoria, Giovanni Perluigi da Palestrina, u.a

Sonntag, 27. März 2016, 10.00 Uhr:

Festgottesdienst zum Hochfest der Auferstehung
Hans Jürgen Huber, Trompete, Franziska Roth, Sopran, Maximilian Betz, Orgel

Musik für Trompete, Sopran und Orgel von Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel u.a

Montag, 28. März 2016, 10.00 Uhr:

Festgottesdienst zum Ostermontag
Chorgemeinschaft, Orchester und Solisten St. Andreas
Wolfgang Amadeus Mozart „Missa solemnis“ in C KV 317 Krönungsmesse und Kirchensonate C-Dur KV 329, Georg Friedrich Händel „Halleluja“ aus „the Messiah“



Ökumenischer Weltgebetstag aus Kuba am Freitag, den 4. März 2016, um 19 Uhr

"Nehmt Kinder auf und Ihr nehmt mich auf!" - so lautet das Motto des Weltgebetstages 2016. Der größte und bevölkerungsreichste Inselstaat der Karibik steht im Mittelpunkt, wenn am Freitag, den 4. März 2016, Gemeinden rund um den Erdball Weltgebetstag feiern. Texte, Lieder und Gebete dafür haben über 20 kubanische Frauen unterschiedlicher christlicher Konfessionen ausgewählt.

Unter dem Titel „Nehmt Kinder auf und ihr nehmt mich auf“ erzählen sie von ihren Sorgen und Hoffnungen angesichts der politischen und gesellschaftlichen Umbrüche in ihrem Land. Im Gottesdienst zum Weltgebetstag 2016 feiern die kubanischen Frauen mit uns ihren Glauben. Jesus lässt im zentralen Lesungstext ihrer Ordnung (Mk

10,13-16) Kinder zu sich kommen und segnet sie. Ein gutes Zusammenleben aller Generationen begreifen die kubanischen Weltgebetstagsfrauen als Herausforderung – hochaktuell in Kuba, dem viele junge Menschen auf der Suche nach neuen beruflichen und persönlichen Perspektiven die Rücken kehren.

Der Echingen Gottesdienst zum diesjährigen Weltgebetstag findet am 4. März 2016 um 19 Uhr in St. Andreas statt, anschließend wollen wir im Pfarrgemeindeaal gemeinsam landestypische Gerichte genießen. Herzliche Einladung!

KULTUR

Jahresstatistik der Gemeindebücherei 2015

A. Hofmann/ Die Statistik des vergangenen Jahres in Zahlen: 69.027 Medien wurden ausgeliehen, 1,5 Prozent weniger als im Vorjahr. Der Anteil der "Onleihe" stieg dafür deutlich an auf 2992 Ausleihen. Die Anzahl der aktiven Leser blieb mit 1733 in etwa gleich, durch die "Onleihe" kamen 130 neue Nutzer hinzu. Die "Onleihe" wurde 2015 von 203 Lesern genutzt. Die Besucherzahl stieg auf 17.848 Personen an.

2221 Medien wurden 2015 neu erworben. Der Bestand betrug zum Jahresende 19.922 Medien, aufgeteilt in 3521 Sachbücher, 5590 Romane und Jugendbücher, 6463 Kinder- und Kindersachbücher, 2008 CDs und CD-ROMs, 210 Spiele, 1190 DVDs und 35 Zeitschriften-Abonnements.

Ein immer beliebter werdender Service ist die Fernleihe, über die 42mal spezielle Buchwünsche erfüllt werden konnten. Es fanden 58 Veranstaltungen bzw. Aktionen für Kinder wie Vorlesestunden, Lesenacht, Sommerleseclub, Märchenrallye, und 6 Veranstaltungen für Erwachsene statt. Für Kindergärten und Schulen gab es viele Aktivitäten wie spielerische Büchereinführungen, Autorenbegegnungen, Klassenführungen und Klassenausleihe, Medienpakete und Klassenlektüren für den Unterricht, den Vorlesewettbewerb der 6ten Klassen, Bücher für die Schulbibliotheken an der Grundschule Nelkenstraße und der Realschule, das Lesepatentprojekt an der Grundschule Eching.

Der Büchereibetrieb mit nunmehr 15 wöchentlichen Öffnungszeiten wird zum großen Teil durch 10 ehrenamtliche Büchereimitarbeiterinnen

Bestattungstradition seit 1844

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge

www.trauerhilfe-denk.de
www.trauervorsorge.de

WIR HELFEN WEITER

- Soforthilfe im Trauerfall
- Erledigung aller Behördengänge
- große Auswahl an Särgen und Urnen
- Gestaltung von Traueranzeigen und Trauerdrucksachen
- Organisation würdevoller und individueller Trauerfeiern

Eching

Goethestraße 2

089 / 31 881 699

Neufahrn

Robert-Koch-Straße 4

08165 / 910 60

Unterschleißheim

Bezirksstraße 48

089 / 321 20 630

**Tag & Nacht
für Sie erreichbar**

BESTATTUNGEN • ÜBERFÜHRUNGEN • VORSORGE

Viola-Rezital - Hiyoli Togawa (Viola), Lilit Grigoryan (Klavier)

27.02.

Lilit Grigoryan ist mehrfache Preisträgerin bei nationalen und internationalen Klavierwettbewerben. Die Pianistin studierte unter anderem am staatlichen Konservatorium »Komitas« in Jerevan bei Prof. Sergey Sarajyan. Ihre Konzertreisen führten sie bereits in die großen Säle vieler Länder. Die beiden Musikerinnen präsentieren die Werke von Schumann, Brahms, Joachim, Enescu und Debussy voller Esprit, Lyrik und Virtuosität.

Wann: Samstag, 27.02.2016, Beginn 20.00 Uhr
Wo: Bürgerhaus Eching
Eintritt 18 €/ ermäßigt 15 €



Musikschule Eching: "Die Zauberflöte" W. A. Mozart

01.03.

Tamino, ein junger Prinz, wird von einer riesigen Schlange bedroht. Da eilen ihm unverhofft drei Damen zur Hilfe. Es sind Dienerinnen der Königin der Nacht.

Tamino soll Pamina, die Tochter der Königin der Nacht, aus den Fängen des Königs Sarastro befreien. Er macht sich also in Begleitung des lustigen Vogelfängers Papageno auf den Weg, ausgerüstet mit einer Zauberflöte und einem magischen Glockenspiel. Doch dann gerät der Prinz unter den Einfluss Sarastros. Nach dessen Willen sollen Tamino und Pamina vereint werden.

Vorher jedoch müssen die Beiden sich ihrer würdig erweisen und gefährliche Prüfungen bestehen... Papageno jedenfalls, der es mit der Prüfungsdisziplin nicht so genau nimmt, geht auch glücklich aus dem Abenteuer hervor. (S. S. 12)

Wann: Dienstag, 01.03.2016, Beginn: 18:00 Uhr
Wo: Bürgerhaus
Eintritt: 7 €, ermäßigt: 5 €

"Däumelinchen" Schattentheater für Kinder ab 4 Jahren

09.03.

Wer kennt nicht das kleine Naturkind mit der unschuldigen, mitfühlenden Seele, kaum größer als ein Daumen, das die Sprache der Tiere versteht? Däumelinchen ist so schön und liebreizend, dass viele "Typen, die sich selbst für unwiderstehlich halten", auf sie fliegen und sie heiraten und besitzen wollen.

Hans Christian Andersens Däumelinchen ist ein Liebesmärchen. Und die Liebe allein, die nur aus freiem, offenem Herzen fließt, verleiht Flügel und ermöglicht die Höhenflüge, die wohl unsere eigentliche Bestimmung sind. Das eindrucksvolle Schattentheater wird Kinder wie Erwachsene gleichermaßen in atemloses Staunen versetzen.

Wann: Mittwoch, 09.03.2016,
Beginn: 09:00 Uhr und 10.30 Uhr
Wo: Bürgerhaus
Eintritt: 7 €, Kinder: 5 €

10.03.

"BauchComedy - Lachen ist Programm" mit Peter Moreno

Peter Moreno zählt zu den gefragtesten Bauchrednern in Deutschland und stellt mit 30 Bauchstimmen sein außergewöhnliches Talent unter Beweis. Er versteht es wie kein anderer, seinem Publikum ein richtig gutes Bauchgefühl zu verschaffen.

Charmant, witzig und frech begeistert er mit seiner neuen und einzigartigen Soloshow "BauchComedy". Dabei berührt er das Herz und die Seele eines jeden Zuschauers. Morenos Bauchrednerstil ist weltweit unverkennbar – seine Show vielfältig, innovativ und abwechslungsreich.

Der Mann der vielen Stimmen ist ein wahres Improvisationstalent. Dabei scheint Morenos Stimmakrobatik keine Grenzen zu kennen. Peter Moreno wurde unter anderem mit dem "Best of Artist" und "European Best of Artist" Award ausgezeichnet, ist dreifacher Weltrekordhalter im Bauchreden und steht mehrmals im Guinnessbuch der Rekorde. Die Kunst des Bauchredens neu und unerwartet anders erleben.

Wann: Donnerstag, 10.03.2016, Beginn: 20:00 Uhr
Wo: Bürgerhaus
Eintritt: 20 €, ermäßigt: 17 €

STS-Coverband „Auf a Wort“ Benefizkonzert des Lions Clubs

17.03.

Das Trio "Auf a Wort" ist entstanden aus Liebe zur Musik der steirischen Ikonen STS. Mit ihrem 3-stimmigen Gesang, den Gitarren und seit 2009 auch mit der dazugehörigen Band begeistern sie und bereiten ihrem Publikum einen unvergesslichen Abend. Die tiefgründigen Texte und tollen Melodien ihrer Vorbilder laden immer wieder zum Mitsingen ein. (S. S. 18)

Wann: Donnerstag, 17.03.2016,
Beginn 20 Uhr, Einlass 18.30 Uhr
Wo: Bürgerhaus
Eintritt 19 €



"Gesang der Violine" mit Yuki Kuwano (Violine) und Yumiko Urabe (Klavier)

19.03.

Yuki Kuwano kam 2002 nach Deutschland. Sie studierte dazu in der Meisterklasse bei Prof. Kurt Guntner an der Hochschule für Musik und Theater München und spielte zugleich im Theater am Gärtnerplatz, wo sie vor allem die Opernaufführungen faszinierten. Nach dem Studium tauchte sie als Vorspielerin im Orchester des Hessischen Staatstheaters Wiesbaden verstärkt in die Welt der Opern ein.

Drei Jahre später ließ sie sich wieder in Bayern nieder und gibt seitdem ihre Freude an der Musik an Kinder und Jugendliche der Musikschule Eching weiter. An dem Abend spielt Yuki Kuwano Werke von Mozart, Poulenc, Kreisler, Saint-Saëns und japanischen Komponisten. Yumiko Urabe begleitet sie dabei auf dem Klavier.

Wann: Samstag, 19.03.2016, Beginn: 20:00 Uhr
Wo: Bürgerhaus
Eintritt: 18 €, ermäßigt: 15 €

CLEANINGDUCK
BLUNCK
ENTSORGUNGSGESAMTUNGS-FACHBETRIEB

- ▶ 24 Stunden Notdienst - auch Sonn- u. Feiertags
- ▶ Rohr- und Kanalreinigung • Kanalsanierung
- ▶ TV- Kanaluntersuchung • Kanaldruckprüfung
- ▶ Grubenentleerung • Hebeanlagenservice
- ▶ Tiefgaragenentsorgung • Sondermüllabfuhr
- ▶ Wartung v. Öl-, Benzin- und Fettscheidern
- ▶ Dichtheitsprüfungen

Cleaningduck Blunck GmbH
Tel. (089) 96 96 45
Fax (089) 96 46 43

Im Internet: www.cleaningduck.de
E-Mail: info@cleaningduck.de

Papeterie Diegel

Schule - Büro - Geschenke

Bahnhofstr. 15 · 85386 Eching · ☎ 089/379 07 80
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 7.30 - 18.00 Uhr durchgehend, Sa: 7.30 - 12.30 Uhr

PREIS gekrönt!

Zelltuch Servietten Frühling
33x33cm, verschiedene Motive
statt 2,99 EUR **1,29**

Angebote des Monats !

- Motivordner A4, versch. Motive **statt 5,99 € 3,99**
- Bewerbungsmappen Set Spezial 3er Set, inkl. Versandtaschen **statt 7,99 € 4,99**
- Druckerpatrone, HP21, **statt 17,99 € 14,99**
- Druckerpatrone, HP22, **statt 21,99 € 17,99**

Reinigungsannahme

ermöglicht, die im vergangenen Jahr über 750 Stunden Dienst leisteten.

Ermöglicht und unterstützt wird unsere Arbeit von der Gemeinde Eching, der Pfarrei Sankt Andreas, unserem Dachverband St. Michaelsbund, dem Eching-Bücherladen, der Musikschule, der VHS und von vielen Lesern und Freunden der Bücherei. Wir danken diesen allen sehr herzlich und hoffen auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

Die beliebtesten Bücher - aus der Hitliste 2015:
Roman: Hustvedt, Siri: „Die gleißende Welt“
Krimi: Feldkamp, Volker: „Blut-Leer“
Sachbuch Erw.: „Minis auf Tour zwischen Tegernsee und Chiemgau“
Jugendbuch: Suzuma, Tabitha: „Forbidden“
Bilderbuch: Friester, Paul: „Heule Eule“
Kinderbuch 8-12 J.: Abedi, Isabel: „Lola und die einzige Zeugin“
Kinderbuch 6-8 J.: Siegner, Ingo: „Der kl. Drache Kokosnuss: Expedition auf dem Nil“
Sachbuch Kinder: „Tiptoi - Entdecke Musik aus aller Welt“
Hörbuch Erw.: McCahan, Erin: „Liebe und andere Fremdwörter“
CD Kinder: „Dragons – die Reiter von Berk“
Spiel: „Kakerlalloop“
DVD Kinder: „Fünf Freunde 3“
DVD Erwachsene: „Monsieur Claude und seine Töchter“
ZTS: „Natur & Heilen“

Vorlesenachmittage in der Bücherei



Am 3.3. um 16 Uhr: „Joschi, der Mäuschehd“ von Katja Reider
Am 17.3. um 16 Uhr: „Arnold der kleine Fuchs und seine Hühner-Freunde“ von Georgie Adams
Alle Kinder im Alter von 5 – 8 Jahren sind herzlich zur Vorlesestunde mit anschließendem Bastelangebot eingeladen.
Sonntagsausleihe
Am Sonntag, den 6. März, öffnet die Bücherei von 11 – 12 Uhr ihre Pforten zur monatlichen Sonntagsausleihe.

Asylotheek – Integration am Bücherregal

In den letzten Wochen wurden viele verschiedene Medien angeschafft, die Asylsuchende und Flüchtlingsinitiativen bei den Integrationsbemühungen unterstützen sollen:
z.B. für Asylsuchende:
- multimediale Deutschkurse
- Mehrsprachige Bildwörterbücher
- Landeskundliche Medien für Asylsuchende
z.B. für Flüchtlingsinitiativen u.a.:
- Medien zu interkulturellem Dialog
- Bücher zu Flucht und Trauma- Bewältigung

Besuchen Sie uns in der Bücherei, bei Fragen beraten wir Sie gerne!

Öffnungszeiten
Montag 15 - 18 Uhr, Dienstag 18 – 20 Uhr, Mittwoch: 10 – 13 und 15 – 18 Uhr, Donnerstag 10 – 12 und 17 – 19 Uhr, Freitag 15 – 18 Uhr, jeden ersten Sonntag im Monat von 11-12 Uhr.

Musikschule

Dienstag, 1.03.2016,
18.00 Uhr, Bürgerhaus Eching Die Zauberflöte, W. A. Mozart
Eine Aufführung der Musikschule Eching Bearbeitet für Kinderchor und Klavier zu vier Händen.
Mit dem Kinderchor und Mitgliedern des Jugendchores der Musikschule Eching.
Mit Edita Gelić und Zara Jerbashyan (Klavier) unter Leitung von Katrin Masius.
Eintritt: € 7,- / Kinder bis 12 Jahre € 5,-



Freitag, 11.03.16, 18.30 Uhr im Manfred-Bernt-Saal: Klangforum
Konzert mit fortgeschrittenen Schülerinnen und Schülern

VOLKSHOCHSCHULE



Frühjahrsprogramm der vhs Eching - 350 Kurse von traditionell bis trendy

Über 350 Kurse haben vhs-Geschäftsführerin Doris Fähr und ihre Mitarbeiterinnen in den sechs Fachbereichen Gesellschaft, Kultur, Gesundheit, Sprachen, Beruf sowie Familie und junge vhs zusammengestellt, von traditionell bis trendy.
„Viel Bewegung“ prägt naturgemäß den Bereich Gesundheit, mit 145 Kursen die umfänglichste und teilnehmerstärkste Sparte. Von Alexandertechnik (neu) über Bogenschießen, Historische Tänze (neu), Line Dance (neu), Yoga, Pilates, Piloxing, Running, Walking bis zu Zumba und vieles mehr werden sportliche und entspannende Kurse für unterschiedliche Bedürfnisse angeboten.
Groß geschrieben werden fachbereichsübergreifend Alltagshilfen und Allgemeinbildung. Dazu zählen so profane, aber dennoch knifflige „Herausforderungen“ wie Lohnsteuer oder Erbrecht, ebenso wie die wichtige und richtige Rolle der Eltern in Sachen Schullaufbahn ihrer Kinder bis zu praktikablen „Do-it-yourself“-Tipps oder diversen



Vhs-Leiterin Doris Fähr und Stellvertreterin Ulrike Brandstetter präsentieren das Programmheft für das Frühjahrssemester. (Bild: Vhs)

Bausteine zum Einstieg in die Computerwelt und das Internet.

„Der Versuchsballon ist gut gestartet“ beschreibt Fachbereichsleiterin Ulrike Brandstetter die im letzten Semester erfolgreich eingeführten Webinare und online-Angebote, die dem immer größer werdenden Bedarf nach flexiblem Lernen mit eigenem Tempo und unabhängigen Zeiten Rechnung tragen. Besonders zum Tragen kommt dies im Fachbereich Sprachen, neun verschiedene gehören zum jetzigen Portfolio. Deutsch und Englisch werden dabei auch als „oline plus“-Kurse angeboten, in einer Kombination aus Online-Plattform und gelegentlichem Präsenzunterricht. In der Kursreihe „Heimat und Fremde“ soll in diesem Semester mit dem Besuch des islamischen Zentrums München und des buddhistischen Klosters in Freising ein Dialog der Religionen angestoßen werden. Natürlich dürfen heimatkundlich-bayrisch Facetten nicht fehlen. Das vor 500 Jahre erlassene bayerische Reinheitsgebot für Bier ist der historische Aufhänger für eine Kursreihe rund um den goldenen Gerstensaft vom Bierbrauen zu Hause bis zur „Getränkewissenschaft“.
Für den Bereich Kultur verspricht vhs-Leiterin Doris Fähr nicht nur Führungen, Ausstellungs- und Museumsbesuche, sondern lädt auch zu eigener Gestaltung und der „Entdeckung“ schöpferischen und handwerklich-künstlerischem Schaffenspotentials ein. Die Auswahl ist groß und ver-



Hat dich Angelique Kerbers erster Grand-Slam-Titel beeindruckt?

Willst du Tennis mal ausprobieren, oder hattest du dein Racket schon seit geraumer Zeit nicht mehr in der Hand?

Suchst du Spielpartner in deiner Leistungsstärke?

Am **23. April 2016** findet unser jährlicher Schnuppertag – **für groß und klein** – statt. Erstmalig mit Gewinnspiel!

Für die kommende Tennissaison bieten wir in Zusammenarbeit mit der Tennisschule von Thomas Schauer wieder interessante Aktionen und Tenniskurse an.

Infos unter: www.tennissce.de



SC Eching e.V.
Abteilung Tennis

lockend: Aquarell, Cartoons, Filzen, Fotografie, Goldschmieden Nähen, Modellieren bis zum Schnitzen oder gar Jodeln.

Der Bereich „Familie und junge vhs“ bietet in alters- und familiengerechten Formaten die ganz Fülle der übrigen Fachbereiche. Verstärkt wurde aufgrund der großen Nachfrage das Outdoor-Programm – unter anderem mit Kanutour und Raketentbau. Brandneu und speziell für bewegliche, abenteuerliche Interessenten ist eine neue Herausforderung namens „Parkour“, bei der vhs als Mehrgenerationenwork-Shop (ab acht Jahren) im Angebot.

Auch außerhalb des eigenen Kursbetriebes ist die vhs ein bewährter Kooperationspartner unter anderem der Grund- und Mittelschule im gebundenen Ganztagsunterricht. Eine ganz wichtige Facette stellt dabei zusätzlich das kreativ-sportlich-musische Echinger Talent-Finder-Programm am Freitagnachmittag dar.

Auskünfte, Beratung und Anmeldung zum kompletten Kursprogramm ebenso wie zum Talent-Finder-Programm in der Geschäftsstelle der vhs Echinger, Roßberger Str. 8, Tel. 089/3191815, Mail: office@vhs-eching.de.

Offene Kreativ-Werkstatt - Raum für internationale Begegnung beim gemeinsamen Werken

Open Creativity Workshop – Make, create and meet each other

Die Volkshochschule Echinger bietet in diesem Semester eine kostenlose Möglichkeit, gemeinsam gestalterisch aktiv zu werden. Diese offenen Treffen zum gemeinsamen Malen, Basteln, Handarbeiten oder Modellieren schaffen nicht nur schön gestaltete Werkstücke, sondern geben auch die Gelegenheit, sich zu treffen und - über alle sprachlichen oder kulturellen Unterschiede hinweg - kennenzulernen. Über die kreative Betätigung entstehen vielfältige Möglichkeiten zur Integration und Kommunikation, Vorurteile haben keine Chance! Die Kursleiterin hat für jeden Termin Ideen, die gemeinsam umgesetzt werden können. Es ist keine Anmeldung nötig - einfach kommen und mitmachen.

These open meetings for painting, crafts, needlework or modeling provide not only beautifully designed workpieces, but give the opportunity to meet and get to know each other. There will be plenty of ideas and materials to work with. Registration is not required - just come and join in.

Der Kurs wird unter der Leitung von Maryna Mudra ab Anfang März alle zwei Wochen donnerstags von 16:00 - 19:00 Uhr in der Musikschule im Werkraum stattfinden. Die Termine: 3. und 17. März, 7. und 21. April, 12. Mai, 2. und 16. Juni. Für diesen Kurs werden gerne noch Spenden an Mal- und Bastelmaterial angenommen: Wer noch Papier und Farben, Stifte oder Kleber, Marker oder Filzstifte, Stoff- und Garnreste oder Knöpfe, Plastikdeckel oder Kronkorken, alte Shirts oder Hemden als Malkittel oder anderes schönes Material zur Verfügung stellen kann, ist herzlich willkommen, dies bei der vhs für diesen Kurs abzugeben



Anzeigenannahme:
Tel. 0 82 71.55 16
mail: Forumverlag@t-online.de

Fortsetzung Leitartikel S.2

Die Ausstellung gab viele interessante Hintergrundinformationen und Tipps für das eigene Verhalten im Alltag zur Reduzierung und Vermeidung von Plastikmüll. Witziges Detail: Am Tag nach Eröffnung der Ausstellung entsorgten die Putzkräfte die als Ausstellungsgegenstände im Fischernetz verpackten Plastikbehälter und -flaschen über den Hausmüll! Das zeigt wieder einmal, dass Plastik so sehr mit der Assoziation Müll verbunden ist, dass man es gleich wegwerfen will.

Und dann ging es richtig los mit einem Selbstversuch. Nun waren interessierte Bürgerinnen und Bürger im nächsten Schritt durch die Aktion herausgefordert, im Alltag ohne Plastik auszukommen. Ging das überhaupt? Beim gemeinsamen Erfahrungsaustausch einige Tage später berichteten Echinger Aktionsteilnehmer von Erlebnissen beim Einkaufen, Kochen und Waschen.

Andrea Kleegrewe hatte herausgefunden, dass man bei der Metzgerei Malik Wurst und Fleisch in mitgebrachten Behältern abwiegen und verpacken lassen kann. Auf diese Weise möchte sie in Zukunft Kunststoffolie und -verpackung sparen. Marion Hilz konnte eigene Erfahrungen mit selbsthergestellten Waschmitteln beisteuern, deren Rohstoffe sie lose bezieht, so dass sie plastikfrei waschen kann. Auch andere Putzmittel könne man so ganz leicht, und auch günstiger, selbst herstellen. Tina Degel experimentierte beim Haarewaschen mit Haarseife statt Shampoo aus der Plastikflasche und war damit sehr zufrieden. Und beim Drogeriemarkt dm entdeckte sie Wattestäbchen ohne Plastik.

Wussten Sie, dass bis vor etwa hundert Jahren Reinigungsmittel ausschließlich mit Hilfe von natürlichen Rohstoffen hergestellt wurden? Im 20. Jahrhundert verdrängten jedoch billigere Produkte auf Erdölbasis die traditionellen Seifen. Inzwischen aber wird wieder die Hälfte der so genannten Tenside – also der Schmutzlöser in Waschmitteln, Spülmitteln und Shampoos – aus Pflanzen gewonnen. Allerdings bleibt die fast immer aus Kunststoffen bestehende Verpackung problematisch.

Corinna Ensslin kaufte beim Bioladen und auch bei Feinkost Kurz ohne weiteres plastikfrei ihren Käse und ihre Wurst ein und stellte fest, dass der Joghurt im Pfandglas beim Bioladen sogar billiger als beim Supermarkt war. Die Aktion habe sie wieder näher zum Einzelhandel gebracht hat, meinte sie. Sie nimmt zum Einkaufen immer ihre eigene Tasche mit, dann braucht es keine Folienbeutel und Plastiktüten. Die beste Ökobilanz haben dabei feste Taschen aus recyceltem Plastik sowie langlebige Stofftaschen.

Als nächstes stand in Echinger die kreative Aktion „Plastikskulptur und Upcycling“ auf dem Programm. Unter der Leitung von Maryna Mudra konnten Echinger aus Plastikabfall neue Objekte herstellen. Frau Mudra berichtete, dass bei der Aktion die Besucher mit viel Spaß ein „Plastikmonster“ gebastelt hätten. Parallel dazu seien aber auch praktische Dinge, wie z.B. Geldbörsen aus Tetrapacks, Vogelfutterstellen aus Plastikflaschen oder hübsche Fensterbilder aus alten CDs hergestellt worden. Die Idee hinter dem Plastikmonster sei gewesen, die Hässlichkeit von Plastik vor Augen zu führen, sie selbst sei verblüfft gewesen, wieviel Plastikmüll allein aus dem Badezimmer zusammen komme.

Den Abschluss der „Ohne Plastik“-Aktion machte der Marktplatz der Ideen. Hier wurden viele Ideen und Tipps, Flyer, Webseiten, handgeschriebene Rezepte, selbstgemachte Wasch- und Putzmittel noch einmal präsentiert und die Teilnehmer gaben ihre Erfahrungen an Interessierte weiter.

Viele von ihnen wollten im Alltag Plastik auch weiterhin vermeiden. Alle berichteten, dass ihnen das Thema Plastik jetzt beim Einkaufen präsent sei: Sie würden sich sofort fragen, ob der Gegenstand aus Kunststoff sei, und wenn ja, ob man das vermeiden könnte.

Beim Mitmachen und Zuhören während der Aktion blieb einem die Erkenntnis nicht erspart, dass das getrennte Sammeln von Verpackungsmüll und Plastikbehältern via Grüner Punkt und Gelber Sack das Problem mit der Entsorgung von Kunststoff nicht löst. Denn es wird nur wenig recycelt und meist nur

Ich kauf bei meinem Metzger!

**Metzgerei - Imbiss
Malik**

Obere Hauptstr. 2 · 85386 Echinger · Tel. 089/362 310

Ihre Metzgerei in Echinger

Unsere Angebote für März *Angebote gültig bis 31.03.2016

Rinderzwerchrippe m. Knochen	.....1 Kg	5,90 €
Gem. Hackfleisch Rind + Schwein	.....1 Kg	5,49 €
Frischwurstaufschnitt 4-fach	.....100 g	-,99 €
Pressack weiss od. schwarz	.....100 g	-,69 €
Aus der Käsecke: Gouda 45% Fett/D/Schnittkäse	.....100 g	-,99 €

Für die Ostertage!!
- große Auswahl an Lammfleisch
- gekochte u. rohe Osterschinken
(ca.400 gr.Stücke)

Eigene Herstellung-Platten- u. Partyservice !!

Öffnungszeiten: Mo. 7.30 - 13.00, Di., Mi., Do., Fr. 7.30 - 18.00, Sa. 7.30 - 12.30

zu Produkten minderer Qualität, der Rest wird bestenfalls verbrannt. So plädiert z.B. der Verband kommunaler Unternehmen (VKU) für eine Abschaffung der Wertstoffsammlung über den Grünen Punkt. VKU-Chef Hans-Joachim Reck stellte schon 2013 fest, allein die Existenz der dualen Systembetreiber koste den Verbraucher jährlich rund 120 Millionen Euro, die Verpackungsentsorgung in Deutschland sei teuer und die ökologische Bilanz schlecht.

Was also tun, solange noch keine echte einfache Lösung in Sicht ist und die Politik uns nicht vorgibt, was zu tun ist? Vor jeder Veränderung braucht es erst ein Umdenken! Wenn man sich interessiert, stellt man fest: Es gibt eine Fülle von hoffnungsvollen Ansätzen. In der Forschung arbeitet man gerade an Produkten aus nachwachsenden Rohstoffen: Haftkleber aus Pflanzenölen, Biokunststoff aus Lignin, Bioschmierstoffe für Windenergieanlagen, Naturkosmetik aus Sanddornblättern usw. Auch um daraus Schreibmaterialien, Büroartikel, Elektronik-Gehäuse, elektronische Bauteile usw. herstellen zu können, wird derzeit geforscht. Noch besteht aber erst ein Prozent der jährlich hergestellten Kunststoffe aus nachwachsenden Rohstoffen.

Wie geht es nun in Eching weiter? Die nächste Ramadama-Aktion am 12.3.16 um 11 Uhr ist eine gute Gelegenheit, seine Umgebung von Plastikmüll zu befreien!

Was jeder machen kann:

- Plastikmüll aufsammeln, das geht so nebenbei, beim Spaziergehen oder auf dem Weg (weggewehete, dünne Plastiktüten verschmutzen die Natur, gelangen in Flüsse und ins Meer).
- Beim Einkauf, bei Neuanschaffungen Plastik vermeiden, fragen, ob es ein plastikfreies Produkt gibt, z.B. Getränke in Glasflaschen, biologisch abbaubare Pflanzschalen, Trinkflaschen und Windelfolien.
- Auf Plastiktüten verzichten, eigene Einkaufstasche mitnehmen.
- Kleidung ohne Kunststoffe bevorzugen.
- In regionalen, kleineren Läden einkaufen, sie reagieren oft flexibler.

Links zum vertieften Einsteigen: www.besser-leben-ohne-plastik.de, www.plasno.de, www.lush-shop.de, www.weupcycle.de.

VEREINE



Abteilung Karate

Zweimal Gold für die Echinger Karateka - Erste Erfolge für die Kids bei der Oberbayerischen Meisterschaft



G. Hross/ Zwei Medaillen für die Kids und zwei Medaillen für die Erwachsenen: Das ist die gute Bilanz der Echinger Karatekämpfer bei der oberbayerischen Meisterschaft in Poing am letzten Januarwochenende. Beim Nachwuchs wurde Vincent Schönherr bei seinem ersten Start im Kumite (Freikampf) Oberbayerischer Meister. Pra-Tna Neth konnte sich in der Disziplin Kata (Kampf gegen mehrere imaginäre Gegner) die Bronzemedaille holen. Bei den Erwachsenen schaffte Johanna Sedlmeir im Kumite den ersten Platz und wurde mit Gold geehrt. Einen hervorragenden zweiten Platz erreichte Uwe Seling ebenso im Kumite.

Mit insgesamt sieben Kindern war der SC Eching-Karate nach Poing gereist: Neben Pra-Tna und Vincent waren Marco Baur Garcia und Benjamin Lowery am Start. Bei den Mädchen starteten Amelie Zollikofer, Julia Berger und Letizia Hross. Angesichts der starken Konkurrenz konnten sie es nicht auf einen der Medaillenplätze schaffen. „Wer bei einer solchen Meisterschaft antritt, kann auf jeden Fall stolz auf sich sein“, erklärt Kindertrainer Marco Fükelsberger. Er war selbst bei den Erwachsenen angetreten, musste sich aber wie Tobias Scheuermann in der Vorrunde geschlagen geben.

Ende April steht das nächste Turnier an. „Und natürlich wollen wir da noch besser sein“, erklärt Kindertrainer Volker Becher.

Kinder und Erwachsene sind jederzeit zum Training eingeladen: Dienstag und Freitag, 17:30-18:45 Uhr für Kinder; 19:00-20:30 Uhr für Erwachsene. Weitere Infos auf: seching-karate.de.



Abteilung Tischtennis

SCE, Tischtennis: Pokalendrunde

T. Malik/ Am Samstag, den 16.1.2016, führen die drei Echinger Jugendspieler Christof Allebrodt, Tim Malik und Jonas Börner mit Trainer Florian Obermeier zur Pokalendrunde nach Wartenberg. Vor Ort wurden die beiden Halbfinals ausgelost, wo Eching gegen den TSV Ismaning II antreten musste. Die drei Spieler aus Ismaning kämpften zwar um jeden Ball, doch zum Schluss gewann der favorisierte Club aus Eching mit 5:1.

Im zweiten Halbfinale setzte sich wie erwartet die Mannschaft aus Freising-Lerchenfeld durch. Dadurch stand fest, dass das Finale der SC Eching und der TTC Freising-Lerchenfeld bestreiten werden. Das Spiel begann herausragend für Eching, da Tim Malik das wichtige Spiel gegen die Nummer 2 der Pokalgegner gewinnen konnte. Im Anschluss verlor Jonas Börner gegen den besten Spieler der zweiten Freisinger Jugendmannschaft mit 3:1. Doch kurz darauf feierte Christof Allebrodt einen wichtigen Sieg, um im Anschluss nach großem Kampf und Spektakel auch sein nächstes Spiel mit 3:2 für sich zu entscheiden.

Den tollen Zwischenstand von 3:1 für Eching konnte der Endspielgegner aber in den beiden darauffolgenden Spielen wieder ausgleichen und machte somit alles wieder spannend. Anschließend gingen die beiden nächsten Spiele auch an Freising, womit sie dann auch als neuer Pokalsieger feststanden. Trotzdem muss man sagen, dass den drei stärksten Echinger Jugendspielern auch nicht viel zum Sieg gefehlt hat und sie auf die Leistung im Pokal sehr stolz sein können.

Die Jugendabteilung freut sich zum Aufbau neuer Mannschaften immer über neue Gesichter im Training. Bereits ab 5 Jahren kann mit dem Tischtennisport begonnen werden. Trainingszeiten für Beginner sind jeweils montags und freitags von 17:30-18:30 Uhr. Ein kostenloses Probetraining ist jederzeit möglich.



Mögen Echinger keine Fragebögen?

S. Schmidtchen/ Zwei Monate lang konnten sich Echinger Bürgerinnen und Bürger anhand eines Fragebogens über ihr persönliches Verhältnis zur Kulturszene in Eching äußern. Die Initiative des KulturForums wurde unterstützt von Gemeinde und Bürgerhausleitung in der Hoffnung, Informationen über die kulturellen Interessen und Vorlieben der Bevölkerung zu erfahren. Entsprechend wurden Fragebögen über den Verteiler des "Echinger Forums" an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt, weitere 300 Fragebögen konnten bei den Einwurfstationen mitgenommen oder über die Webseite des KulturForums heruntergeladen werden. Der Rücklauf mit insgesamt 212 ausgefüllten Fragebögen war enttäuschend und forderte zur kri-

Fisch zu Ostern



unsere Spezialität:
Echinger Räucherforellen
täglich frisch

Karfreitag

Steckerlfische
von 10 - 14 Uhr
zum Mitnehmen
(Vorbestellung erbeten)

Öffnungszeiten

Osterwoche

Mi. Nachm. geöffnet,
Gründonnerstag, 8 - 18 Uhr
Karfreitag, 8 - 11 Uhr

Öffnungszeiten: Di - Fr. 8 - 12 und 13 - 18 Uhr
Sa. 7 - 12 Uhr, Mi. Nachmittag geschlossen



Anton und Brigitte Kurz, Am Forellenhof 1
85386 Eching, Tel. 08133 / 6467, www.forellenhof-nadler.de



**Nebenkostenabrechnung, Reparaturen, Werterhalt,
Schriftverkehr, Ansprechpartner für Ihre Mieter:**

**Wenn Sie darüber nachdenken, Ihre Verwaltungspflichten
an einen Profi zu übergeben, sprechen Sie mit uns darüber.**

089/319 11 47

Walter Haschke Hausverwaltungen Eching Umlandstr. 12

info@haschke.com

tischen Auseinandersetzung auf.

Nun gilt eine geringe Teilnahmebereitschaft gemeinhin als typisches Merkmal postalischer Befragungen, doch eine Ausschöpfungsquote von weit unter 10 % muss hinterfragt werden. Deutet die geringe Beteiligung auf ein breites Desinteresse an kulturellen Veranstaltungen in Eching hin? Waren es Unzulänglichkeiten bei den Fragebögen selbst, die vielen Echingern eine Teilnahme an der Befragung verleidete? Oder hat die Form der Zustellung als Flyer zusammen mit dem "Echinger Forum", aber nicht eingelegt ins Heft, dazu geführt, als einzelnes loses Blatt im Briefkasten wie unerwünschte Werbung unbeachtet im Altpapier zu landen? Hat der häufig am Postkasten angebrachte Vermerk „Werbung unerwünscht“ den Einwurf untersagt? Vielfach wurde auch versichert, nie von der Aktion gehört zu haben.

Das aber lässt den Schluss zu, dass die den Echingern verfügbaren Printmedien ("Süd-deutsche", "Freisinger Tagblatt", "Echinger Forum" und "Echinger Echo") bei weitem nicht jene effektiven Informationsträger für die Bevölkerung sind, wie allgemein angenommen. In allen genannten Medien wurden, verbunden mit der Bitte um Bearbeitung, Sinn und Zweck der Erhebung erläutert.

Umso mehr gilt unser Dank jenen Bürgerinnen und Bürgern, die Fragen zum eigenen Kulturverhalten beantwortet und teilweise auch mit frei formulierten Ausführungen ergänzt haben. Von den 212 abgegebenen Fragebögen sind nur zwei Ausfälle mit abwertenden Diffamierungen zu beklagen. Allerdings wurden etliche Fragebögen nicht systematisch bearbeitet, ganze Fragenkomplexe wurden ausgelassen, was Querverbindungen zwischen einzelnen Kategorien erschwert.

Selbstverständlich wurden auch die wenigen Rückläufe ausgewertet! Aus den 25 Fragebögen mit Angabe persönlicher Daten werden – wie angekündigt – beim nächsten Mitgliedertreffen drei Freitickets für je eine Veranstaltung im Echinger Bürgerhaus ausgelost und die Glücklichen unverzüglich benachrichtigt. Auf der Internetseite www.kulturforum-eching.de finden Sie nicht nur im Kulturkalender die wichtigsten Kulturveranstaltungen in Eching, sondern ab sofort kann unter dem Button „Fragebogen-Auswertung“ die rein statistische Analyse zu den einzelnen Punkten abgerufen werden.

Musikverein lädt zum Starkbierfest



K. Straninger/ Der Musikverein St. Andreas Eching ist auch dieses Jahr wieder Gastgeber beim Starkbierfest am 12. März 2016 im Bürgerhaus Eching. Bei Livemusik und abwechslungsreichem Rahmenprogramm lädt der MVE die Bürger und Bürgerinnen zum gemütlichen Beisammensein ein. Dieses Jahr wird es, wie jedes Jahr, eine Fastenpredigt durch "Bruder Musikus" geben, dessen Inhalte witzige Anekdoten aus Echings Politik, dem Ortsgeschehen und Musikvereinsleben sein werden. Durch Familie Vogt ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Tischreservierungen sind jederzeit bei Alexander Frieß unter info@musikverein-eching.de oder 089/3196466 möglich. Der Eintritt beträgt 5,- Euro. Karten können an der Abendkasse erstanden werden. Beginn ist 19.30 Uhr. Der Musikverein St. Andreas Eching freut sich auf Ihr Kommen. (Bild: Musikverein)

Musikverein St. Andreas Eching lädt zu einer Reise durch Raum und Zeit

K. Straninger/ Mit dem Motto „Kontraste – Zwei verschiedene Welten“ haben sich die Dirigenten des Musikvereins St. Andreas Eching für das nächste Konzert ein tolles Programm ausgedacht. Das Konzept ist einfach. Man nehme zwei völlig verschiedene Länder, über viele Epochen verteilt und greift sich aus diesen die verschiedensten Melodien. Michael Werner, Dirigent des Blasorchesters, kommt immer wieder auf geniale Ideen. In diesem Fall sitzt er mit Musiker Basti nach dem Herbstkonzert auf der internen „After-Party“ und redet über russische und amerikanische Titel. Von dem Thema sofort mitgerissen, kommen die beide auf die Idee, diese in einem Motto zu vereinen und auf dem nächsten Konzert zu präsentieren. Das Motto „Kontraste – zwei völlig verschiedene Welten“ wurde geboren.

Das Orchester probt fleißig seit Dezember für die Zuhörer. Russische und amerikanische Stücke aus verschiedensten Epochen und Musikstilen werden dem Publikum präsentiert. „Das Interessante und Spannende für den Zuhörer wird die Zeitreise sein. Und der spürbare Schub von Osten nach Westen“, so Michael Werner.

Freuen wir uns auf ein spannendes Konzert am 16. April 2016 im Bürgerhaus Eching. Karten können an der Abendkasse erstanden werden. Einlass: 18.30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr. Kinder unter 10 Jahren können kostenlos zuhören. Der Musikverein St. Andreas Eching freut sich auf Ihr Kommen.

Echinger Forum 02/2016

Positive Jahresbilanz bei den Kriegern

G. Zaum/ Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des Krieger- und Soldatenvereins Eching im Vereinslokal Huberwirt konnte der 1. Vorsitzende Albert Past wieder knapp 40 Mitglieder begrüßen. Die Versammlung begann mit dem Gedenken an die drei verstorbenen Mitglieder des vergangenen Jahres: Josef Mauermair, Johann Kreuzpaintner und Josef Zistler.

In seiner Rückschau berichtete Past von den Ereignissen im Jahr 2015. Dazu gehörten 8 Vorstandssitzungen, der Kriegerjahrtag in Günzenhausen und der Tag der Vereine in Dietersheim. Das Frühlingsfest im Pfarrsaal, die Teilnahme an der Fronleichnamprozession, Vereinsausflug nach Kelheim und die Teilnahme an zwei Stockturnieren, am Weltkindertag und die Ausrichtung des Volkstrauertages zählten ebenfalls zum umfangreichen Jahresprogramm. Die Sammlung für den Volksbund brachte ein sehr gutes Ergebnis. Auch für das Jahr 2016 kündigte der Vorsitzende wieder zahlreiche Aktivitäten an. Nach dem Kassen- und Revisionsbericht folgte die einstimmige Entlastung der Vorstandschaft.

Geehrt für ihre Leistungen für den Verein wurden Gregor Liebe

AUTO KÖLBL GMBH
SERVICE DER BEWEGT

Audi Das Auto. Nutzfahrzeuge Skoda Service



Mit meiner Erfahrung können unsere Kunden faire Lösungen erwarten!

Bohumil Nedved
Ihr Serviceberater

Tel. 089/317758-0
Fax: 089/317758-399
E-Mail: info@autokoelbl.de

Vertrauen Sie in puncto Sicherheit und Qualität der geprüften Fachkompetenz.

Ihr Audi, Volkswagen, und Skoda ist es wert!

Nur bis 30. Mai 2016

Longlife-Inspektion (30.000 km) 89,- €*

Longlife-Inspektion (60.000 km) 109,- €*

* Für alle Modelle bis Bj. 2009 und älter, inklusive Mobilitätsgarantie, ohne Material und eventuelle Zusatzarbeiten

Die beste Wahl treffen Sie immer dort, wo man Ihren Audi, Volkswagen, Skoda auch am besten kennt und pflegt.

Auto Kölbl GmbH
Michael-Kölbl-Straße 1-3, 85716 Unterschleißheim
Telefon: 089/317758-0, Fax: 089/317758-499
Email: info@autokoelbl.de, Internet: www.autokoelbl.de



Die neugewählte Vorstandsriege des Krieger- und Soldatenvereins Eching. (Bild: G. Zaum)

und Bernhard Schrehardt mit dem Bronzenen Vereinsabzeichen, Silber gab es für Eduard Wallner. Die Auszeichnung in Gold erhielten Franz Böhm, Erwin Brandmaier, Johann Lettmeier, Kurt Lindenthal, Lothar Markwardt, Josef Mauermair jun und Josef Schredl. Mit dem Ehrenkreuz in Silber wurden Helmut Klausner und Michael Knödler ausgezeichnet.

Bei den anschließenden Neuwahlen gab es nur geringe Neuerungen. Der Wahlleiter Günter Lammel zog diesen Punkt der Tagesordnung sehr zügig durch. Es gab folgendes Ergebnis: 1. Vorstand Albert Past, 2. Vorstand Günter Huber, 1. Kassier Helmut Klausner, 2. Kassier Ernst Bauer, 1. Schriftführer Hans Kolbeck, 2. Schriftführer Marco Stuckenberger. Als Beisitzer wurden gewählt Michael Knödler, Helmut Tretter, Richard Damm, Bernhard Schrehardt, Josef Kurz, Hans Dörrich und Markus Handschuh. Die Aufgaben der Kassenrevisoren obliegen weiterhin Johann Lettmeier und Georg Handschuh.

Freiwillige Feuerwehr Eching beginnt das Jahr 2016 mit 12 Einsätzen

C. Göring/ Die Freiwillige Feuerwehr Eching wurde im Januar zu 12 Einsätzen alarmiert. Diese teilten sich in je sechs Brand- und sechs Hilfeleistungsalarme auf.

Die Alarme im Bereich Brand waren allesamt auf Brandmeldeanlagen zurückzuführen.

Begonnen hatte das Jahr für die Freiwillige Feuerwehr Eching mit einem Wasserschaden. Bei den Hilfeleistungen folgten dann eine Ölspur, zwei Türöffnungen und zwei Verkehrsunfälle. Bei einem dieser Unfälle stieß ein Pkw-Lenker mit einem geparkten Pkw im Ortskern zusammen. Die Freiwilligen wurden gerufen, um die Fahrbahn zu reinigen und abzusichern. Seit dem Neujahrstag hoffen die Mitglieder auf die endgültige Fertigstellung des Feuerwehrhauses und erwarten die ersten Schritte zur Umsetzung des künftigen Fahrzeugkonzeptes.

Aktuell wird gerade der Ausbildungsplan für das laufende Jahr fertiggestellt, denn die Bewältigung der stetig wachsenden Aufgaben und Anforderungen erfordert eine laufende Weiterbildung.

1. Benefizkonzert des Lions Club Eching

D. Zillgitt/ Am 17.3.2016 kommt die Band „Auf a Wort“ (bekannt als STS-Coverband) nach Eching ins Bürgerhaus. Der Lions Club Eching konnte diese tolle Band für sein erstes Benefizkonzert in unserem Bürgerhaus gewinnen.

Das Trio "Auf a Wort" ist entstanden aus Liebe zur Musik der steirischen Ikonen STS. Mit ihrem 3-stimmigen Gesang, den Gitarren und seit 2009

auch mit der dazugehörigen Band begeistern sie und bereiten ihrem Publikum einen unvergesslichen Abend. Die tiefgründigen Texte und tollen Melodien ihrer Vorbilder laden immer wieder zum Mitsingen ein.

Der Lions Club möchte seine Gäste bereits ab 18.30 Uhr kulinarisch verwöhnen. Hierzu haben wir uns einige Schmankerl überlegt, wie z. B. Salat mit Putenstreifen, Gulaschsuppe oder ganz rustikal Obatzda mit Brez'n und Minileberkäs mit Kartoffelsalat.

Tickets zum Preis von € 19,00 können Sie bei Ratschiller's Cafe (Untere Hauptstraße 2a), PaLoTi (Bahnhofstr. 4b) und Papeterie Diegel (Bahnhofstr. 15) erwerben. Schriftliche Bestellungen nehmen wir gerne unter der Emailadresse p@lions-eching.de entgegen. Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Webseite

www.lions-eching.de. (Bild mit freundlicher Genehmigung von AufAWort)



C. Göring/ Die Freiwillige Feuerwehr Eching wurde im Januar zu 12 Einsätzen alarmiert. Diese teilten sich in je sechs Brand- und sechs Hilfeleistungsalarme auf.

Die Alarme im Bereich Brand waren allesamt auf Brandmeldeanlagen zurückzuführen.

Begonnen hatte das Jahr für die Freiwillige Feuerwehr Eching mit einem Wasserschaden. Bei den Hilfeleistungen folgten dann eine Ölspur, zwei Türöffnungen und zwei Verkehrsunfälle. Bei einem dieser Unfälle stieß ein Pkw-Lenker mit einem geparkten Pkw im Ortskern zusammen. Die Freiwilligen wurden gerufen, um die Fahrbahn zu reinigen und abzusichern. Seit dem Neujahrstag hoffen die Mitglieder auf die endgültige Fertigstellung des Feuerwehrhauses und erwarten die ersten Schritte zur Umsetzung des künftigen Fahrzeugkonzeptes.

Aktuell wird gerade der Ausbildungsplan für das laufende Jahr fertiggestellt, denn die Bewältigung der stetig wachsenden Aufgaben und Anforderungen erfordert eine laufende Weiterbildung.



D. Zillgitt/ Am 17.3.2016 kommt die Band „Auf a Wort“ (bekannt als STS-Coverband) nach Eching ins Bürgerhaus. Der Lions Club Eching konnte diese tolle Band für sein erstes Benefizkonzert in unserem Bürgerhaus gewinnen.

Das Trio "Auf a Wort" ist entstanden aus Liebe zur Musik der steirischen Ikonen STS. Mit ihrem 3-stimmigen Gesang, den Gitarren und seit 2009



Tierarztpraxis

Dr. med. vet. Karin Hegner

- Hausbesuche
- Röntgen
- Labor

Carl-Orff-Weg 17 • 85375 Neufahrn

08165 - 635 725

Mo. bis Fr.: 9:00 - 12:00 Uhr
 Mo., Di., Fr.: 15:00 - 18:00 Uhr
 Do.: 17:00 - 20:00 Uhr
 Sa.: 10:00 - 12:00 Uhr

www.tierarztpraxis-hegner.de



Frühjahrsbasar für Bekleidung „Rund ums Kind“

C. Schibelhut-Buhmann/ Der Frühjahrsbasar für Textilien und Schuhe findet im Bürgerhaus Eching statt.

Verkauf: Samstag, den 05.03., von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

Annahme: Freitag, den 04.03., von 10:00 – 12:30 Uhr und von 14:00 – 18:00

Rückgabe: Samstag, den 05.03.2016, von 16:00 Uhr – 16:30 Uhr

Jetzt neu mit Vorab-Registrierung „Möchten Sie Ihre Wartezeit verkürzen?“.

Einfach die Abgabeliste unter www.nbh-eching.de herunterladen, ausfüllen und per Mail bis spätestens Dienstag, den 01.03.2016 an nbh-eching-basar@web.de senden.

Wir bereiten die Produktkärtchen vor, Sie nutzen bei der Abgabe der Ware am Freitag die Schnellabgabe. Pro Liste werden 20 Artikel angenommen. Bitte bringen Sie nur modische saubere und gut erhaltene Baby-, Kinder- und Jugendbekleidung und Sportartikel (Größe 50 – 188). Weitere Auskünfte unter Telefon 0157/ 56 923 209. Wir freuen uns auf Sie!



Mittwoch bis Freitag
frische Fischfilets

Danziger Straße 2 • Eching • Tel. 089/319 11 88

Öffnungszeiten:

Montag-Donnerstag 8:00-13:00 15:00-18:00
(Mi Nachmittag geschlossen)

Freitag 7:00-18:00
Samstag 7:00-12:00

www.feinkost-kurz.de



Verein zur Verbesserung der Wohn- und Grundwasserhältnisse im Gemeindebereich Eching e.V.

Januar 2016

H 3,03/462,04 T 3,16/461,91

Größte Niederschlagsmenge 14 ltr. am 11. 1. 16

Grundwasser-Höchststand 31. Januar 2016

Grundwasser-Tiefststand 6. Januar 2016

Niederschlagsmenge/Monat: 80 ltr.

PARTEIEN

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass in die Berichterstattung der Parteien nicht redaktionell eingegriffen wird, und die Artikel ausschließlich die Meinung des Verfassers, resp. seiner Fraktion, wiedergeben. Antworten richten Sie bitte direkt an die Verfasser.

SPD

Frauen und Migration - (k)ein Thema?

Bereits in den 60er Jahren kamen viele Frauen als Arbeitsmigrantinnen. Auch heute sind unter den Flüchtlingen viele Frauen, die entweder alleine oder mit ihren Kindern zu uns kommen. Dies war und ist für die Öffentlichkeit leider noch immer kein Thema. Der von uns im letzten Jahr anlässlich des Weltfrauentages gezeigte Dokumentarfilm "Töchter des Aufbruchs" stößt dieses Vakuum auf. Der Film zeigt sehr eindrücklich das Leben und den Weg von Gastarbeiterinnen und Asylbewerberinnen. Eleni Tsakmaki kam damals als "Gastarbeiterin" und kann heute von sich sagen: "Deutschland ist meine zweite Heimat geworden".

In diesem Jahr möchten wir gerne an das letzte Jahr anknüpfen und haben deshalb Eleni Tsakmaki zu uns eingeladen. Wie sie die vielen Hürden und Hindernisse gemeistert hat, beschreibt sie in ihrem Buch "Auf der ewigen Suche nach der Heimat". Gemeinsam mit Uli Bez, der Regisseurin von "Töchter des Aufbruchs", liest sie aus ihrem Buch und schlägt den Bogen von den Geschichten damals zu den Frauen, die heute zu uns kommen. Wo liegen Unterschiede, wo Gemeinsamkeiten?

Dieses Jahr am 8. März feiert der Weltfrauentag in Deutschland seinen 105. Geburtstag. Frauen weltweit gehen an diesem Tag an die Öffentlichkeit und machen darauf aufmerksam, dass sie für ihre Rechte eintreten und die Gleichberechtigung von Frauen und Mädchen dort einfordern, wo sie noch nicht verwirklicht ist.

In Eching sind derzeit mehr als 82 Nationen vertreten. Im Gemeindegebiet Eching gewähren wir mehr als 330 Flüchtlingen aus mehr als 15 Ländern Asyl – darunter befinden sich unzählige Frauen und Kinder. Unsere diesjährige Veranstaltung soll das Bewusstsein stärken, dass die Geschichte der Migrantinnen und Migranten zur deutschen Geschichte dazugehört.

Wir laden Sie alle am Freitag, den 11. März 2016, von 18.00 h bis 21.00 h sehr herzlich zu unserer „Orientalischen Teestunde“ anlässlich des Internationalen Frauentags in das Bürgerhaus ein. Um 18:00 h zeigen wir eine Kurzfassung der Dokumentation „Töchter des Aufbruchs“. Im Anschluss daran liest Frau Tsakmaki aus Ihrem Buch und wir freuen uns auf angeregte Diskussionen und interessante Gespräche mit Ihnen.

Eine parallel stattfindende und zum Thema passende Fotoausstellung rundet den Weltfrauentag ab. Die Eching Künstlerin Veronika Bures hat eine kleine Auswahl Porträts aus ihrer Ausstellung „Heimat – Gestern, Heute, Morgen“ vorbereitet und Frau Tsakmaki stellt Fotos aus, die die griechischen Gastarbeiterinnen in den 60er Jahren zeigen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie am 11. März 2016 bei uns im Bürgerhaus begrüßen können.

Herzlichst,
Elke Saulewicz (SPD Vorstand)



Echinger Forum 02/2016

GRÜNE

Liebe Echingerinnen und Echinger, im Dezember 2015 fand in Paris die Weltklimakonferenz statt. 196 Staaten einigten sich darauf, dass der weltweite Temperaturanstieg unter 2° C gehalten werden soll. Dieser Vertrag bedingt, dass der globale CO2-Ausstoß und daher die Verbrennung von Öl, Gas sowie Kohle deutlich reduziert werden muss. Ebenso muss eine Verminderung des Benzinverbrauchs stattfinden. Dieses Vertragswerk betrifft nicht nur die Regierungen, sondern uns alle, die Einwohner der Staaten.

Also müssen auch wir und unsere Heimatgemeinde überlegen, wo man CO2 einsparen kann. Die Stadt Garching geht hier mit gutem Beispiel voran: Der Stadtrat von Garching zeigte sich sehr angetan von der Firma "Green City Energy" und ihrem Bestreben, zwei Windräder auf Garchinger Flur zu betreiben. Die Windräder würden westlich der Autobahn gebaut werden. Das Projekt ist mittlerweile schon in der Startphase und erste naturschutzfachliche Gutachten werden erstellt.

Die Firma "Green City Energy" stellte dem Gemeinderat eine erste Projektstudie für den Bau von Windrädern auf Echinger Flur vor, die aber in unmittelbarer Nähe zu den Garchinger Windrädern stehen würden. Wo der Garchinger Stadtrat positiv und aufgeschlossen ist, zeigt sich die Mehrheit des Echinger Gemeinderats und der Herr Bürgermeister zögerlich und desinteressiert. Ein klares „ja, vielleicht, aber“ und die Andeutung von vermeintlichen Problemen reichte der Mehrheit und unserem Herrn Bürgermeister aus, um das ganze Projekt auf den Sankt-Nimmerleinstag zu verschieben. Ein Projekt zu beerdigen, bevor man sich intensiv damit beschäftigt hat, zeugt nicht von weitsichtiger oder zukunftsgerichteter Politik.

Hier grenzen zwei betroffene Gemeinden direkt aneinander, warum gibt es dann so große Unterschiede? In Garching spricht der Stadtrat von „sehr zukunftsweisend“ und der Garchinger Bürgermeister sieht darin einen Beitrag zur Energie-wende. Der Projektleiter von "Green City Energy" spricht von „phänomenal guter“ Infrastruktur mit Autobahnanchluss, dem nahen Umspannwerk und den eingehaltenen Abstandsflächen. Aber unsere Gemeindevertreter, einschließlich des Herrn Bürgermeisters, schlagen einen Bauplatz östlich der Autobahn vor, wenn man das Ganze vielleicht irgendwann einmal in Betracht ziehen sollte. Ein Grund hierfür ist nicht ersichtlich.

Ich habe einen Sohn und hoffentlich später ein-

mal Enkel. Ich würde diesen gerne eine Welt überlassen, wie ich sie auch erleben durfte. Wir alle, persönlich und als Gemeinde, müssen etwas gegen den Klimawandel tun. Hier in Eching heißt das, wir benötigen einen zukunftsorientierten Bürgermeister, damit neue Prioritäten gesetzt werden, auch in Richtung erneuerbarer Energien. Sie, liebe Leserinnen und Leser, haben im Juli dieses Jahres die Chance, einen neuen Bürgermeister zu wählen. Nutzen Sie Ihre Stimme und gehen Sie zur Wahl!

Dr. Michael Obermeier für den Ortsverband Eching Bündnis 90/Die Grünen

Anmerkung der Redaktion:

Für die Ausgabe 01/16 des ECHINGER FORUMS war leider kurzzeitig online ein verspäteter Redaktionsschluss angegeben gewesen. Bündnis 90/Die Grünen verließen sich auf diesen falschen Termin, so dass ihr Beitrag nicht mehr berücksichtigt werden konnte und hier nun nachträglich erscheint. Wir entschuldigen uns für die Terminpanne und danken dem Ortsverband von Bündnis 90/Die Grünen für ihr Verständnis und ihre Fairness.

Liebe Wählerinnen und Wähler, Eching ist modern, innovativ und blickt in eine rosige Zukunft.

Schon seit Jahren wird der Wohnungsbau in Eching stark gefördert, sowohl der Eigenheimbau als auch der soziale Wohnungsbau. Die Gemeinde unterstützt jeden Bauherrn, der versucht, bezahlbaren Wohnraum zu schaffen. Auch bei der wirtschaftlichen Entwicklung zeigt sich Eching als zukunfts-fähige und ideenreiche Gemeinde. Es konnten Unternehmen aus den unterschiedlichsten Bereichen und Größen in Eching angesiedelt werden. Dank vorausschauender Politik wurde rechtzeitig ein Verkehrskonzept erarbeitet, welches den Durchgangsverkehr in allen Ortsteilen auf die Autobahnen umlenkt und den öffentlichen Nahverkehr ausbaut. Der Vorrang für Fußgänger und Radfahrer auf den innerörtlichen Straßen hat zu einer Belebung der Ortskerne geführt. Hiervon profitieren auch die zahlreichen neuen Ladengeschäfte, Restaurants und Cafés in der Ortsmitte. Der Rathausneubau mit gleichzeitiger Umgestaltung des Bürgerplatzes zu einem beton-freien Treffpunkt für Jung und Alt hat das Ansehen der Gemeinde und somit den Zuzug stark gesteigert. Leider ist das bisher Geschriebene Fiktion und wird es wohl bleiben, so lange Herr Riemensberger Bürgermeister von Eching ist.

Hier ein paar Beispiele: Der soziale Wohnungsbau ist kein Steckenpferd unseres Bürgermeisters

IHR VORTEIL:
UNSER HANDWERKERSERVICE PLUS

Sie wünschen sich den Küchen-Komplettservice aus einer Hand? Dann sind Sie bei Wohnstil Wegler genau richtig. Unser Plus ist eine individuelle, intensive Beratung mit vielen kreativen Ideen – ganz gleich, ob Sie einen zusätzlichen Arbeitsplatz, eine ganz neue Raumaufteilung, ausgefallene Detailsungen oder einfach maximalen Raum wünschen.



HANDWERKER SERVICE PLUS

Wir koordinieren bei Bedarf auch Handwerkerleistungen für Sie. Oder wir sprechen gute Empfehlungen aus. Wir stimmen Termine ab und schauen genau hin, damit am Ende alles bestens passt. Unsere Partner sind erprobte Fachleute, auf die Sie sich verlassen können. Und das alles zu äußerst fairen Preisen. Garantiert!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Sie!

WOHNSTIL GmbH
Küchen und mehr

Beratung, Planung und fachgerechter Einbau



Wohnstil GmbH
Obere Hauptstraße 5
85386 Eching
info@wohnstil-wegler.de
www.wohnstil-wegler.de
Telefon: 0 89 / 3 19 10 59

Ihr Fachmann vor Ort! über 30 Jahre im Dienste unserer Kunden!



JANSEN

HAUSTECHNIK

...mehr als Bad und Heizung!



HAUSTECHNIK

85386 Eching · Tel. 089/319 15 58 · Fax: 089 / 319 57 02

WÄRME • SOLAR • BÄDER • SERVICE • KUNDENDIENST

Wohn- und Gartenaccessoires • Geschenke • Leuchten • Folienballons

Schönes für drinnen und draußen

geöffnet jeden Do. und Fr.
von 10 - 18 Uhr

www.artundmobile.de • Sternstr. 4 • 85386 Günzenhausen • Tel. 08133/2816

ECHINGER MITTE

Am 3. Juli 2016 ist Bürgermeisterwahl. Liebe Echingerinnen und Echinger, es zeichnet sich möglicherweise ein Kopf-an-Kopf-Rennen ab zwischen Bürgermeister Riemensberger, sofern er denn antritt, und Sebastian Thaler von der SPD. Wir freuen uns, dass wir als Echinger Mitte mit der SPD, den Grünen und auch den Bürgern für Eching einen Schulterschluss erreichen konnten zur Nominierung eines einzigen Bürgermeisterkandidaten als Gegenpol zum möglichen Kandidaten Josef Riemensberger. Sebastian Thaler ist ein Mensch mit Führungsqualitäten. Er braucht das KnowHow und die Unterstützung aller Gemeinderäte, um ordentlich in der Gemeinde aufzuräumen. Wir wünschen uns eine Gemeinde mit Visionen, die - wie in der Vergangenheit von uns vehement gefordert - mehr Transparenz zeigt und möglichst alle Bürgerinnen und Bürger beteiligt. Dazu gehören die wesentlichen Fragen wie die offene Thematisierung der Unterbringung und Einbindung der Flüchtlinge in Eching, die Entwicklungen am Hollerner See, sowie die Offenlegung der öffentlichen Angelegenheiten der Gemeinde. Die Echinger Mitte ist auch einig mit ihm, dass wir mehr sozialen Wohnungsbau benötigen und die Umsetzung des Echinger Modells, das an die Echinger Familien weitergereicht werden kann. Und: Die wesentlichen Fragen müssen direkt den Echinger Bürgern zur Entscheidung per Ratsentscheid vorgelegt werden.

Wir sind sehr froh, dass ein starkes Bündnis Sebastian Thaler unterstützt. Wir wünschen uns, dass es nach 18 Jahren Stillstand in den Planungen Echings zu einer fortschrittlichen Gemeinde zu einer Wiederbelebung der Gemeinde und der Gemeindepolitik kommt. Wir sind überzeugt, dass Sebastian Thaler der richtige Mann ist, um nach der langen Ära von Jockel Enßlin wieder eine neue lange Ära kontinuierlicher Entwicklungen für Eching einzuleiten, in der Eching wieder gestaltet wird und auch im öffentlichen Ansehen wieder Musterprojekte wie das ASZ, Schachterlhäuser, etc. initiiert werden.

In den vergangenen Jahren wurde in Eching eine Politik des Zurückhaltens von Informationen und möglichst wenig Bürgerbeteiligung großgeschrieben. Dazu gehören insbesondere die Projekte Hollerner See und die Erschließungsstraße Baugebiet Eching-West. Bei diesen Themen ist nur etwas vorangegangen, wenn massiv Widerstand durch die Opposition, SPD, Grüne, Bürger für Eching und Echinger Mitte, geleistet worden ist.

Mein Vorschlag zur Initiierung einer Referentenposition für Personalfragen wurde vor einigen Jahren abgelehnt. Jetzt endlich konnten die vorstehenden Gruppierungen sich darauf einigen, einen Ausschuss zu bilden, der sich um die Belange der Angestellten in der Gemeinde konkret kümmert. Wir hoffen, dass man bald wieder das Gefühl hat, dass beim Eintritt in das Rathaus die Mitarbeiter dort Spaß haben beim Arbeiten und auch diese gute Stimmung sich widerspiegelt im Umgang mit allen Bürgerinnen und Bürgern.

Wir freuen uns daher auf einen eloquenten Kandidaten und Bürgermeister Sebastian Thaler. Mit herzlichen Grüßen
Ihr Bertram Böhm, 1. Vorsitzender der Echinger Mitte

FDP

Liebe Echinger Bürger, geärgert hat mich: „Wenn man nicht mehr weiter weiss, dann gründet man einen Arbeitskreis!“ So geschehen in der letzten Gemeinderats-Sitzung. Grund, das überaus schlechte Betriebsklima, die häufigen Krankmeldungen und auch „Mobbing“ - was immer man darunter versteht, sind die Grundlage des SPD-Antrages, der zur Bildung eines nichtöffentlich tagenden Ausschusses geführt haben. Dem Ausschuss gehören an: Leitung Dr.

und seiner CSU-Fraktion, da die Unterstützung Geld kosten würde und das Geld aus dem Baugebietsverkauf schon anderweitig verplant sei. Das Wort „sozial“ kommt ihm oft nur im Zusammenhang mit „freiwilliger Leistung“ und „sparen“ über die Lippen. Auch die kulturelle Förderung liegt bei ihm und seiner Fraktion nicht im Fokus, siehe Bürgerhaus und Musikschule. Andere Gemeinden würden sich über unsere Musikschule und ihren guten Ruf freuen, aber das Echinger Gemeindeoberhaupt sieht sie eher als Kostenfaktor an. Auch die anderen eingangs dargestellten Themen scheinen, wenn sie überhaupt mal angesprochen werden, nur unter dem Gesichtspunkt „zu teuer und nicht notwendig“ behandelt zu werden. Aber nur neue Feuerwehrhäuser zu planen und zu bauen sowie neue Feuerwehrfahrzeuge anzuschaffen, ist keine zukunftsorientierte Politik. Es fehlt in der jetzigen Rathauspolitik eine Vision, wie sich Eching in den nächsten 20 Jahren entwickeln soll. Es fehlt eine Vorstellung von zeitgemäßer Information und Partizipation der Bürger. Es fehlt eine gestaltende, soziale Politik. Eching soll wieder ein Ort sein, in dem sich Jung und Alt wohlfühlen. Ein Ort, in dem Einheimische und Zugezogene sich wohl fühlen. Ein Ort, in dem man länger wohnen und leben will.

Wir glauben nicht, dass Herr Riemensberger der richtige Bürgermeister dafür ist!

Wir haben uns in mehreren Gesprächen mit Sebastian Thaler davon überzeugt, dass er als Bürgermeister für die oben genannten Ziele kämpfen wird. Dass er als parteiloser Kandidat für zukunftsorientierte Bürger aller politischen Gruppierungen eine gute Wahl ist.

Wir Grünen möchten, dass der nächste Bürgermeister von Eching Sebastian Thaler heißt!

Bitte geben Sie am 3. Juli Ihre Stimme Sebastian Thaler, für unser Eching.

Axel Reiß und Dr. Michael Obermeier für den Ortsverband Eching Bündnis 90/Die Grünen

BÜRGER FÜR ECHING

Liebe Leserinnen und Leser, in der Bauausschusssitzung vom 12.01.2016 ging es erneut um das Gebiet Hollerner See. Dieses soll aus dem Bebauungsplan (BP) 28 „Mallertshofer Holz“ herausgenommen und zu einem eigenständigen Bebauungsplan Nr. 28B werden, um dort die künftigen Änderungsplanungen zu vereinfachen. Aus dem alten BP von 1992 wird die Verlegung der Staatsstraße 2053 entlang dem Südufer des Sees bis zur B13 übernommen. Wir sehen keinen aktuellen Anlass für diesen for-

mellen Schritt. Warum wird jetzt erneut festgesetzt, was (angeblich) niemand dort will: die Straße entlang des Sees? Dieses Verfahren verursachte teure Rechtsberatergebühren. Warum wartet man nicht die Ergebnisse des Plangutachtens ab, welches endgültig festlegt, was wo wie gebaut und über welche Straße erschlossen wird? Dann muss der Plan sowieso noch einmal grundlegend geändert werden und es hätte die jetzt vorweggenommene Herausnahme des Gebietes in einem Verfahren erfolgen können.

Der erst nach schriftlichem Antrag gewährte Blick in die Akten hat uns zwar einzelne neue Erkenntnisse gebracht. Doch waren die Unterlagen so unvollständig, dass wir keine Antwort auf unsere dringlichen Fragen finden konnten.

Während des öffentlichen Aushangs des neuen BP 28B gab es massive Einwendungen von Echinger Bürgern, dem Bund Naturschutz Freising und München sowie der Stadt Unterschleißheim. Beanstandet wurden u. a. die Anwendung des vereinfachten Verfahrens nach § 13 BauGB. Dadurch konnten folgende Abwägungen außen vor gelassen werden: eine umfassende Umweltverträglichkeitsprüfung, die Stellungnahme des Straßenbauamtes, die Auswirkung der Lärmbelastung für die Erholungssuchenden sowie die Darlegung der Planungsabsichten.

Durch den Satzungsbeschluss wurden planerische Inhalte aus dem Jahr 1992 aktualisiert und die Verlegung der Staatsstraße erneut dokumentiert, welche den Erholungscharakter dieses so wichtigen Erholungsgebietes massiv zerstört. All diese Einwendungen wurden jedoch von der Verwaltung als nicht relevant erachtet. Selbst über den Vorwurf der falschen Bezeichnung der Straße - „überörtliche Verkehrsstraße“ statt „Geplante Verlegung St 2053“ - ist man großzügig hinweggegangen. Bemerkenswert ist außerdem, dass die Gemeinde Unterschleißheim als direkter Nachbar über die Herausnahme aus dem Bebauungsplan 28 weder informiert, noch um Stellungnahme gebeten wurde. Schließlich haben die Nordgemeinden Schulter an Schulter dieses überörtliche Erholungsgebiet Mallertshofer Holz entwickelt, um (erfolgreich) den Truppenübungsplatz zu verhindern!

Möglicherweise hat die Aufstellung des neuen Bebauungsplans ja doch noch einen anderen Hintergrund als nur die Vereinfachung künftiger Planungen: Jetzt kann Bürgermeister Riemensberger getrost auf Investorenschau gehen, denn statt eines vergilbten Bebauungsplans 28 aus dem Jahr 1992 hat er nun einen brandaktuellen Bebauungsplan 28B von 2016 in der Hand - mit Erschließungsstraße für seine „Sauna am See“.

Sylvia Jung, Michaela Holzer

Jürgen Obermaier
Installateur- und Heizungsbaumeister
85375 NEUFABRN
Mobil 0178-4980534 - Fax 08165-8030511
info@heizung-sanitaer-obermaier.de
www.heizung-sanitaer-obermaier.de

Sanitär
Heizung
Solar

Heizungsmodernisierung
Badsanierung
Wartungs,- & Stördienst

Qualität aus Meisterhand

24h NOTDIENST
0178-4980534

RÜCKEN?



DANN SCHAUEN
SIE DOCH MAL
BEI MIR VORBEI!

SIE HABEN RÜCKEN-, KNIE-, SCHULTER-
ODER HÜFTSCHMERZEN?
WIR HABEN WAS DAGEGEN - EINE STRATEGIE!

Die Ursache

Jeder Schmerz hat seinen Ursprung. Bevor Sie mit dem Training loslegen, suchen wir nach der Ursache: „Wo genau und wodurch entsteht der Schmerz in Ihrem speziellen Fall?“

Die Methode

Sie trainieren in einer angenehmen Atmosphäre mit der five Methode, die auf Basis der Biokinetik des Freiburger Arztes Walter Packi entwickelt wurde.

Das Ergebnis

Weniger Schmerzen - mehr Lebensqualität

Am besten...

Sie kommen vorbei und probieren es einfach mal aus. Ich freue mich auf Sie!

Regine Trat

Regine
Trat



GUTSCHEIN FÜR EIN GRATIS PROBETRAINING

Bitte vereinbaren Sie vor Ihrem Besuch
einen Termin unter (089) 230 575 67.

Name, Vorname

Mein Termin

Gutschein einlösbar für Personen,
die das five® Rücken- und Gelenkzentrum noch nicht kennen.

Einfach ausschneiden und mitbringen

JETZT ERÖFFNUNGS- ANGEBOTE SICHERN!

Das revolutionäre Rücken- und
Gelenkkonzept von five® stellt die
Trainingslehre auf den Kopf.

**Das müssen Sie unbedingt
mal ausprobieren!**

Sybille Schmidtchen, Georg Bartl, Oliver Schlenker und Siglinde Lebich. Bis April sollen Ergebnisse vorliegen.

Frage: Warum lässt es der Bürgermeister, der Chef aller Mitarbeiter in der Gemeindeverwaltung ist, zu, dass es zu diesem Ausschuss kommt? Warum lässt er sich das Heft aus der Hand nehmen? Ist der Bürgermeister zu weichherzig gegenüber der oder den Störungsquellen oder befürchtet er Eruptionen aus dem Mitarbeiterkreis? Ich bin der festen Meinung, dass ein solcher Ausschuss nicht notwendig wäre, hätte der Bürgermeister entsprechend früher durch aktiv-durchgreifendes Handeln entsprechend reagiert.

Ärgerlich ist, dass Sylvia Jung so uneinsichtig ist und nicht begreift, dass die Teilung des Bebauungsplans # 28 eine Vereinfachung für die Bearbeitung der anstehenden Teilziele ist und keine Rechtswidrigkeit darstellt (was auch Dr. Siebeck eingehend erläutert hat).

Dass die B11 nur in eine Kreisstrasse umgewandelt wird - Staatsstrasse 21350 - bedeutet leider noch nicht, dass die Umgehungsstrasse Dietersheim bald realisiert werden kann.

Dass wir im Sommer, wenn der Kreuzungsbereich „Stachus“ umgebaut wird, mit Behinderungen rechnen müssen, ist nun amtlich. Über die Umgehungsstraßen ist allerdings noch nicht das letzte Wort gesprochen.

Dass nun endlich die Bürger mit „Minimal-Informationen“ zu den Gemeinderats- und Ausschuss-Sitzungen versorgt werden, kann man wohlwollend als Informations-Häppchen titulieren, aber es reicht immer noch nicht an die Informations-Qualität und -Menge heran, die andere bayerische Städte und Gemeinden ihren Bürgern bieten.

Warum, so muss man sich fragen, bezeichnet der BGM immer noch den Haushalt als „vertraulich“, obwohl selbst das LRA Freising, dort der Mitarbeiter Wolfgang Doriat, bestätigt, dass eine „digitale Fassung“ zur Verfügung gestellt werden könnte? (Übrigens: in den Zeiten von Dr. Enßlin und Dr. Lösch wurde der Presse immer eine Kopie zur Verfügung gestellt!). Die Hoffnung stirbt zuletzt und ich hoffe, dass nun nach dem ersten Schritt ein zweiter erfolgt und der Datenschutz (wie immer man ihn bewertet) auf das Normalmaß reduziert wird!

Heinz Müller-Saala

ECHING AKTUELL

3. Platz beim 2. Kemertinger Wintercup

S. Holzer/ Fußball verbindet. Ein weiterer gelungener Beweis dafür war der 2. Kemertinger Wintercup in Burghausen. Die senegalesische Fußballtruppe um Laurian Graef hat sich unter insgesamt 25 Freizeitmansschaften auf den 3. Platz in die Herzen der anderen Teilnehmer gekickt.

Nach fünf ungeschlagenen Spielen am 1. Turniertag wurden sie bereits als Geheimfavorit gehandelt. Vielleicht lag es an der frühen und langen Anfahrt am Sonntagmorgen, dass sie im ersten von weiteren 7 Spielen gegen die „Lenninger“ noch nicht in ihrer Bestform waren und mit einem 0:1 verloren haben. Doch nach einem 6:0-Sieg im 2. Spiel waren sie wieder voll auf Fußball-Betriebstemperatur. Und das ohne Trainingsmöglichkeit und unter momentanen erschwerten Lebensbedingungen in einer Sammelunterkunft mit 240 anderen Flüchtlingen.

Laurian verlieh dem afrikanischen Budenzauber als Abwehrchef die nötige Stabilität, so dass sich der Rest der Truppe mit voller Offensive auf das gegnerische Tor stürzen konnte. Die Echinger Bürger haben allen Grund, auf ihre Turnhallenbewohner der Imma-Mack-Realschule stolz zu sein. Neben dem 3. Platz war doch auch der Torschützenkönig Yakhya Diop alias „Hansi“ einer von uns und besonders erfreulich war der Titel vom Stadionsprecher „Die faireste Mannschaft des Turniers mit den wenigsten Fouls“.



Die Echinger Kicker: (hinten von links) Mohmed, Dombia, Yakhya, Laurian, Lassana, (vorne) Djibril, Abu Babacar, (nicht auf dem Bild) „Joseph“ alias Rasta. (Bild: Helferkreis)

Straßenreinigung

Gert Fiedler/ Manche Anwohner des südlichen Bahnweges und in den Straßen der Umgebung der Turnhalle der Imma-Mack-Realschule beklagen sich hin und wieder über Müll am Rande des Weges zur S-Bahn (südlicher Bahnweg) und in den anliegenden Straßen rund um die Asylbewerber-Unterkunft. Nun muss man sehen, dass nicht nur Asylbewerber Teebeutel und Plastikbecher oder anderen Müll zurücklassen, auch so mancher Schüler ist auf dem Weg nach Hause nicht davor gefeit, Überflüssiges auf diesem Wege zu entsorgen.





**Wollen Sie Ihr Bauwerk
schützen - erhalten - verbessern?**

- Zimmerei / Holzbau
- Dachdeckerarbeiten
- Trockenbau
- Gerüstbau

Zimmerei Meir GmbH
Sternstr. 22 • 85386 Günzenhausen
Tel. 08133 - 88 98 • Fax 83 66 • zimmerei-meir@t-online.de



Reparatur aller Marken

- Kundendienst
- HU jeden Donnerstag
- Unfallinstandsetzung
- Scheiben-,
Reifen-,
Klimaservice
- Gebrauchtwagen

**Ihr persönlicher
AUTO SERVICE PARTNER**



in Ihrer Nähe.

Der Helferkreis entschied sich zu einer Müllsammelaktion rund um die Asylbewerber-Unterkunft. Frühmorgens um 09:30 Uhr versammelten sich ca. 15 Flüchtlinge aus Afrika und Pakistan um einen Helfer aus dem Helferkreis, wurden vom Bauhof ausgestattet mit Müllgreifern und Müllbeuteln und von der Security mit Einmalhandschuhen. So ausgerüstet zog der Trupp durch die Straßen.

Obwohl zu dieser Zeit fast niemand auf den Straßen und Wegen zu sehen war, bewegten sich erstaunlich viele Vorhänge. Vorbeikommende Passanten zeigte sich erfreut und hoben den Zustimmungsdäumen. S-Bahn-Fahrgäste verrenkten sich die Köpfe ob der ungewohnten Mannschaft mit den vielen Müllbeuteln.

Das Schuhwerk war der Aufgabe gewachsen, obwohl einer der Sammler nur mit Badelatschen gekommen war. Er zeigte sich aber unbeeindruckt von den niedrigen Temperaturen. Dem Hinweis auf die Kleiderkammer und die dort zu erwerbenden, preiswerten Schuhe zeigte er sich trotzdem sehr aufgeschlossen.

Die Sammellaktion erbrachte stolze 12, manchmal fast bis zu Überlaufen gefüllte, Müllsäcke mit Altflaschen, Zigarettenschachteln, Bonbon-Papieren und gebrauchten Tempotaschentüchern, aber auch Teebeuteln und Plastikbechern. Erstaunlicherweise machte einer der Asylbewerber aus Afrika, El Hadj Gueye, zum Abschluss den Vorschlag, diese Aktion sei doch gut gewesen und man solle sie doch wiederholen. Und fast alle Sammler stimmten zu. (Bild: G. Fiedler)

WIRTSCHAFT

Die Eröffnung war ein voller Erfolg!

e.B./Unter dem Motto „Bewegung gegen Schmerz“ eröffnete am 15. Januar das kleine aber feine Rücken- und Gelenkzentrum seine Tore in der Heidestraße 4. Erfreulich viele ließen es sich nicht entgehen, die schönen Räume zu begutachten und den interessanten Vorträgen zu lauschen. „Es ist so toll, dass so viele Echingler gekommen sind um Näheres über den Schlüssel der Schmerzbehandlung zu erfahren. Muskellängentraining ist die ideale Methode um die mechanischen Dysbalancen im Körper wieder in Ordnung zu bringen. Schön, dass es so viele nun aktiv nutzen! Das freut mich vom Herzen!“ So Regine Trat, Inhaberin und begeisterte Trainerin vom five Club. Mit Herz, Verstand und großem Engagement sowie Fachwissen kümmert Sie sich um die Mitglieder und Interessenten. Wer noch nicht dort war, sollte einfach mal anrufen und ein Termin zum Probetraining vereinbaren. Das muss man erleben, um es zu verstehen!

089 / 230 575 67 oder www.five-zentrum-eching.de



DIETERSHEIM

Die Schützen haben Großes vor - Gauschießen 2018

Irene Nadler/ Schützenmeister Reinhard Oberauer hatte wieder ein volles Haus bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung im "Lokitos". 167 Mitglieder und 18 Schüler und Jugendliche hat derzeit der Verein, ca. 58 davon waren da.

In seiner bekannt unterhaltsamen Art berichtete Reinhard Oberauer über die vielen Aktionen und Schießbeteiligungen, die das Jahr über stattgefunden hatten. Das Ostereierschießen, bei dem sich 190 Schützen aus dem Dorf beteiligten, brachte es auf sage und schreibe 5157 Eier, die „ausgeschossen“ wurden. Die zwei Highlights 2015 waren die Teilnahme an der 140-Jahrfeier der Freiwilligen Feuerwehr Dietersheim und die Einweihung der Vereinshalle am SVD-Sportgelände, die die Vereine gemeinsam erstellt hatten. Einige Arbeit gab es, um alle neuen Auflagen zu erfüllen, die eine Kontrolle der Schießstände feststellte, die 2015 nach längerer Zeit wieder einmal stattfand.

Am 19.12.2015 feierte der Verein intern seine 40-Jahrfeier, bei der eine von den Gründungsvätern Walter Bohmann, Ernst Nagl und Michael Paulini gespendete Scheibe vom Gründungsmitglied Karl-Heinz Zimmer gewonnen wurde.

Die Berichte des Sportleiters Rudolf Sporrer über die einzelnen Schießergebnisse, auch in der „scharfen Abteilung“ von Helmut Fünfgelder und von Jugendleiter Wolfgang Nagl, der neuen Schwung in seiner Abteilung sieht, ließen nochmals die sportlichen Ergebnisse vorbei ziehen. Die Finanzen, die Schatzmeisterin Brigitte John der Versammlung vortrug, waren sehr positiv und so konnte nach der Kassenprüfung die Vorstandschaft entlastet werden. Eine größere Debatte löste der Vorschlag über ein Gauschießen 2018 in Dietersheim aus, für das Schützenmeister Oberauer eindringlich warb. „Nun

Italien
Rosso di Montepulciano
0,75 l

Wein und More
Marienstr. 6 Eching 089/319 028 11
offen: Do.16 - 19 + Sa. 9 - 13 Uhr

**Petershausen
Eching
Fahrenzhausen
Reichertshausen**

GOTZ APOTHEKEN
Mit uns leben Sie besser.

Ihre Profis für Gesundheit und Wohlbefinden.

Unsere Leistungen auf einen Blick

- ✓ Erstklassige Beratung durch Ihren persönlichen Ansprechpartner.
- ✓ Apothekenlieferdienst mit vielen Vorteilen.
- ✓ Top Service und gute Preise.
- ✓ Durch den starken Filialverbund halten wir ständig bis zu 60.000 Artikelpöckungen für Sie bereit.
- ✓ Beratung für Ihre Gesundheit bei Auslandsreisen in alle Länder.
- ✓ Beschaffung von internationalen Arzneimitteln.
- ✓ Wir garantieren Arzneimittelsicherheit für Ihren persönlichen Schutz.
- ✓ Ausbildungsbetriebe für Pharmazeutische Berufe (PKA, PTA und Apotheker).
- ✓ Ihr persönliches Kundenkonto mit vielen Vorteilen.

- ✓ Schnelle und zuverlässige Lieferfähigkeit.
- ✓ 24-Stunden-Medikamenten-Abholtesor mit eigenem PIN
- ✓ Großes Kosmetik- und Wellness Sortiment.
- ✓ Individuelle Verblisterung und Versorgung von Seniorenheimen.
- ✓ Breite Auswahl an homöopathischen Arzneimitteln und Spagyrik
- ✓ Fachpartner für Orthopädie und Hilfsmittel.
- ✓ TÜV Süd zertifiziertes Apothekenunternehmen.

Öffnungszeiten

Mo, Do 08.30 - 13.00 Uhr + 14.00 - 20.00 Uhr
 Di, Mi, Fr 08.30 - 13.00 Uhr + 14.00 - 18.30 Uhr
 Sa 09.00 - 13.00 Uhr

Götz-Apotheke
 Filiale Eching
 Apotheker Robert Götz e.K.
 Filialleitung Herr Wolfgang Betz
 Untere Hauptstraße 5
 85386 Eching
 Tel.: 089 / 319 21 19

www.goetz-apotheke.de

Wir freuen uns auf Sie!

Robert Götz
(Apotheker)

Wolfgang Betz
(Apotheker)

Galina Suttor
(PTA)

Anke Züge
(PTA)

Erika Weber
(PKA)

Gabriele Harl
(PKA)



Neuer Vorstand bei den Dietersheimer Schützen: (von links) 1. Schützenmeister Reinhard Oberauer, 2. Jugendleiter Franz Oberauer, 1. Jugendleiter Martin Maurus, Schriftführerin Stephanie Maurus, Schützenmeister Brigitte John, 2. Schützenmeister Josef Bohmann, 1. Sportleiter Rudolf Sporrer, Beisitzer Peter Neumann, 2. Sportleiter Wolfgang Holzapfel. (Bild: I. Nadler)



Bei den Ehrungen: (v. li.) 1. Schützenmeister Reinhard Oberauer, Wolfgang Nagl, Martin Reithmeier, Hans Hanrieder, Walter Bohmann, Karl-Heinz Zimmer, Udo Zimmerer, Otto John, Karl Strohmeier, Klaus Forster, Rudolf Sporrer, Peter Schösser, Alfred Maier, Hartwig Günther, Michael Paulini, Hans Grassl, Andreas Maurus und Peer Schneider. (Bild: I. Nadler)

haben wir nach 40 Jahren erstmals mit der neuen Vereinshalle einen geeigneten Ort, so ein Großereignis zu organisieren“. Auch 1. Gauschützenmeister Josef Geisenhofer appellierte an die Ortsschützen, dieses Ereignis hierher zu holen. Er sicherte die volle Unterstützung des Gaus zu. In einer geheimen Abstimmung sprachen sich 43 Schützen dafür aus. Für dieses Ergebnis dankte der 1. Schützenmeister seinem Team und den Schützen und sprach die Hoffnung aus, dass auch diejenigen, die nicht zugestimmt haben, bei der großen Herausforderung mitmachen werden. Ein Festausschuss wird sich mit den Aufgaben demnächst befassen.

Bei den Neuwahlen wurden für die nächsten 3 Jahre gewählt: 1. Schützenmeister Reinhard Oberauer, 2. Schützenmeister Josef Bohmann, Schatzmeisterin Brigitte John, Schriftführerin Stephanie Maurus, 1. Sportleiter Rudolf Sporrer, 2. Sportleiter Wolfgang Holzapfel, 1. Jugendleiter Martin Maurus, 2. Jugendleiter Franz Oberauer. Beisitzer sind Hans Moitzi, Edi Weber, Kerstin Loewe-Neumann, Peter Neumann, Otto John, Christian Paulini, Kasensprüfer Robert Zimmer und Hans Heckmair.

Ehrenurkunden an verdiente langjährige Mitglieder

Irene Nadler/ Geehrt wurden beim Schützenverein Dietersheim für 25 Jahre Mitgliedschaft Udo Zimmerer, für 40 Jahre Mitgliedschaft Ernst Nagl, Walter Bohmann, Michael Paulini, Otto John, Georg Paulini, Johann Hanrieder, Karl-Heinz Zimmer, Hans Grassl, Karl Strohmeier, Alfred Maier, Alois Ihler, Ludwig Handschuh, Peter Schösser, Andreas Maurus, Hartwig Günther, Werner Barz, Josef Wilhelm, Franz Nagl.

Das Ehrenzeichen Grün-Gold für die 1. Mannschaft seit 1982 erhielten Klaus Forster, Wolfgang Nagl, Rudolf Sporrer, Martin Reithmeier und Fahnenjunker Peer Schneider.

Drei neue Vereinsübungsleiter gibt es: Helmut Fünfgelder, Franz Oberauer, Martin Maurus.

Auf geht's zum Starkbierfest

J. Grassl/ Auch heuer feiern die Stockschützen des SV Dietersheim ihr traditionelles Starkbierfest mit der Siegerehrung vom Stockturnier, das am Nachmittag stattfindet. Am 19. März um 20 Uhr fängt das Fest im Lokal "Lokitos" an, Einlass ist schon um 19 Uhr und der Eintritt kostet 10 Euro. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die „Isar2“. Der Kartenvorverkauf beginnt am Montag, 07.03.2015, im "Lokitos".

Am Nachmittag findet wie immer das Stockturnier der Dietersheimer Vereine ab 13 Uhr in der neuen Halle am Sportplatz statt. Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der SV Dietersheim.

Faschingswoche im Kindergarten Dietersheim

A. Haarmann/ Der Dietersheimer Kindergarten veranstaltete eine abwechslungsreiche Faschingswoche, hierfür haben sich die Erzieherinnen einiges einfallen lassen. Die ganze Woche konnten die Kinder verkleidet kommen. Mit Luftballontieren und Popcorn beteiligte sich auch der Elternbeirat.

Am Mittwoch kam der Circus Feraro mit vielen Tieren zu Besuch. Sumpfkrokodil Hugo, verschiedene Schlangen, Gekko und andere Tiere hautnah zum Anfassen, das gibt es nicht jeden Tag! Herr Feraro erzählte sehr kindgerecht, was die Tiere am liebsten essen und wie sie sich verhalten. Der afrikanischer Riesengrabfrosch, der mehr knurrt als quakt, oder die Bartagame, die bei Gefahr ihren Kamm aufstellen kann, um größer auszusehen.

Die Kinder zeigten keine Berührungsängste und

Hildebrandt

MALER-FACHBETRIEB

Fassadengestaltung - Innenraumdesign und Altbausanierung

Amselweg 1d · 85386 Eching -Dietersheim

Telefon 089/3191113 · Fax 089/319 57 90 · Mobil 0173/ 985 88 87

E-Mail: maler-hildebrandt@t-online.de · Internet: www.hildebrandt-malerfachbetrieb.de



Inh. Peter Sasse

Carl-von-Linde-Str. 30a
85716 Unterschleißheim

Telefon 089/317 838 -6 -Telefax 089/317 838 -89

p.sasse@becker-baelemente.de
www.becker-baelemente.de





freuten sich, die Tiere anzufassen. Höhepunkt war eindeutig die 4 Meter lange Tigerpython, die von mehreren Kindern gleichzeitig getragen werden konnte. Natürlich durfte auch eine Clowneinlage mit dem lustigen Lolo nicht fehlen.

Eine sehr gelungene Aufführung im Kinderhaus Löwenzahn. Am Freitag wurde die Faschingswoche abgerundet mit dem alljährlichen Auftritt der Prinzgarde und Kindergarde der Narrhalla Heidechia e.V. Eching/Neufahrn. Schön wars. Vielen Dank!

Eine spannende Woche für die kleinen Dietersheimer Löwenzähne.

(Bild: Elternbeirat)

JHV 2016 des SV Dietersheim

Irene Nadler/ Viel Erfreuliches konnte Vorstand Peter Maurus seinen Mitgliedern bei der Jahreshauptversammlung berichten. 2015 wurde die Vereinshalle mit einem großen Fest eingeweiht. 190000 Euro hat sie gekostet, vergleichbare Hallen kosten doppelt so viel. Dies konnte nur erzielt werden durch die großartige Eigenleistung vieler SVD-Vereinsmitglieder und auch aus anderen Dietersheimer Vereinen und den nicht mehr genutzten Stallgebäudeteilen der Familie Enzensberger, die sie dem Vereinen schenkten.

Für das Jahr 2016 stehen nun einige Neuanschaffungen an, wie Tischtennisplatten für die Halle, und eine Boulderwand soll installiert werden. Notwendige Renovierungen wie die Kabinentrakte im alten Sportheimgebäude werden demnächst durchgeführt werden. Das ist noch aus Rücklagen zu bezahlen.

Für die Renovierung der Gaststätte stellte Vorstand Maurus ein langfristiges Konzept vor. Die Küche soll in die Wirtswohnung erweitert werden. Die Wohnung für den Wirt soll mit einer Dachstuhlerhöhung im Obergeschoß entstehen. Mit einem Bausparer über 300000 Euro soll die Grundlage dafür geschaffen werden. Dies kann mit dem Pachtzins des Lokals finanziert werden.

Für die sportlichen Belange fällt diese Einnahme dann weg. Die Vorstandschaft möchte dies mit einer Beitragserhöhung aufgefangen. Für diese Zukunftspläne und die angedachte Beitragserhöhung gab es bei den ca. 60 anwesenden Mitgliedern große Zustimmung. Bei den Beitragserhöhungen gab es für die ersten Mitglieder eine Erhöhung um 10 Euro auf 70 Euro, der Familienbeitrag erhöhte sich um 20 Euro auf 160 Euro, die Arbeitsumlage beträgt 40 Euro, einige Beiträge (Studenten, Auszubildende) wurden sogar etwas gesenkt.

Auch bei den Spartenbeiträgen gab es Änderungen. Eine Diskussion

*Ehrungen beim SVD:
Für verdiente Trainer der Fußballabteilung (v. li.) Christian Kraus (Jugend), Tim Rebenschütz und Paul Dauer gab es fesche Vereinsjacken...*



...Anette Uebach (Kinderturnen / 2. v. li.) erhielt die goldene Vereinsnadel und Hans Grassl jun. (Stockschützen / Mitte) bekam die silberne Vereinsnadel; mit auf dem Bild: 1. Vorstand Peter Maurus (li.), 2. Vorstand David Strohmeier (re.) und die neue Kassierin Patricia Finster (2. v. re.). (Bilder: M. Müller)

Echinger Forum 02/2016

kam auf, als es um die Einführung eines Spartenbeitrags von 15 Euro bei den Stockschützen ging. Ehrenmitglied Hans Grassl plädierte, derzeit noch keinen Beitrag für diese Sparte zu erheben, da sie doch einen wesentlichen Beitrag bei der Erstellung der Halle geleistet hätten. Da aber auch andere Spartenmitglieder beim Bau der Halle geholfen haben, fand die Mehrheit der anwesenden Mitglieder es fair, dass auch die Stockschützen einen Spartenbeitrag zahlen. Die neue Gebührenordnung ist im Internet nachzulesen. Der Kassenbericht, den Sonja Buchmüller vorstellte, zeigte sehr übersichtlich die Ausgaben und die Einnahmen und stellte ein verantwortungsbewusstes Wirtschaften dar. Da Kassierin Marion Schmid aus dem Vorstand ausschied, wurde in einer Ergänzungswahl Patricia Finster als ihre Nachfolgerin gewählt.

Aus der Versammlung kam der Vorschlag, eine Abgrenzung zu dem offenen Areal zu ziehen, das die Echinger Bogenschützen auf dem SVD-Gelände nutzen. Kinder, die dort oft spielen, könnten unabsichtlich hineinlaufen, so dass gefährliche Situationen entstehen können. Vorstand Peter Maurus nahm dies auf und wird eine praktikable Lösung suchen.

Kinderflohmarkt mit Kasperltheater

Einen Kinderflohmarkt veranstaltet der Elternbeirat des Kindergartens "Löwenzahn" am Samstag, 27. Februar, von 15 bis 17 Uhr im Bürgersaal Dietersheim. Dazu findet auch ein Kasperltheater statt, der Eintritt beträgt 99 Cent. Anmeldung für einen Flohmarktstand bei Anna Haarmann, Tel. 0151-70845177.

GÜNZENHAUSEN

Bürgerforum GOD lädt ein zur Jahreshauptversammlung 2016 mit Neuwahlen

W. Liske/ Die Jahreshauptversammlung des Bürgerforums GOD e.V. findet am Donnerstag, 10. März 2016, um 19.00 Uhr im Gasthaus Grill in Günzenhausen statt. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger aus Günzenhausen, Ottenburg und Deutenhausen recht herzlich eingeladen - auch wenn Sie kein Mitglied sind.

Jagdessen der Günzenhausener Jagdgenossen

M. Wildgruber/ Zum diesjährigen Jagdessen mit Versammlung am Samstag, 05.03.2016, um 19.30 Uhr im Gasthaus Grill ergeht an alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Günzenhausen und deren Ehefrauen eine herzliche Einladung.



Gehen Sie mit Ihrer Immobilie auf Nummer sicher*!

Kostenfrei für Verkäufer!



SICHER VERKAUFEN – SICHER VERMIETEN

Kufner Immobilien Rufen Sie uns an: 08165 909 600

Marktplatz 4 | 85375 Neubarn (bei Freising)

Telefon +49 8165 909 600 | Telefax +49 8165 909 603 | info@kufner-immobilien.de

www.kufner-immobilien.de

Faschingszug durch Günzenhausen

F. Lutz/ Das gab's noch nie: Der langjährige Günzenhauser Hofmarschall (Moderator) Hubert Rottmair hatte in diesem Jahr auch noch die Rolle als Faschingsprinz übernommen. Daher verließ er bei seiner Präsentation eine Zeit lang Mikrofon und Rednerpult, um mit seiner charmanten Prinzessin Julia I. auf der Bühne gekonnt das Tanzbein zu schwingen.

Unter den teilnehmenden Gruppen waren heuer unter anderem der Schützenverein Ampertal-Weng mit der Schlagzeile "Weng kauft die WM 2022! - Werd's beim Blatter im Geldbeitl eng, kafft sie d' WM hoit Weng!", der Burschenverein Eching mit einem Vorgriff auf ihr 70er-Jubiläum, die Günzenhauser Jungmädels als "m&m's" oder die "Günzenhauser Jungviecher". Die Günzenhauser Burschen als Ausrichter thematisierten in ihrem Wagen den Abgaskandal: "Willst du einen Wagen fahren, u nicht am Abgas sparen." Als Minions waren die Weinbergsschützen unterwegs, die Günzenhauser Landfrauen folgtem ihrem Motto: "Mia san de Günzenhauser Henna, mia san de allerschöna. Mia legn die besten Eier auf'n Hof beim alten Meier." Die beiden Langhoren befanden sich beim Henna Volk in Ausbildung zu Osterhasen, um zu lernen, wie man Eier legt... (Bilder: F. Lutz)



Burschenverein organisiert Kinderfasching beim Baderwirt

Karl-Heinz Damnik/ So viele Prinzessinnen, Cowboys und viele andere kostümierte Kinder sieht man nur einmal im Jahr im Saal beim Baderwirt, zum Kinderfasching. In herrlicher Faschingsdekoration tummelten sich über 100 Besucher (Kinder mit ihren Eltern) zu lustigen Spielen.

Die Burschen hatten zu tun, die Kinder zu unterhalten, aber die Clowns Susanne, Seppi und Florian hatten die Bande voll im Griff. Beim Spiel „Reise nach Jerusalem“ wurde nach jedem Musikstopp ein Stuhl entfernt und schließlich siegte der Cowboy über den Teufel und wurde mit großem Hallo als Sieger gefeiert.

Für alle gab es reichlich Süßigkeiten am Buffet. Dann Auftritt der Kindergarde der Heidechia Eching/Neufahrn, danach die Kindergarde aus Fahrnzhausen/Kammerberg. Da musste die Tanzfläche immer wieder erst von Luftschlangen und Konfetti gereinigt werden. Also Großeinsatz für die Clowns. Es war einfach toll. (Bild: Damnik)



Meister Eder

Heizung Sanitär Solar Service

- Umbau - Neubau
- Badumbauten komplett aus Meisterhand
- Heizkesselerneuerung mit Kaminsanierung
- Brennwerttechnik
- Rohrreinigung • Tankreinigung • Tankschutz

Marco Eder · 85386 Eching

Tel.: 089/37 97 90 81 · Fax 089/37 97 90 82

Schützenball mit Königsproklamation

Karl-Heinz Damnik/ Es ist üblich, dass die Weinbergsschützen zu ihrem Ball in Tracht erscheinen. Wie immer füllten „Die Kammerjäger“ aus Hohenkammer mit fetziger Musik die Tanzfläche. Zwischendurch Auftritt der Teenygarde der Narrhalla Heidechia, die mit gekonnter Steppeinlage den Saalboden zum Beben brachten. 1. Vorstand Helmut Schmidt war so begeistert, dass er die Teenygarde nun als Nachwuchsgarde für die Heidechia bezeichnete.

Dann 22.15 Uhr, die Spannung war auf dem Höhepunkt, ein Tusch und Helmut Schmidt erlöste die Anwesenden mit der Verlesung der Gewinner der Pokale und der Hochzeitsscheibe sowie der Schützenkönige. 36 Schützen, 11 mit der Luftpistole und 25 mit dem Luftgewehr, hatten um Pokale, Scheibe und Königswürde gekämpft. Die von Nicole Halfar gependete Hochzeits-



Pokal- und Scheibengewinner: (v. li.) Andrea Hechenberger Hochzeitsscheibe, Cordula Meir; Gewinnerin des Wanderpokals, Veronika Wallner; Gewinnerin des Geburtstagspokals. (Bilder: K.H. Damnik)



Die Schützenkönige: (von links) Alfons Heidingsfelder; Brezenkönigin, Cordula Meir; Schützenkönigin, Thomas Bichler; Wurstkönig, und 1. Vorstand Helmut Schmidt.

scheibe ging an Andrea Hechenberger mit einem 117,1-Teiler, 2. Veronika Wallner (162,4-Teiler), 3. Konrad Wallner (191,8-Teiler). Den Geburtstagspokal (gegeben anlässlich seines 60. Geburtstages von 2. Schützenmeister Bernd Götzensberger) sicherte sich Veronika Wallner mit einem 123,4-Teiler, 2. Claudia Geburtig (127,1-Teiler) und 3. Bernadette Wallner (157,1-Teiler). Den neugestifteten Wanderpokal schoß sich Cordula Meir mit einem 84,1-Teiler, 2. Brigitte Wagner (106,3-Teiler) und 3. Angela Kassner (148,1-Teiler). Die vorjährige Schützenkönigin Christa Heidingsfelder überreichte nun, unterstützt von ihren „Loiseln“, die schwere Schützenkette an Cordula Meir, die diese mit einem 58,6-Teiler gewann. Sie hatte die leichtere Kette, als Jugendkönigin, bereits zweimal gewonnen. 2. und damit Wurstkönig wurde Thomas Bichler (102,6-Teiler), 3. und Brezenkönig wurde mit einem 131,6-Teiler Alfons Heidingsfelder.

Die Feierlichkeiten gingen bis in den frühen Morgen.

UMWELT



C. Joas/ Der Heideflächenverein hat sich die Sicherung und Entwicklung der Heideflächen auf der Münchner Schotterebene zum Ziel gesetzt. Der Verein bietet eine Einsatzstelle für das FÖJ vom 1. September 2016 bis 31. August 2017 an. Träger des Freiwilligen Ökologischen Jahres ist die Jugendorganisation des Bund Naturschutzes (JBN).

Bewerben kannst du dich, wenn du die Vollzeiterschulpflicht erfüllt hast, zwischen 18 und 27 Jahren bist und dich der Umwelt- und Naturschutz interessiert.

Ein FÖJ beim Heideflächenverein bietet vielfältige Tätigkeitsfelder wie die Landschaftspflege, Kontrollgänge in den Naturschutzgebieten oder die Mitarbeit in der Umweltbildung und bei Veranstaltungen. Außerdem übernimmst du neben allgemeinen Verwaltungstätigkeiten, Aufgaben der Öffentlichkeitsarbeit.

Zusätzlich nimmst du zusammen mit anderen FÖJlern an fünf Bildungsseminaren der JBN teil, die dem Erfahrungsaustausch und der Umweltbildung dienen. Dabei kommt natürlich auch der Spaß nicht zu kurz.

Weitere Informationen erhältst du hier: www.heideflaechenverein.de, info@heideflaechenverein.de

Heideflächenverein Münchener Norden e. V. Bezirksstraße 27, 85716 Unterschleißheim, Tel. 089 / 319 57 30

Bewerben kannst du dich ab sofort unter www.foej-bayern.de.



Seit 1976 Ihr zuverlässiger
Fachmann für alle Automobile

AUTOHAUS DILL

Obere Hauptstraße 10 85386 Eching,
089 / 37 00 400 • e-mail: wdill@autodill.de
Internet: www.autodill.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr, Verkauf Sa. 10.00 - 13.00

Aktuelle Gebrauchtwagen

Vor der Auslieferung wird das Fahrzeug von uns technisch überprüft, ein Kundendienst und TÜV/AU durchgeführt. Sie erhalten eine Garantie für die kommenden 12 Monate.

Auch beim Kauf eines Gebrauchtwagen nehmen wir Ihr jetziges Fahrzeug in Zahlung.



PEUGEOT Active PureTech 82 3-Türer - 5 Jahre Garantie Plus Pro
E.z.: 08.2015, Km-Stand: 300, LED Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer, Klima manuell, Einparkhilfe hinten, Außenspiegel Elektr. & Beheizbar, Multifunk. Touchscreen
€ 14.995,- MwSt. ausweisbar



PEUGEOT RCZ 1.6 200 THP Cp2,
E.z.: 03.2012, Km-Stand: 29000, Isofix, Einparkhilfe hinten, Klimaautomatik, XLeder Paket inkl. Sitzheizung, Heckscheibe beheizbar, PEUGEOT Assistance, Reifendrucksensor, Sportlenkrad
€ 22.990,- MWSSt ausweisbar



Skoda Yeti 1.2 TSI
E.z.: 08.2015, Km-Stand: 300, Einparkhilfe hinten, Klimamanuell, Nebelscheinwerfer, Tagfahrlicht, Elektr. Seitenspiegel, Dachreling, Sitzheizung, EU-Fahrzeug,
€ 19.900,- MWSSt ausweisbar



SUZUKI SX4 S-Cross 1.6 120PS
E.z.: 10.2015, Km-Stand: 1000, Dachreling, Klimaanlage, Keyless Start, Multifunk. Lenkrad und Display, Alufelgen, Radio/CD/USB/Bluetooth, EU-Fahrzeug
€ 19.990,- MWSSt ausweisbar

Wir bieten 39 jährige Erfahrung in allen Bereichen des Automobilhandwerks.

- Wartung und Kundendienst für alle Fahrzeuge
- Unfallinstandsetzung aller Fabrikate
- eigene Mietwagen und Ersatzwagen
- Klimaservice für alle Fabrikate
- Schnellservice mit kurzfristigen Terminen
- Reifenservice mit optischer Vermessung für alle Hersteller
- TÜV und AU täglich
- Unfallgutachten (durch TÜV Garching) für alle Automobilhersteller

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Autohaus Dill**

Die "Weiße Nacht"

F. Ditrich/ Am Freitag, den 29.1.2016, fand die „Weiße Nacht“ der Narrhalla Heidechia im Bürgerhaus in Eching statt. Der Name der Veranstaltung war Programm: von Dekoration über Kostüme oder weiße Abendgarderobe war alles in reinweiß getaucht.

Die Veranstaltung im vollständig weiß dekorierten Bürgerhaussaal begann mit einem feierlichen Sektempfang. Der Phantasie der Gäste waren keine Grenzen gesetzt und somit waren von Einhörnern, Koch, Krankenschwester und Arzt bis hin zu Engel, Eisbär, Braut und Matrose die verschiedensten und einfallsreichsten Kostüme anzutreffen. Die Teeniegarde „X-Quiteens“ präsentierte ihr Showprogramm, die Heidechia-Garde gab ihr Showprogramm der aktuellen Faschingssaison mit dem Motto „Magic World – bezaubernde Hexen“ zum Besten. Das Rahmenprogramm wurde von den Moderatorinnen Carolin Pflügler und Claudia Steiger-Steinger moderiert. Passend zur Weißen Nacht sorgte die Band „White“ für eine super Stimmung bis 1 Uhr.

Das besondere Highlight des Abends waren die Showacts von dem Fußballakrobaten Alfred Reindl. Über den Abend verteilt präsentierte er dem Publikum in zwei Showeinlagen spektakuläre Tricks mit dem Fußball. Gegen Mitternacht folgte eine Kostümpremierung für das weißeste und schönste Kostüm sowie für die weißeste Gruppe. Im Anschluss daran gab es musikalische Unterstützung durch einen DJ bis 3 Uhr morgens.

Alles in allem kann man von einer reinweißen Ballnacht mit wiederum durchschlagendem Erfolg sprechen. (Bilder: Narrhalla)



Weiberfasching in Dietersheim

Hoch her ging es beim Weiberfasching in Dietersheim. Im "Lokitos" waren bunte und fantasievolle Verkleidungen zu bewundern. (Bilder: J. Heimhuber)

Aubiger Bauservice GmbH

Innenputze – Außenputze
Sanierung
Wärmedämmverbundsysteme

Günzenhausener Straße 12 • 85386 Eching

Tel. +49 89 24211493 • Fax +49 89 24211495

Mobil +49 177 2999702

Email: aubingerverputz@aol.com





Kehraus zum Faschingsausklang

F. Dittrich/ Am Faschingsdienstag feierte die Narrhalla Heidechia den traurigen Abschied von der diesjährigen Faschingssaison. Beendet wurde die fünfte Jahreszeit durch den traditionellen Kehraus, der am Faschingsdienstag ab 17:00 Uhr in der Alten Halle in Neufahrn stattfand. Die Kindergarde, die Teeniegarde X-Quiteens sowie die „Große Garde“ der Narrhalla Heidechia präsentierten ein letztes Mal ihr Showprogramm. Außerdem konnte sich das Publikum über einen Gastauftritt der Tanzschule Hallbergmoos freuen.

Ein lustiges Highlight des Abends stellte der Spassauftritt von Garde und Prinzenpaar der Heidechia dar. Das Showprogramm des diesjährigen Faschings wurde hierbei auf die Schippe genommen und dem Einfallsreichtum der Tänzerinnen und Tänzer waren keinerlei Grenzen gesetzt. Kurz vor Mitternacht präsentierte die Garde das letzte Mal das Showprogramm unter dem Motto „World of Magic – bezaubernde Hexen“ und das Prinzenpaar durfte den letzten Walzer tanzen, bevor der Fasching um 0:00 von den Moderatorinnen und Ex-Prinzessinnen Carolin Pflügler und Claudia Steiger offiziell für beendet erklärt wurde. (Bilder: Narrhalla)



Kindermaskenball der Narrhalla Heidechia

F. Dittrich/ Am Sonntag, den 24.01.2016, fand im Bürgerhaus Eching der diesjährige Kindermaskenball der Narrhalla Heidechia statt.

Von 13:30 bis 17 Uhr ging es turbulent zu: Die Kinder flitzten in ihren farnefrohen Kostümen hin und her, tanzten zu bekannten Kinderliedern wie "Schnappi" und den Ententanz und wurden von den Gardemädchen der Heidechia mit Spielen unterhalten. Alle machten begeistert mit, wenn wieder einmal die Partyrakete startete: Stufe 1 Trampeln, Stufe 2 Trampeln und Klatschen, Stufe 3 Trampeln, Klatschen und Schreien! Ein Auftritt der Kindergarde und der Teeniegarde X-Quiteens durfte natürlich nicht fehlen. Abgerundet wurde das Nachmittagsprogramm von einem Auftritt der "großen" Garde und des Prinzenpaares. (Bilder: Narrhalla)



 **DIE BADGESTALTER**
 KOMPLETT MEIN BAD
 **MEISTER DER ELEMENTE**
 WÄRME | WASSER | LUFT | UMWELT

**MEIN BAD
 MEINE HEIZUNG
 MEIN MEISTER**

BOCK
 Bad & Heizung

Alfred Bock GmbH
 Bahnhofstraße 26 | 85375 Neufahrn
 Tel. 0 81 65 - 6 47 90 | info@ich-hab-bock.de
 www.ich-hab-bock.de



Xare Ohnehirnbeiß, Eching J.W.D.
**Offana Briaf an den Echinga Büagamoasta zwengs:
 Leitkultua**

Do hams oiwei vo da deitschn Leitkultua gred. De wichtigste is deitsch redn, das ma se an de Gsetza und an de Regln hoit muaß. Aba vo da Abortbenutzung red koanna, des gheat a zua Leitkultua. Oiso des soit ma dene scho richti song, wia des gäht. Wei, dauant neie Bruin kaffa, werd deia.

Da Echinga Schtachus soit füa de Roiwagalfahra besa zum fahrn sei. Guad. Aba wos gschicht mid de Katznkepf? De Gmoa hods domois vo ona Sctod kafft und gehoi, des aussagschmißn hom. Do soit ma scho schaug, ob mas ned a an oan vakaffa kinna, deas braucha kann. Füa a Eifahrt warn de ideal, wei de hoitn tausad Joar, wia de Röma uns zoagt ham.

Vui huastn und rotzn jetzad umaranand und a diam oa de hom übahaupt nix. A boarisch Schprichwoat sogt: "Gar ned krank is a ned gesund!"

Oiso bleims gesund bis zum nextn Moi
 Eahna Xare

Gelernter Maurer bietet an:

Maurer-, Maler-, Fliesenlegerarbeiten, Dienstleistungen, Entrümpelungen, Wohnungsaufösungen, Reparaturen, Hausmeistertätigkeiten, Gartenarbeiten
Tel. 0160 / 847 96 38 oder 08133 / 21 22

Große Zukunft!



- attraktive Vergütung nach AVR-J
- 13. Monatsgehalt
- betriebliche Altersvorsorge
- zahlreiche Fort- und Weiterbildungen

Wann auch immer Sie Ihren Berufswunsch entdeckt haben: Im Kita-Team der Johanner sind Sie mit Ihrer ganzen Leidenschaft und Kompetenz willkommen!

Wir suchen ab sofort für unser Kinderhaus in Dietersheim bei Eching je eine/n

Erzieher/in (Hort) und Kinderpfleger/in (Krippe)

in Vollzeit (35 Stunden), unbefristet.

Wir bieten Ihnen:

- Ein kollegiales, engagiertes Team in einem interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsumfeld
- Eigenverantwortliches Arbeiten mit eigenen Gestaltungsmöglichkeiten
- Gute Vernetzung all unserer Einrichtungen mit moderner EDV-Ausstattung
- Schlankes, wirksames Qualitätsmanagementsystem
- Fachliche Begleitung und Betreuung durch kompetente Sachgebietsleitung
- Basisorientierte Personal- und Teamentwicklung
- Vielfältige Weiterbildungs-, Aufstiegs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Ein volles dreizehntes Monatsgehalt sowie nach fünf Jahren eine betriebliche Altersvorsorge
- Hilfestellung bei der Wohnungssuche
- Sehr verkehrsgünstig gelegene Einrichtung

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Johanner-Unfall-Hilfe e.V.

Regionalgeschäftsstelle

Cornelia Lorenz

Dornierstraße 2, 82178 Puchheim

Tel. 089 890145-40

cornelia.lorenz@johanniter.de

www.johanniter-oberbayern.de

DIE JOHANNITER
 Aus Liebe zum Leben



ÄRZTEKALENDER

Polizeinotruf 110
Feuerwehr 112
Notarzt / Rettungsdienst 112
und 08122 / 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117

Am Wochenende Fr. 18 - Mo. 8 Uhr, an Feiertagen am Vorabend ab 18 Uhr bis darauffolgenden Tag bis 8 Uhr

Notfalldienst der Zahnärzte März 2016

- 5./6. Maria Gross
 Obere Hauptstr. 1, 85354 Freising
 Tel. 08161 / 5986
- 12./13. Dr. Michael Setzwein
 Sternstr. 14, Kirchdorf a. d. A.
 Tel. 08166 / 992992
- 19./20. Dr. Bodo Stuhlmann
 Obere Hauptstr. 59, 85354 Freising
 Tel. 08161 / 534950
- 25./26. Dr. Reinhard Wiesheu jun.
 Karfreitag Hauptstr. 10, 85395 Attenkirchen
 Tel. 08168 / 1720
- 27./28. Julia Haase
 Ostern Vimystr. 6, 85354 Freising
 Tel. 08161 / 63695

Der zahnärztliche Notfalldienst gilt von 10.00 - 12.00 und 18.00 - 19.00 Uhr. In dieser Zeit muß der Zahnarzt in der Praxis anwesend sein. Ausserhalb dieser Sprechzeiten besteht für den Notfallarzt Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

Notfalldienst der Apotheken

Die diensthabende Apotheke erfahren sie über die Rettungsleitstelle Telefonnummer

0800-0022833

(gebührenfrei vom Festnetz)

Sie können sie aber auch am Aushang der Apotheken ersehen oder über den Anrufbeantworter der

Götz-Apotheke Eching erfragen, Tel. 089/ 3192119, und im Internet unter www.aponet.de/notdienst

Für Eching ist die Rettungsleitstelle Erding zuständig.

Impressum:

Herausgeber: ECHINGER FORUM E.V.
 Dagmar Zillgitt (Vorsitzende), Nelkenstr. 37, 85386 Eching
 Tel. 089-31836982, dagmar.zillgitt@echinger-forum.de

Redaktion: Klaus Bachhuber,
 E-Mail: redaktion@echinger-forum.de,

Austräger-Org.: Andrea Mayerhofer, Theresienstr.46,
 85386 Eching, Tel. 089 / 319 37 65

E-mail: andrea.mayerhofer@echinger-forum.de

Druck und Verlag, Anzeigenannahme:

Forum-Verlag, 86405 Meitingen, Troppauer Str. 3
 Tel. 08271.5516, Fax 40062, ForumVerlag@t-online.de

ISSN-Print 2197-5302

Für Inhalt und sprachliche Form (Orthographie, Grammatik, Zeichensetzung) von Artikeln, Amtlichen Mitteilungen, Berichten der politischen Parteien und Terminen übernimmt weder der Herausgeber noch die Redaktion die Verantwortung. Redaktionsbeiträge und Leserbriefe können aus Platzgründen gekürzt werden. Der Nachdruck von Artikeln bedarf der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers.

Auflage 5.300 Expl. Verteilung über Briefkasteneinwurf an jeden Haushalt in Eching, Dietersheim, Günzenhausen, Gut Hollern mit Geflügelhof, Deutenhausen und Ottenburg, der das ECHINGER FORUM wünscht, sowie durch Auslage im Rathaus, in Geschäften und Banken.

KLEINANZEIGEN

Bügel-service: übernehme sämtliche Bügelwäsche pro Korb ab € 15,-
Tel. 0 81 33 / 85 84 od. 0173 / 393 1699

BILDEREINRAHMUNG farb- und stilgerecht mit Fachberatung. GLASWERKSTATT Decker, Carl-Diem-Str. 21, Neufahrn. Tel 08165-4210 Mo, Di, Do 8-12 Uhr und nach Termin.

GLASDUSCHEN, Glastüren, Spiegel, Fensterreparaturen. GLASWERKSTATT Decker, Carl-Diem-Str. 21, Neufahrn. Tel 08165-4210 Mo, Di, Do 8-12 Uhr und nach Termin.

EDV-Beratung M A I T H

Computer-Service, Reparatur und Verkauf, Internet - Einstellen von TV-Geräten, Einrichten von Smartphones und Tablets
Tel.: 0 81 65 / 64 57 42 www.maith-edv.de

Mobile Fuß- und Nagelpflege
Tel.089/21961425 oder 01632142799

Pensionierte Dolmetscherin bietet englisch/franz. Nachhilfe (Erfahrung für alle Schularten) in Eching und Umgebung. Komme auch ins Haus. Tel: 089-3194479
Mail: uta.kreger@web.de

Sonnige 4Zi 130qm Wohnung + 65qm Garten + TG Stellplatz in Eching provisiionsfrei privat zu verkaufen: VB 540.000 Euro, Hausgeld 400€ pro Monat, Baujahr 2001, 2 Bäder, EBK, Parkett. Weitere Informationen unter +49(0)8937001953.

Haushaltshilfe in Eching gesucht!

Mo - Fr, Kochen erwünscht.

Bewerbungen an:

Bärnthaler Versand GmbH Dirnismaning 34, 85748 Garching,
Tel. 089/ 30 90 5260
versand@baernthaler.de

Wir suchen:
Assistenzmitarbeiterin und Reinigungskraft
Friseur Madlen im Goethepark
Kleiststr.19.
Bewerbung bitte an:
Tel.089/3191801 oder
salon@friseur-goethepark.de

Medidata

Inh. B. Jäger

Büroservice

Schreibarbeiten

Honorarabrechnungen für Ärzte

Erlenweg 2 - 85386 Eching

Tel. 089/320 18 66

Medidata-jaeger@web.de



BÖHM & COLLEGEN

RECHTSANWÄLTE PATENTANWALT

Untere Hauptstraße 2 85386 Eching
Telefon 089/32714713 Telefax 089/32714714
RA.Boehm@t-online.de www.boehm-collegen.de

Rechtsanwalt

Bertram Böhm

Ehe- u. Familienrecht
Handels- u. Gesellschaftsrecht
Arbeitsrecht, Strafrecht
Patent- und Markenrecht

Rechtsanwältin

Sabine Huber

Verkehrsrecht
Versicherungsrecht
Erbrecht
Mietrecht

Rechtsanwalt

Johannes Graf Esterházy

Unternehmenszusammenschlüsse und -nachfolge

Patentanwalt

Udo Richter

Patent- u. Markenrecht (IP)
Gewerb. Rechtsschutz

*Seminarangebote Familien- u. Organisationsaufstellung
weitere Info unter www.boehm-familienaufstellungen.de*

Bußgeldrechner für Abstandsverstöße, Geschwindigkeitsübertretungen, Promillerechner, Bremswegrechner, Kindergeldtabelle, Düsseldorfer Tabelle, Prozessrechner, Erbschaftssteuerklassen und Freibeträge auf unserer Webseite www.boehm-collegen.de unter "RA-tools" kostenfrei!



✓ **Top Service**
100% Beratung

✓ **Top Preise**
bis zu 50% Ersparnis



Natürlich fit und vital

ST. GEORG-APOTHEKE

Bettino Colombo-Egerer

HEBERTSHAUSEN · DACHAU · ECHING

Top Service

Von der Schwangerschaft bis ins hohe Alter beraten wir Sie ausführlich und fachkundig

Die drei St. Georg-Apotheken bieten Ihnen 100% hochqualifizierte Beratung. In allen für Ihre Gesundheit und Medikation relevanten Themenbereichen.

Wir bedienen Sie als Ihr Gesundheitspartner rundum perfekt und freuen uns, wenn Sie mit uns gesund und fröhlich bleiben.

Häusliche Pflege – wenn das Leben sich ändert, sind wir an Ihrer Seite

- Sparen Sie zusätzliche Wege durch unseren Lieferservice
- Leihen statt kaufen – von der Gehhilfe bis zum Krankenbett
- Inkontinenzartikel
- Betreuung von Sonden- und Sauerstoffpatienten
- Und vieles mehr – fragen Sie uns!



Parkplätze vor Ort

Hebertshausen

Freisinger Str. 4, 85241 Hebertshausen
Telefon 0 81 31-510-06, Telefax -07

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8:00-12:30, 14:30-18:30 Uhr
Sa. 8:30-12:00 Uhr

Dachau – im Kaufland

Danziger Str. 1, 85221 Dachau
Telefon 0 81 31-272 79 61
Telefax 0 81 31-272 79 62

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 8:00-20:00 Uhr

Eching – im REWE-Markt

Schlesier Straße 4, 85386 Eching
Telefon 089 - 319 04 930
Telefax 089 - 319 04 933

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 8:00-20:00 Uhr

Passione Italiana
Cucina con Steinfen Pizzeria

Mittagstisch ab 7,50 €
als 3-Gänge Menü
Vorspeise, Hauptgang, Dessert:
Pizza, Pasta, Fleisch, Fisch
täglich wechselnd,
Mo - Fr 11.30 - 14.30h

Pizza aus dem Steinofen
über 20 Sorten,
auch mit Trüffel!

Restaurantkarte
Eine kulinarische Reise
für Feinschmecker

Bahnhofstr. 5a • 85386 Eching
Tel. 089 / 319 23 34
www.ristorane-passione-italiana.de
Öffnungszeiten:
Mo - So 11.30 - 14.30 & 18.00 - 23.00 Uhr

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!
Cateringservice, fragen Sie uns!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Davide & Marco

Unser Lokal empfiehlt sich für Ihre Feiern!

E.GENSBERGER GMBH

MEISTERBETRIEB

Fachgerechte Bausanierung

für Ihr komplettes Haus oder Wohnung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbauarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Maurer- und Putzarbeiten
- Umbauarbeiten
- Estrich
- Maler- u. Installationsarbeiten
- in Zusammenarbeit mit weiteren eingetragenen Handwerksbetrieben

Ihr Ansprechpartner für Planung, Gestaltung, Ausführung:

Erich Gensberger, Tel. 089-319 25 96 o. 0172-85 84 285 · Fax 089-319 34 68
Erfurter Str. 7 · 85836 Eching · www.fliesen-gensberger.com



TERMINE

Katholische Kirchengemeinde

Katholisches Pfarramt St. Andreas Eching
Pfarrer Norbert Weis
Danziger Str. 11, 85386 Eching, Tel. 089/3790 760

Sprechstunde:

Pfarrer Weis Di. von 09.00 – 11.00h.
Pastoralreferentin Lutz Maria nach Vereinbarung.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo., Di., Do. und Fr. von 09:00h – 12:00h
Do. von 16:00h – 18:00h, Mi. geschlossen.

Neu-Andreas

Samstag: 17.00 Beichtgelegenheit
17.30 Rosenkranzgebet für den Frieden
18.00 Vorabendgottesdienst

Sonntag: 10.00 Pfarrgottesdienst

Dienstag: 08.00 Hl. Messe

Mittwoch: 18.00 Hl. Messe

Freitag: 08.00 Hl. Messe

Sonntag: 08.30 Hl. Messe

Donnerstag: 18.00 Hl. Messe

Filialkirche Dietersheim: St. Johannes der Täufer

So.: 08.30 Hl. Messe Do.: 19.00 Hl. Messe

Seniorenachmittag

Jeden 2. Di. im Monat, 14.00 Uhr im Pfarrheim.

Kinder- Jugend- und Ministrantengruppen

Termine bitte im Pfarrbüro erfragen.

Freitag, 04.03.2016

5.30 Fröhschicht der Pfarrjugend, Pfarrheim

19.00 Weltgebetstag der Frauen

Sonntag, 06.03.2016

10.00 Kinder- und Familiengottesdienst in Dietersheim

10.00 Kinder- und Familiengottesdienst, Kindergarten, anschl. Kirchenkaffee

Freitag, 11.03.2016

5.30 Fröhschicht der Pfarrjugend, Pfarrheim

19.00 Kreuzwegandacht, Frauenbund

Sonntag, 13.03.2016

10.00 Pfarrgottesdienst, anschl. Fastenessen im Pfarrsaal

Freitag, 18.03.2016

5.30 Fröhschicht der Pfarrjugend, Pfarrheim

19.00 Kreuzwegandacht

Samstag, 19.03.2016

18.00 Bußgottesdienst, anschl. Beichtgelegenh.

Sonntag, 20.03.2016 - PALMSONNTAG

8.30 Segnung der Palmzweige - Prozession und Hl. Messe in Dietersheim

10.00 Alt-Andreas: Segnung der Palmzweige anschließend Prozession nach Neu-Andreas, Festgottesdienst, Wortgottesdienstfeier für Kinder und Kleinkinder im Pfarrsaal

Donnerstag, 24.03.2016 - Gründonnerstag

kein Rosenkranz

10.00 - 11.00 Beichtgelegenheit

11.00 Ministrantenprobe

19.00 Messe vom Letzten Abendmahl, mit Chorgemeinschaft St. Andreas, auch Kelchkommunion, Übertragung des Allerheiligsten nach Alt-Andreas, Stille Anbetung bis 24:00 Uhr

Freitag, 25.03.2016 - KARFREITAG

10.00 Kinderkreuzweg

11.00 Ministrantenprobe

15.00 Feier vom Leiden und Sterben Christi, Neu-Andreas

18.00 - 19:00 Beichtgelegenheit

Samstag, 26.03.2016 - Karsamstag

11.00 Ministrantenprobe

21.00 Feier der Osternacht in Dietersheim

Sonntag, 27.03.2016 - HOCHFEST DER AUFRERSTEHUNG DES HERRN

5.00 Feier der Osternacht mit Speisensegnung

10.00 Festgottesdienst, mit Speisensegnung und Taufe von Felicitas De Bruijn Ostereier suchen für Kinder im Pfarrgarten, Pfarrjugend

Montag, 28.03.2016 - OSTERMONTAG

8.30 Hl. Messe in Dietersheim

10.00 Festgottesdienst

KLAUS GROSCH NATURSTEINE

Goethestraße 51, 85386 Eching

Tel. / Fax 089 / 319 33 35

mobil: 0163 / 69 90 926



25 Jahre



Vielen Dank

- allen Hausärzten für die hervorragende Zusammenarbeit!
- allen Patienten und Angehörigen für Ihr Vertrauen!
- allen Mitarbeitern für ihre engagierte Arbeit!
- allen Kooperationspartnern für ihre Zuverlässigkeit!

Tel. 089/319 36 77 www.bemax-eching.de



www.lbv-steigerwald.de

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.

- Lohnsteuerhilfverein -



Michael Steigerwald
Beratungsstellenleiter

Beratungsstelle Lohweg 30 | 85386 Eching

Tel. 089 / 379 29 882 | michael@lbv-steigerwald.de

Sozialdienst

Dienstag, 15.03.um 14.00 Uhr Sozialdienstsit-
zung im Pfarrheim.

Konzert

Sonntag, 13.03.2016 um 17.00 Uhr in Neu-An-
ndreas. Siehe Artikel

Senioren

Alle Senioren und Seniorinnen aus Eching, Die-
tersheim und Hollern sind herzlich am
Dienstag, 08.03.16, um 14.00 Uhr zu unserem Se-
niorennachmittag im Pfarrheim eingeladen.
Kreuzweg im Saal.

Sozialdienst

Dienstag, 15.03.um 14.00 Uhr Sozialdienstsit-
zung im Pfarrheim.

Samstag und Sonntag, 19.03. und 20.03. vor und
nach dem Gottesdienst Verkauf von Osterkerzen
und Palmbuschen.

Frauenbund

Dienstag, 01.03. um 8.00 Uhr Gottesdienst
anschl. Frühstück im Pfarrsaal.

Samstag und Sonntag, 19.03. und 20.03. Oster-
basteiverkauf vor und nach dem Gottesdienst.

Palmbuschenbinden

Samstag, 19.03., um 15.00 Uhr im Pfarrheim
siehe Artikel Kath. Kirche

Fastenessen im Pfarrsaal

Anlässlich der MISEREOR-Aktion 2016 veran-
staltet die Pfarrei St. Andreas am Sonntag, 13.03.,
ein Fastenessen. Siehe Artikel

GEPA-Verkauf in Sankt Andreas

Sie haben die Möglichkeit, jeweils am ersten
Sonntag des Monats nach dem Gottesdienst um
10.00 Uhr Waren aus fairem Handel zu kaufen.
Verkaufsort ist der Kirchenvorhof.

Die Bücherei hat jeden 1. Sonntag im Monat
nach dem Gottesdienst geöffnet

Offener Kleiderschrank

Annahme Montag, 07., 14.,
jeweils 18.00 – 19.00 Uhr
Annahme Montag, 21.03., entfällt
Ausgabe Mittwoch, 02.03., 15.00 – 16.00 Uhr
Ausgabe Donnerstag, 03., 10., 17., 31.03.
jeweils 17.30 – 19.00 Uhr

Ausgabe Donnerstag, 24.03. entfällt

Hausbesuche vor Ostern

Montag, 21.03. bis Mittwoch 23.03.2016
Anmeldung bis Mittwoch 16.03.
Tel. 089/3790760 siehe Artikel Kath. Kirche



ERNST WAGNER

Inh. Jürgen Wagner

Innungs-Meisterbetrieb

- Elektro-Installation für Neubau - Altbau - Umbau
- Antennen-Satanlagen
- Elektro-Fußbodenheizungen
- Beleuchtungstechnik
- Baustromanlagen
- Elektro-Speicherheizungen
- EDV-Netzwerkverkablungen
- Reparaturen

85386 Eching · Erfurter Straße 7 · ☎ 089 / 3 19 26 84 · Fax 0 89/3 19 66 51



seit 50 Jahren

Dachdecker & Spenglermeister

089 · 329 44 66

www.dachdeckerei-barz.com



Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrer Markus Krusche
Tel. 089/319 49 59 (Pfarramt)
089-318 52 298 (Pfr Krusche)
Pfarrsekretärin: Tatjana Maier-Teyka,
Pfarramt: Mo 9-12, Mi 10-12, Do 17-19
Danziger Str. 17, 85386 Eching
Tel.089/319 49 59, Fax:089/37 92 96 58
Pfarramt.Eching@elkb.de www.Magdalenenkirche.de
Spendenkonto Eching: Freisinger Bank eG,
IBAN DE04 7016 9614 0005 7344 36
Gottesdienste: jeweils um 10 Uhr in der Magda-
lenenkirche (sofern nicht anders angegeben!):
6. 3., 10:00 h: Gottesdienst m. Abendmahl (N.N.)
13. 3., 10:00 h: Vorstellungsgottesdienst der Kon-
firmandInnen (Pfr M. Krusche+Team)
20. 3., 10:00 h: Familiengottesdienst am Palm-
sonntag (Pfr M. Krusche)
24. 3., Gründonnerstag
19:00 Uhr Gottesdienst mit Tisch-Abendmahl
(Pfr M. Krusche)
25. 3., Karfreitag
10:00 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl (Präd Mathias Böck)

15:00 Uhr Andacht zur Sterbestunde Jesu (Pfr M. Krusche)
27., Ostersonntag
6:00 Uhr Osternacht (Pfr M. Krusche), anschl.
Herzliche Einladung zum Osterfrühstück!
10:00 Uhr Festgottesdienst m. Abendmahl (Pfr M. Krusche)
28. 03., Ostermontag
10:00 Uhr Gottesdienst im ASZ (Pfr M. Krusche)
jeweils anschließend Kirchenkaffee!
Weitere Termine:
(näheres zum Teil unter Rubrik Kirche – Mittei-
lungen der ev. Kirchengemeinde)
Unsere regelmäßigen Veranstaltungen im
Gemeindezentrum Magdalenenkirche,
Danziger Str. 6:
„Anonyme Alkoholiker“: Montag von 19 bis 21
Uhr, Wolfgang, Tel. 0172-80 33 527
Jugendtreff "BREAK" (ab 13 J.): Termine + Info
im Pfarramt, Tel. 319 49 59
Kirchenchor: Mittwoch 19:30 Uhr
Posaunenchor: Donnerstag 19:00 Uhr
Taizé-Kreis: Sonntag 19:00 Uhr,
Magdalenenkirche

Stundenplan		Turnhalle Danziger Straße 4, Grundschule Nelkenstraße 30, KiTa Wunderland (an der Musikschule) Untere Hauptstraße 12		Januar 2016/3					
Sport Club Eching e.V.				Abteilung Turnen & Fitness					
									
MO	Zwergelturnen 16:00-17:00 (3-5 Jahre) <small>Birsa Sell / Lisa Haineder / Rebecca Fischer / Sophia Coppola</small> ◀ linke Halle	Turnen Schulkinder 16:45-18:15 (ab 6 Jahre) <small>Esth Wuff / Lisa Wellbach</small> rechte Halle ▶	Modern Mix Dance 18:15-19:15 (ab 12 Jahre) <small>Constanze Schmitz KiTa Wunderland Multifunktionsraum</small>						
DI	Leistungsturnen 16:00-18:00 (bis 7 Jahre) <small>Hanni Setz / Monika Klotz</small> ◀ linke Halle	Step-Aerobic 18:00-19:00 (Basic) <small>Gabi Pittzold</small> ◀ linke Halle	Body Toning 19:00-20:00 (Erwachsene) <small>Atila Kovacs</small> ◀ linke Halle						
MI	Vater-Mutter-Kind 15:30-16:30 (2-3 Jahre) <small>Sybille Obermaier</small> ◀ linke Halle	Vater-Mutter-Kind 16:30-17:30 (2-3 Jahre) <small>Sybille Obermaier</small> ◀ linke Halle	Rückenschule 19:00-20:00 (Erwachsene) <small>Claudia Rosenkranz/ Anne-Maria Lang / Constanze Schmitz</small> ◀ linke Halle	ZUMBA® 20:00-21:00 (Jugendl. & Erw.) <small>Inna Garcia de Baur</small> ◀ linke Halle	Turnen Vorschulkinder 16:00-17:00 (5-6 Jahre) <small>Ragna Klotz / Esth Wuff</small> rechte Halle ▶	Qi Gong 19:00-20:00 (Erwachsene) <small>Ingrid Nessel-Walcz</small> rechte Halle ▶	Bauch, Beine und Po 20:00-21:00 (für alle) <small>ab Februar!</small> <small>Silke Bessler</small> rechte Halle ▶	Yoga Anfänger 1 <small>(bei nach Anmeldung!)</small> 18:30-19:30 (Erwachsene) <small>belegt!</small> <small>Alexandra Merz / Ute Rische KiTa Wunderland Multifunktionsraum</small>	Yoga Anfänger 2 <small>(bei nach Anmeldung!)</small> 19:30-20:30 (Erwachsene) <small>belegt!</small> <small>Alexandra Merz / Ute Rische KiTa Wunderland Multifunktionsraum</small>
DO	Leistungsturnen 16:00-18:00 (bis 7 Jahre) <small>Hanni Setz / Monika Klotz</small> ◀ linke Halle	ZUMBA® 19:00-20:00 (Jugendl. & Erw.) <small>Inna Garcia de Baur</small> ◀ linke Halle	Fit durchs Jahr 20:00-22:00 (Erwachsene) <small>Toni Lehner / Christine Hass</small> ◀ linke Halle	Geräteturnen Buben & Mäd. 16:30-18:00 (ab 5 Jahre) <small>Astrid Lütisch / Tatjana Klose</small> rechte Halle ▶	Bodyfit 20:00-21:00 (Erwachsene) <small>Nicole Münze / Silke Bessler</small> rechte Halle ▶	Mysore Style / Ashtanga Yoga 19:00-20:00 (Erwachsene) <small>Alexandra Merz / Ute Rische KiTa Wunderland Multifunktionsraum</small>			
FR	Geräteturnen Mädchen 15:00-17:00 (ab 6 Jahre) <small>Arija Schmede / Katherin Rajt / Theresa Walber</small> ◀ linke Halle	Rückenfit 16:00-17:00 (Erwachsene) <small>Constanze Schmitz Grundschule Nelkenstraße 30</small>	Fit & Relax 17:00-18:00 (Erwachsene) <small>Constanze Schmitz Grundschule Nelkenstraße 30</small>						

Anmeldung bitte in der entsprechenden Stunde beim Übungsleiter



malerarbeiten
trockenbau
vollwärmeschutz
innen- u. außenputze
tapezierarbeiten
abriß- u. umbauarbeiten
unsere e-mail-adresse:

stefen meister
hauptstraße 9
85386 eching/dietersheim
telefon 0 89 - 32 70 58 40
telefax 0 89 - 32 70 58 41
mobil 0170 - 5 344 344
malermeister.dietersheim@arcor.de

Sonstige Termine:

02.03., 14:30 Uhr, SeniorInnen-Treff im Gemeindezentr. Infos bei Fr. Bause, Tel. 319 22 80
04.03., 19:00 Uhr Weltgebetstag der Frauen (Kuba), St. Andreas (siehe auch Rubrik Kirche!)
06.03., 19:00 Uhr Ökumenische Exerzitien im Alltag in St. Andreas
11.03., 18:00 Uhr MAK
 19:30 Uhr BREAK, offener Jugendtreff im Jugendraum des Gemeindezentrums
13.03., 10:00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der diesjährigen KonfirmandInnen selbst gestaltet von den Konfirmandinnen und Konfirmanden
 19:00 Uhr Ökumenische Exerzitien im Alltag in St. Andreas
16.03., 19:00 Uhr KV-Sitzung (öffentlich), Gemeindezentrum

Regelmäßige Veranstaltungen

BRK - Seniorengymnastik:

Di. 13.30-14.30 Uhr mit Brigitte Schneider (089/319 27 74);
 14.45-15.45 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer (089/319 28 53) im ASZ,
 Mo. 18.30 - 19.30 Uhr im Bürgersaal Dietersh.
Wassergymnastik für Senioren:
 Frei von 9.45 - 10.15 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer im Neufun (089/319 28 53)

Diabetikerstammtisch

Jeden 4. Donnerstag im Monat beim Huberwirt um 19.30 Uhr. Infos unter 089/32731090

Echinger Blaskapelle

Mo 19.30 Uhr: Probe der großen Besetzung im Feuerwehrhaus Waagstraße

Familienzentrum Eching e.V. Familiencafé

Di. 15.00 - 18.00 Uhr
Familienfrühstück Do., 09.00h - 11.30h: ohne Anmeldung, kein Verzehrzwang, auch Nichtmitglieder erwünscht. **Gruppen und Kurse**

Zwergelgruppe I:

Di. 9.15 - 10.45 (1-2 Jahre)
 Betreuerin Sonja Köster, 0175-9011229
 Zumatonic für Kids (4-12 Jahre) & Müttervaffe: Di. 16.00 - 17.45 Uhr (Betreuerin: Irina Garcia de Baur: 0176-34571518
 Minikindergarten (ohne Eltern) Mo & Mi. 8.30 - 11.30 Uhr Betreuerin: Talita Olsen-Fritzmeier: 0176-6326 2967
 Kleinkinderfrühstück: Do. 9.00 - 11.30 Uhr (Betreuerin: Laura Wichtler: 0152-5378 1097)
 Babytreff: Fr. 15.30 - 17.30 Uhr (Betreuerin: Katja Köhler: 0157-8721 7283)
 Wir stellen unsere Räumlichkeiten für Kindergeburtstage zur Verfügung: (ab 15 Uhr Mirra del Pizzo-Pipp: 0170-7351 590)

Katholischer Frauenbund

Jeden Di. 9.30 - 12 Uhr Basteln im Hort-Keller
 Jeden Fr von 8.30 - 9.30 Uhr Gymnastik für alle Interessentinnen Turnhalle Schule Danziger Str. (nicht in den Ferien)

Lady Sportverein e. V.

Damengymnastik in der 3-fach Turnhalle an der Dietersheimer Strasse
 Mo.: 16.00 - 17.00 Uhr,
 Di.: 19.30 - 20.30 Uhr u. Do. von 19. - 20.00 Uhr
 Weitere Info unter www.ladysport-eching.de

Mehrgenerationenhaus

Regelmäßige Termine Mehrgenerationenhaus Information und Anmeldung im Mehrgeneratio-

nenhaus/ASZ, Bahnhofstr.4 (089) 327 142-0, mehrgenerationenhaus@asz-eching.de
 Mittwoch von 15.30 - 16.15, und 16.30 - 17.15 Schwimmkurse für Kinder von 4-5 Jahre
 Donnerstag von 15.30 - 16.30 und 16.30 - 17.30 Kinderturnen für Kinder von 1 - 3 Jahren
 Freitag von 10.00 Uhr bis 11.00Uhr Babymassage ab der 3.Lebenswoche
 Freitag von 16.15 Uhr bis 17.30 Uhr Mädchentreff für 6 - 10jährige Mädchen
Musikschule Eching - Chorgruppen
 Oranger Chor: Montag, 15.00 - 15.30 Uhr
 Kinder von 4 - 6 Jahren

Weißer Chor: Montag, 16.15 - 17.00
 Gelber Chor: Montag, 15.15 - 15.45 Uhr
 Roter Chor: Montag, 15.30 - 16.15 Uhr
 Grüner Chor: Montag, 16.30 - 17.30 Uhr
 Blauer Chor: Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr
 Jugendchor: Mittwoch, 18.00 - 19.00 Uhr
 CANTUS EHO: Donnerstag, 19.00 - 21.00 Uhr
 In den Gruppen wird stimmbildnerisch gearbeitet. „Singen soll den ganzen Körper erfassen.“ So steht vor allen Dingen der ganzheitliche Ansatz in der Kinderchorarbeit im Vordergrund.

Musikverein Sankt Andreas

Anfängerorchester: dienstags, 18.30 - 19.30h
 Unterhaltungsmusik: dienstags, 20 - 22h
 Jugendorchester: freitags, 17 - 18.30h
 Blasorchester: freitags, 19 - 21h
 jeweils im Proberaum in der Musikschule (DG)

Nachbarschaftshilfe Eching e.V.

Treffen der Senioren: Jeden Mo. (außer Ferien) von 15.00 - 18.00 Uhr im Seniorenstüberl (ASZ)

SCE Abteilung Schach

Übungsabende in der SCE Sportgaststätte am Tennisgelände "beim Toni". Donnerstags ab 18.00 Uhr Jugend, ab 19.30 Uhr Erwachsene.

SV Dietersheim

Montag:

15.00 - 16.00 Uhr Kinderturnen 4 - 6 Jahre
 18.30 - 19.30 Uhr Seniorengymnastik
 19.30 - 20.30 Uhr Pilates

Dienstag:

09:30 - 11:00 Uhr Krabbelgruppe (6-17 Monate)
 15:30 - 16:30 Uhr Rhythmische Gymnastik für Kinder (3-6 Jahre)
 19.00 - 20.00 Uhr Wirbelsäulengymnastik
 20.00 - 21.00 "Hot Iron"

Mittwoch:

16.30 - 17.30: Eltern-Kind-Turnen (2-4 Jahre)

Donnerstag:

LAFIDA (LAtinFITnessDance) 15:30 - 16:15 Uhr (6-8 Jahre) 16:15 - 17:00 Uhr (9-14 Jahre)

Eching

Mieterverein Eching - Neufahrn e.V.

Grünecker Str. 2c, Neufahrn Termine nur nach telefonischer Anmeldung unter 08165/5979, 10. und 18.03. (Fr.) von 17:00-19:00 Uhr mieterverein.neufahrn-eching@t-online.de.

VdK Eching - Stammtisch des VdK

Jeden 3. Donnerstag im Monat. Ausgenommen Feiertage um 15:00 Uhr im ASZ
 13.03., 10:00 Uhr Gedenkgottesdienst in St. Andr.
 13.03., 14:30 Uhr Jahreshauptver. im ASZ

Dietersheim

10.03., Jahreshauptversammlung Krieger- und Soldatenverein 19.30 Uhr Lokitos
13.03., Tag der Vereine 8.30 Uhr Kirche
18.03., Ostereierschießen für alle ab 17.30 Uhr Schützenheim
19.03., SVD Stockturnier ab 13.00 Uhr Stockbahn
19.03., SVD Starkbierfest 19.30 Uhr Lokitos

Günzenhausen

10.03., Jahreshauptvers. Bürgerforum G O D
21.03., Ostereierschießen für Vereinsmitglieder bei den Weinbergsschützen Günzenhausen
26.03., Osterfeuer mit dem Burschenverein

...VON DER PLANUNG BIS ZUM BEZUG

Bauträger

Danziger Str. 15
 85386 Eching
 Telefon 089/319 19 09
 Telefax 089/319 55 59

LOIBL-BAU

Bauunternehmen

Heidersberger Weg 14
 84108 Leibersdorf
 Telefon 087 54/354
 Telefax 087 54/13 70

- ✓ Termisicherheit
- ✓ Festpreisgarantie
- ✓ Alles aus einer Hand
- ✓ Schlüsselfertige Erstellung
- ✓ Über 40 Jahre Erfahrung
- ✓ Massivbauweise

www.loibl-bau.de E-Mail: info@loibl-bau.de

Jubiläen, Geburtstage, Meetings ..

Fragen Sie nach unseren günstigen Übernachtungs-Arrangements und auch nach den Weekend-pauschalen inklusive Frühstücksbuffet!



HOTEL HÖCKMAYR ECHING

Eching, Obere Hauptstraße 2a
Telefon 089/319 74 20

Nutzen Sie die Dienstleistungen und Fachhandel vor Ort! Sie haben viele Vorteile:

- ☞ Sie sparen Zeit und Geld durch kurze Wege
- ☞ Sie bekommen fast alles vor Ort
- ☞ Sie haben einen persönlichen Ansprechpartner für Fragen oder eine Fachberatung
- ☞ Sie haben auch nach dem Kauf einen Berater in der Nähe
- ☞ Sie sichern den Erhalt von Arbeitsplätzen am Ort

Für Einkaufskomfort vor Ort:

Statt Internet Bestellklick
der Einkauf beim Fachhändler!



19. Echinger Frühjahrschau

Samstag, 9. April 2016

Sonntag, 10. April 2016

Bürgerplatz Eching

Echinger Fachbetriebe stellen sich vor:

Klangverwaltung

Lichttechnik Tontechnik

Veranstaltungstechnik

- Verleih
- Verkauf
- Messebau
- Hochzeit
- Geburtstag
- Theaterproduktionen

Wir realisieren auch IHRE Veranstaltung.
Telefon 0 89 / 55 06 97 75
www.dieklangverwaltung.de

Mit uns können Sie bauen!

Im Kieswerk Eching finden Sie alle Sand-, Kies- und Splittsorten für den Hoch- und Tiefbau.

M·K·U

Münchner Kies Union

Werk Eching · Am Fretz 1 · 85386 Eching
Telefon Dispo: 089-31000230 · Telefon Verkauf: 089-31000227
Fax Verkauf: 089-31000240 · E-Mail: info@kiesunion.de
Internet: www.kiesunion.de

chung shi
www.chung-shi.com

Mileana GmbH

Eching, Bahnhofstr. 4 im ASZ
www.mileana.de

im Gesundheits-, Ärzte- und
Ladenzentrum Alter Wirt

GOTZ APOTHEKE

APOTHEKE

erstklassig - dort wo Sie uns brauchen!

Untere Hauptstraße 5 85386 Eching
☎ 089/3 19 21 19 www.goetz-apotheke.de

BSS

- ▶ Anwendungsbetreuung
- ▶ Projektmanagement
- ▶ Programmierung
- ▶ Support
- ▶ Schulung

Hochbrücker Weg 12 - 85386 Eching
Tel. 089/319 09 40 - www.bss-innosoft.de

lich Willkommen...
... in Ihrer Volksbank
-Raiffeisenbank vor Ort

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Freisinger Bank eG Obere Hauptstraße 1
Volksbank-Raiffeisenbank 85386 Eching
www.freisinger-bank.de Tel 089 3197550

VARILUX



EIN TAG BRAUCHT MEHR ALS EINE BRILLE!



Egal ob für Mode, Sport & Freizeit, zur Entspannung im multimedialen Alltag oder einfach als Ersatz- für jede Sehsituation gibt es die passende Brille. Sichern Sie sich jetzt beim Kauf einer Brille attraktive Angebote für **jede Zusatzbrille!**

Sensationelle Angebote für Ihre Zusatzbrille

niki OPTIK

Inh. Tobias Schneider
Augenoptikermeister

niki Optik e.K.
Heidestr. 1
85386 Eching
Tel. 0 89/ 319 14 07
www.niki-optik.net
f /nikioptik



Brillen - Kontaktlinsen

Lebensglück durch persönliche Raumgestaltung

RAUM-COLOR

Gestalten mit Farbe und Stoff

Das Leben kann so schön sein ...

85386 Eching, Untere Hauptstraße 8
Tel. (089) 319 59 95, www.raum-color.de

Komplettlösungen aus einer Hand mit rundum Sorglospaket.

Malerarbeiten | Schablonenarbeiten
Farbgestaltung | Illusionsmalerei
Stuck | Kreative Wandtechniken
Tapeten | Laminat | Parkett
Teppichböden | PVC | Designbeläge
Sauberlaufmatten | Plissees | Rollos
Lamellenvorhänge | Gardinen
Gardinenstangen | Wohnraumtextilien

Qualität seit 1992

Anzeigenannahme:
Tel. 0 82 71.55 16

mail: Forumverlag@t-online.de
www.echinger-forum.de

Für die nächste Ausgabe:

Redaktionsschluss Di. 08.03.
Anzeigenschluss Mo. 14.03.
Erscheinungstermin Do. 24.03.

Kfz.-Ingenieur -Büro Karl Holmer Sachverständiger für Kraftfahrzeuge

85386 Eching bei München · Schleißheimer Str. 21
Tel. 089/319 45 51 · Mobil 0172/605 68 43 · www.kfz-holmer.com

BIO Volet
DER FEINE BIOMARKT

www.biovolet.de



Wunderbarer Bio-Wein

...aus unserer
Weinabteilung

ESSEN MIT
FREUDE
BIO EINKAUFEN

BIO Volet

ECHING · Schlesierstraße 2
T 089 - 379 792 82 · Mo - Fr 8 - 20 Uhr · Sa 8 - 19 Uhr

MÜNCHEN · Herkomerplatz 2 · T 089 - 982 473 93
Mo - Fr 7.30 - 20 Uhr · Sa 7.30 - 18 Uhr

Sie erreichen uns mit: Tram 16 | 18
MetroBus 54 StadtBus 154 | 187 | 188